

Laws and Orders  
of Military Government

Complete Collection

up to June 30<sup>th</sup> 1945

---

Gesetze und Verordnungen  
der Militärregierung

Vollständige Sammlung

bis zum 30. Juni 1945

Laws and Orders  
of Military Government

Complete Collection  
up to June 30<sup>th</sup> 1945

---

Gesetze und Verordnungen  
der Militärregierung  
Vollständige Sammlung  
bis zum 30. Juni 1945

ISBN 978-3-663-00583-4      ISBN 978-3-663-02496-5 (eBook)  
DOI 10.1007/978-3-663-02496-5

## TABLE OF CONTENTS

<b>Law No. 1.</b> Abrogation of Nazi Law . . . . .	3
<b>Law No. 2.</b> German Courts . . . . .	5
<b>Law No. 3.</b> Definition of United Nations . . . . .	8
<b>Law No. 4.</b> Military Government Gazette . . . . .	9
<b>Law No. 5.</b> Dissolution of Nazi Party . . . . .	10
<b>Law No. 6.</b> Dispensation by Act of Military Government with Necessity of Compliance with German Law . . . . .	12
<b>Law No. 51.</b> Currency . . . . .	13
<b>Law No. 52.</b> Blocking and Control of Property . . . . .	14
<b>General Order No. 1.</b> Pursuant to Military Government Law No. 52 (Blocking and Control of Property) . . . . .	17
<b>General Licences Nos. 1—5.</b> Issued pursuant to Military Government Law No. 52 (Blocking and Control of Property) . . . . .	22
<b>Law No. 53.</b> Foreign Exchange Control . . . . .	24
<b>Law No. 76.</b> Posts, Telephones, Telegraphs and Radio . . . . .	28
<b>Law No. 77.</b> Suspension of Certain Organizations and Offices Concerned with Labor . . . . .	30
<b>Law No. 161.</b> Frontier Control . . . . .	31
<b>Law No. 191.</b> Suspension of Press, Radio and Intertain- ment and Prohibition of Activities of the Reichsmini- sterium für Volksaufklärung and Propaganda . . . . .	32
<b>Ordinance No. 1.</b> Crimes and Offenses . . . . .	33
<b>Ordinance No. 2.</b> Military Government Courts . . . . .	37
<b>Ordinance No. 3.</b> Official Language . . . . .	40
<b>Instructions</b> to German officials on Revenues and Expen- ditures No. 1 . . . . .	41
<b>Notice.</b> Prohibition of Use of Cameras, Binoculars and Telescopes . . . . .	43
<b>Notice.</b> Declaration of Radio Receiving Sets, Telephone, Telegraph and Electro-Medical Apparatus . . . . .	44
<b>Notice.</b> Postal Services . . . . .	45
<b>Proclamation No. 1.</b> Establishment of Military Government . . . . .	49
<b>Personnel Questionnaire</b> . . . . .	53

## INHALTSVERZEICHNIS

<b>Gesetz Nr. 1.</b> Aufhebung nationalsozialistischer Gesetze . . . . .	3
<b>Gesetz Nr. 2.</b> Deutsche Gerichte . . . . .	5
<b>Gesetz Nr. 3.</b> Begriffsbestimmung des Ausdrucks "United Nations" (Vereinigte Nationen) . . . . .	8
<b>Gesetz Nr. 4.</b> Amtsblatt der Militärregierung . . . . .	9
<b>Gesetz Nr. 5.</b> Auflösung der Nationalsozialistischen Arbeiterpartei (NSDAP.) . . . . .	10
<b>Gesetz Nr. 6.</b> Ermächtigung durch Amtshandlung der Militärregierung Formvorschriften des deutschen Rechts nicht einzuhalten . . . . .	12
<b>Gesetz Nr. 51.</b> Währung . . . . .	13
<b>Gesetz Nr. 52.</b> Sperre und Kontrolle von Vermögen . . . . .	14
<b>Allgemeine Vorschrift Nr. 1.</b> Zur Ausführung des Gesetzes Nr. 52 der Militärregie- rung (Sperre und Beaufsichtigung von Vermögen) . . . . .	17
<b>Allgemeine Genehmigungen Nr. 1—5.</b> Erteilt auf Grund des Gesetzes Nr. 52 der Militärregie- rung (Sperre und Beaufsichtigung von Vermögen) . . . . .	22
<b>Gesetz Nr. 53.</b> Devisenbewirtschaftung . . . . .	24
<b>Gesetz Nr. 76.</b> Post, Fernsprech- Telegraphen- und Rundfunkwesen . . . . .	28
<b>Gesetz Nr. 77.</b> Aufhebung bestimmter Arbeiterorgani- sationen mit Arbeitsämtern . . . . .	30
<b>Gesetz Nr. 161.</b> Grenzkontrolle . . . . .	31
<b>Gesetz Nr. 191.</b> Einstweilige Schließung des Zeitungs- gewerbes, Rundfunks, Vergnügungsgewerbes und Untersagung der Tätigkeit des Reichsministeriums für Volksaufklärung und Propaganda . . . . .	32
<b>Verordnung Nr. 1.</b> Verbrechen und andere strafbare Handlungen . . . . .	33
<b>Verordnung Nr. 2.</b> Gerichte der Militärregierung . . . . .	37
<b>Verordnung Nr. 3.</b> Amtssprache . . . . .	40
<b>Anweisung Nr. 1</b> an deutsche Beamte betr. öffentliche Einnahmen und Ausgaben . . . . .	41
<b>Bekanntmachung.</b> Verbot des Gebrauchs von Kameras, Doppelfernrohren und Fernrohren . . . . .	43
<b>Bekanntmachung.</b> Anmeldung von Geräten . . . . .	44
<b>Bekanntmachung.</b> Postdienst . . . . .	45
<b>Proklamation Nr. 1.</b> Einsetzung der Militärregierung . . . . .	49
<b>Persönliche Botschaft</b> des britischen Oberbefehlshabers . . . . .	51
<b>Fragebogen</b> . . . . .	53

**LAW No. 1**  
**ABROGATION OF NAZI LAW**

In order to eliminate from German law and administration within the occupied territory the policies and doctrines of the National Socialist Party, and to restore to the German people the rule of justice and equality before the law, it is hereby ordered:—

**ARTICLE I**

1. The following fundamental Nazi laws enacted since 30 January, 1933, together with all supplementary or subsidiary carrying out laws, decrees or regulations whatsoever are hereby deprived of effect, within the occupied territory:—

- (a) Law for Protection of National Symbols, of 19 May, 1933, RGBI I/285.
- (b) Law against the creation of Political Parties of 14 July, 1933, RGBI I/479.
- (c) Law for securing the unity of Party and State of 1 December, 1933, RGBI I/1016.
- (d) Law concerning insidious attacks against the State and the Party and for the Protection of Party Uniforms of 20 December, 1934, RGBI I/1269.
- (e) Reich Flag Law of 15 September, 1935, RGBI I/1145.
- (f) Hitler Youth Law of 1 December, 1936, RGBI I/993.
- (g) Law for protection of German Blood and Honor of 15 September, 1935, RGBI I/1146
- (h) Decree of the Fuehrer concerning the Legal Status of the NSDAP of 12 December, 1942, RGBI I/733.
- (j) Reich Citizenship Law of 15 September 1935, RGBI I/1146.

2. Additional Nazi laws will be deprived of effect by Military Government for the purpose stated in the preamble.

**ARTICLE II**

**GENERAL SUSPENDING CLAUSE**

3. No German law, however or whenever enacted or enunciated, shall be applied judicially or administratively within the occupied territory in any instance where such application would cause injustice or inequality, either (a) by favouring any person because of his connection with the National Socialist Party, its formations or affiliated or supervised organizations, or (b) by discriminating against any person by reason of his race, nationality, religious beliefs or opposition to the National Socialist Party or its doctrines.

**GESETZ Nr. 1**  
**Aufhebung**  
**nationalsozialistischer Gesetze**

Um die Grundsätze und Lehren der NSDAP. aus dem deutschen Recht und der Verwaltung innerhalb des besetzten Gebietes auszurotten, um für das deutsche Volk Recht und Gerechtigkeit wieder herzustellen und den Grundsatz der Gleichheit vor dem Gesetz wieder einzuführen, wird folgendes verordnet:

**Artikel I**

1. Die folgenden nationalsozialistischen Grundgesetze, die seit dem 30. Januar 1933 eingeführt wurden, sowie sämtliche Ergänzungs-, Durchführungs- und Ausführungsgesetze, -Vorschriften und -Bestimmungen, verlieren hiermit ihre Wirksamkeit innerhalb des besetzten Gebietes:

- (a) Gesetz zum Schutze der nationalen Symbole vom 19. Mai 1933, RGBI I/285.
- (b) Gesetz gegen die Neubildung von Parteien vom 14. Juli 1933, RGBI I/479.
- (c) Gesetz zur Sicherung der Einheit von Partei und Staat vom 1. Dezember 1933, RGBI I/1016.
- (d) Gesetz gegen heimtückische Angriffe auf Staat und Partei und zum Schutze der Parteiuniformen vom 20. Dezember 1934, RGBI I/1269.
- (e) Reichsflaggengesetz vom 15. September 1935, RGBI I/1145.
- (f) Hitlerjugendgesetz vom 1. Dezember 1936, RGBI I/993.
- (g) Gesetz zum Schutze des deutschen Blutes und der deutschen Ehre vom 15. Septbr. 1935, RGBI I/1146.
- (h) Erlaß des Führers betreffend die Rechtsstellung der NSDAP. vom 12. Dezember 1942, RGBI I/733.
- (j) Reichsbürgergesetz vom 15. September 1935, RGBI I/1146.

2. Weitere nationalsozialistische Gesetze werden durch die Militärregierung zu dem in der Einleitung genannten Zweck außer Kraft gesetzt werden.

**Artikel II**

**Nichtanwendung von Rechtssätzen**

3. Kein deutscher Rechtssatz, gleichgültig wie und wann erlassen oder verkündet, darf, durch die Gerichte oder die Verwaltung innerhalb des besetzten Gebietes angewendet werden, falls solche Anwendung im Einzelfalle Ungerechtigkeit und Ungleichheit verursachen würde, indem entweder (a) jemand wegen seiner Beziehungen zur NSDAP., zu deren Gliederungen, angeschlossenen Verbänden oder betreuten Organisationen begünstigt wird, oder (b) jemandem wegen seiner Rasse, Staatsangehörigkeit, seines Glaubensbekenntnisses oder seiner Gegnerschaft zur NSDAP. und deren Lehren Nachteile zugefügt werden.

### ARTICLE III

#### GENERAL INTERPRETATION CLAUSES

4. The interpretation and application of German law in accordance with National Socialist doctrines, however or whenever enunciated, are prohibited.

5. Decisions of German courts and official agencies and officials and legal writings supporting expounding or applying National Socialist objectives or doctrines shall not be referred to or followed as authority for the interpretation or application of German law.

6. German law which became effective after 30 January, 1933, and is permitted to remain in force shall be interpreted and applied in accordance with the plain meaning of the text and without regard to objectives or meanings ascribed in preambles or other pronouncements.

### ARTICLE IV

#### LIMITATIONS ON PUNISHMENT

7. No charge shall be preferred, no sentence imposed or punishment inflicted for an act, unless such act is expressly made punishable by law in force at the time of its commission. Punishment for offences determined by analogy or in accordance with the alleged "sound instincts of the people" (gesundes Volksempfinden) is prohibited.

8. No cruel or excessive punishment shall be inflicted and the death penalty is abolished except for acts punishable by death under law in force prior to 30 January, 1933, or promulgated by or with the consent of Military Government.

9. The detention of any person not charged with a specific offence and the punishment of any person without lawful trial and conviction are prohibited.

10. All punishments imposed prior to the effective date of this law of a character prohibited by this law and not yet carried out, shall be modified to conform to this law or annulled.

### ARTICLE V

#### PENALTIES

11. Violation of the provisions of this law shall, upon conviction by a Military Government Court, be punishable by any lawful punishment, including, in the case of Article IV, the death penalty.

### ARTICLE VI

#### EFFECTIVE DATE

12. This Law shall become effective upon the date of its first promulgation.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT.

### Artikel III

#### Allgemeine Auslegungsvorschriften

4. Die Auslegung oder Anwendung des deutschen Rechtes nach nationalsozialistischen Grundsätzen, gleichgültig wann und wo dieselben kundgemacht wurden, ist verboten.

5. Entscheidungen der deutschen Gerichte, Amtsstellen und Beamten, die nationalsozialistische Ziele oder Lehren erklären oder anwenden, oder derartiges juristisches Schrifttum, dürfen in Zukunft nicht mehr als Quelle für die Auslegung oder Anwendung deutschen Rechtes zitiert oder befolgt werden.

6. Deutsches Recht, das nach dem 30. Januar 1933 in Kraft trat und in Kraft bleibt, ist so auszulegen und anzuwenden, wie es seinem einfachen Wortlaut entspricht. Der Gesetzeszweck und Auslegungen, die in Vorsprüchen oder anderen Erklärungen enthalten sind, bleiben bei der Auslegung außer Betracht.

### Artikel IV

#### Beschränkung von Strafen

7. Anklage darf nur erhoben, Urteile dürfen nur verhängt und Strafen vollstreckt werden, falls die Tat zur Zeit ihrer Begehung ausdrücklich gesetzlich für strafbar erklärt war. Ahndung von strafbaren Handlungen unter Anwendung von Analogie oder wegen angeblich „gesunden Volksempfindens“ ist verboten.

8. Keine grausame oder übermäßig hohe Strafe darf verhängt werden. Die Todesstrafe ist für alle Verbrechen, die nicht bereits vor dem 30. Januar 1933 gesetzlich mit dem Tode bestraft wurden, abgeschafft, es sei denn, daß die Militärregierung die Zustimmung zu deren Verhängung gegeben hat.

9. Die Verhängung der Haft über Personen, die nicht wegen einer bestimmten strafbaren Handlung angeklagt sind, und die Bestrafung von Personen ohne gesetzlich vorgeschriebene Strafverhandlung und Verurteilung, sind verboten.

10. Alle Strafen, welche vor dem Inkrafttreten dieses Gesetzes verhängt wurden und im Widerspruche hierzu stehen und noch nicht vollstreckt sind, müssen abgeändert werden, um den Vorschriften dieses Gesetzes zu entsprechen, oder sind aufzuheben.

### Artikel V

#### Strafen

11. Jeder Verstoß gegen die Vorschriften dieses Gesetzes soll nach Schuldigsprechung des Täters durch ein Gericht der Militärregierung nach dessen Ermessen mit allen gesetzlich zulässigen Strafen, und im Falle des Artikels IV mit Todesstrafe, geahndet werden.

### Artikel VI

#### Inkrafttreten

12. Dieses Gesetz tritt am Tage der ersten Verkündung in Kraft.

IM AUFTRAGE DER MILITÄRREGIERUNG.

## LAW No. 2 GERMAN COURTS

It is hereby ordered:

### Article I

#### Temporary Suspension of Ordinary and Administrative Courts

1. The following German Courts and Tribunals are hereby suspended and deprived of authority in the occupied territory until authorized to re-open:
  - (a) The Oberlandesgerichte, and all courts over which said courts exercise appellate or supervisory jurisdiction;
  - (b) All subordinate courts over which the Reichsverwaltungsgericht exercise appellate or supervisory jurisdiction;
  - (c) All other courts not dissolved under Article II.
2. The Reichsgericht and the Reichsverwaltungsgericht have until further notice no authority over any court or otherwise in the occupied territory.
3. Every decision, judgment, writ, order or direction issued by any such court or tribunal after the effective date of this law and during the period of suspension shall, within the occupied territory, be null and void.

### Article II

#### Dissolution of Special and Party Courts and Tribunals

4. The jurisdiction and authority of the following courts and tribunals in the occupied territory are hereby abolished:
  - (a) The Volksgerichtshof;
  - (b) The Sondergerichte;
  - (c) All courts and tribunals of the NSDAP and of its organizations, formations and connected associations.

### Article III

#### Authority for Re-opening Ordinary Civil and Criminal Courts

5. Each Oberlandesgericht, Landgericht, and Amtsgericht within the occupied territory shall re-open and resume its usual functions only when and to the extent specified in written directions of Military Government.
6. Unless otherwise provided in such written directions, said courts, when re-opened, shall give priority to the trial and disposition of the following classes of cases in the order named:
  - (a) Criminal cases initiated during the period between the effective date of this law and the re-opening of the court;
  - (b) Criminal cases initiated before the effective date of this law;
  - (c) Criminal cases initiated after the re-opening of the court;
  - (d) Contentious and non-contentious civil cases initiated prior or subsequent to re-opening of the court involving:

## GESETZ Nr. 2 Deutsche Gerichte

Es wird hiermit verordnet:

### Artikel I

#### Zeitweilige Schließung von Ordentlichen und Verwaltungsgerichten

1. Im besetzten Gebiete werden die folgenden Gerichte hiermit geschlossen und wird diesen die Amtsgewalt entzogen, und zwar so lange, bis sie ermächtigt werden, ihre Tätigkeit wieder aufzunehmen:
  - (a) Die Oberlandesgerichte und alle Gerichte, über welche die erstgenannten Gerichte Rechtsmittel- oder Aufsichtsinstanz sind;
  - (b) Alle unteren Gerichte, über welche das Reichsverwaltungsgericht Rechtsmittel- oder Aufsichtsinstanz ist;
  - (c) Alle anderen Gerichte, die nicht in Artikel II abgeschafft werden.
2. Das Reichsgericht und das Reichsverwaltungsgericht haben im besetzten Gebiet bis auf weiteres keine Amtsgewalt über Gerichte oder sonstige.
3. Entscheidungen, Urteile, Beschlüsse, Verfügungen oder Anordnungen, welche von diesen Gerichten nach dem Inkrafttreten dieses Gesetzes und während der einstweiligen Schließung erlassen werden, sind innerhalb des besetzten Gebietes nichtig.

### Artikel II

#### Abschaffung der Sonder- und Parteigerichte

4. Die Zuständigkeit und Amtsgewalt der folgenden Gerichte im besetzten Gebiet werden hiermit abgeschafft:
  - (a) Volksgerichtshof;
  - (b) Sondergerichte;
  - (c) alle Gerichte der NSDAP., ihrer Gliederungen, Organisationen und angegliederten Verbände.

### Artikel III

#### Ermächtigung für Wiederaufnahme der Tätigkeit seitens der ordentlichen Zivil- und Straferichte

5. Alle Oberlandesgerichte, Landgerichte und Amtsgerichte im besetzten Gebiet dürfen ihre Tätigkeit nur wieder aufnehmen, wenn und soweit dies in schriftlichen Anordnungen der Militärregierung bestimmt wird.
6. Vorbehaltlich anderweitiger Regelung in diesen schriftlichen Anordnungen haben diese Gerichte nach Wiederaufnahme ihrer Tätigkeit folgenden Sachen in der angegebenen Gruppenordnung Vorrang zwecks Verhandlung und Erledigung einzuräumen:
  - (a) Strafsachen, die in der Zeit vom Inkrafttreten dieses Gesetzes bis zur Wiederaufnahme der Tätigkeit des Gerichtes anhängig geworden sind;
  - (b) Strafsachen, die vor Inkrafttreten dieses Gesetzes anhängig geworden sind;
  - (c) Strafsachen, die anhängig geworden sind nachdem das Gericht seine Tätigkeit wieder aufgenommen hat;
  - (d) Zivilsachen der streitigen und freiwilligen Gerichtsbarkeit, die anhängig geworden sind, bevor oder nachdem das Gericht seine Tätigkeit wieder aufnahm, betr.:

- (1) domestic relations,
- (2) personal status
- (3) claims in tort involving life, liberty or personal physical injuries, but excluding defamation,
- (4) other claims in tort and other civil cases involving not exceeding Five Hundred Marks (RM 500),
- (5) other civil cases.

#### Article IV

##### Re-opening of Administrative and Other Courts Temporarily Suspended

7. Each such court shall re-open and resume its usual functions only when and to the extent specified in written directions of Military Government.

#### Article V

##### Qualifications of Judges, Prosecutors, Notaries, and Lawyers

8. No person shall be qualified to act as judge, prosecutor, notary, or lawyer, until he shall have taken an oath in the following form:

##### Oath

"I swear by Almighty God that I will at all times apply and administer the law without fear or favour and with justice and equity to all persons of whatever creed, race, colour or political opinion they may be, that I will obey the laws of Germany and all enactments of the Military Government in spirit as well as in letter, and will constantly endeavour to establish equal justice under the law for all persons. So help me God."

Every person who takes the foregoing oath is no longer bound by the obligations of any oath of office previously subscribed by him.

9. No person shall act as judge, prosecutor, notary, or lawyer without the consent of Military Government.

#### Article VI

##### Limitations on Jurisdiction

10. Except when expressly authorized by Military Government, no German Court within the occupied territory shall assert or exercise jurisdiction in the following classes of cases:
  - (a) Cases involving the Navy, Army, or Air Forces of any of the United Nations or any persons serving with or accompanying any thereof;
  - (b) Cases against any of the United Nations or any national of the United Nations;
  - (c) Cases arising under any German law suspended or abrogated by Military Government;
  - (d) Cases involving offences against any order of the Allied Forces, or any enactment of Military Government, or involving the construction or validity of any such order or enactment;
  - (e) Any case over which jurisdiction has been assumed by a Military Government Court;
  - (f) Any case or class of cases transferred by Military Government to the exclusive jurisdiction of Military Government Courts;
  - (g) Cases involving claims for money against the German government or any legal entity existing under public law.

- (1) Familienrecht;
- (2) Personenstand;
- (3) Schadensersatzansprüche wegen Verletzung des Lebens, der Freiheit oder des Körpers, jedoch nicht wegen Beleidigung;
- (4) sonstige Schadensersatzansprüche und sonstige Zivilsachen, deren Streitwert nicht höher als fünfhundert Mark (RM 500) ist;
- (5) sonstige Zivilsachen.

#### Artikel IV

##### Wiederaufnahme der Tätigkeit seitens der Verwaltungs- und anderen zeitweilig geschlossenen Gerichte

7. Diese Gerichte sollen ihre Tätigkeit wieder aufnehmen, wenn und soweit dies in schriftlichen Anordnungen der Militärregierung bestimmt wird.

#### Artikel V

##### Befähigung der Richter, Staatsanwälte, Notare und Rechtsanwälte

8. Niemand ist befähigt, als Richter, Staatsanwalt, Notar oder Rechtsanwalt zu amtieren, bis er den folgenden Eid leistet:

##### Eid

„Ich schwöre bei Gott dem Allmächtigen, daß ich die Gesetze jederzeit zu niemandes Vorteil und zu niemandes Nachteil, mit Gerechtigkeit und Billigkeit gegenüber jedermann, ohne Rücksicht auf Religion, Rasse, Abstammung oder politische Überzeugung, anwenden und handhaben werde; daß ich die deutschen Gesetze und alle Rechtsvorschriften der Militärregierung sowohl ihrem Wortlaute als auch ihrem Sinne nach befolgen werde; und daß ich stets mein Bestes tun werde, um die Gleichheit aller vor dem Gesetze zu wahren. So wahr mir Gott helfe.“

Wer diesen Eid schwört, ist nicht mehr an früher von ihm geleistete Diensteide gebunden.

9. Niemand kann als Richter, Staatsanwalt, Notar oder Rechtsanwalt amtieren, falls er nicht seine Zulassung von der Militärregierung erhalten hat.

#### Artikel VI

##### Beschränkung der Zuständigkeit

10. Mit Ausnahme von Fällen, die von der Militärregierung besonders bestimmt werden, sind die deutschen Gerichte in dem besetzten Gebiet in den folgenden Sachen nicht zuständig:
  - (a) Sachen, welche die Flotte, das Heer oder die Luftstreitkräfte einer der Vereinigten Nationen, oder Einzelpersonen, die in ihnen dienen oder sie begleiten, betreffen;
  - (b) Sacheit gegen eine der Vereinigten Nationen oder gegen einen ihrer Staatsangehörigen;
  - (c) Sachen, die sich auf deutsche Gesetze stützen, welche von der Militärregierung zeitweilig oder dauernd aufgehoben worden sind;
  - (d) Sachen betreffend die Zuwiderhandlung gegen Befehle, die von den Alliierten Streitkräften erlassen worden sind, oder gegen Rechtsvorschriften der Militärregierung, oder Sachen, die die Auslegung oder Gültigkeit solcher Befehle oder Rechtsvorschriften zum Gegenstand haben;
  - (e) Sachen, in denen sich ein Militärgericht für zuständig erklärt hat;
  - (f) Sachen oder Gruppen von Sachen, welche die Militärregierung der ausschließlichen Zuständigkeit der Gerichte der Militärregierung übertragen hat;
  - (g) Sachen, betreffend Geldansprüche gegen die deutsche Regierung oder eine andere Körperschaft des öffentlichen Rechts.



11. Any proceedings taken or decision rendered after the date hereof by a German Court in any cases excluded from its jurisdiction shall be null and void.

#### Article VII

##### Powers of Military Government.

12. The following powers of control and supervision are without prejudice to the subsequent exercise of any additional or other powers, vested in the Military Government:
- (a) To dismiss or suspend any German judge, Staatsanwalt or other court official; and to disbar from practice any notary or lawyer;
  - (b) To supervise the proceedings of any court, to attend the hearing of any case, whether in public or in camera, and to have full access to all files and records of the court and documents in the cases;
  - (c) To review administratively all decisions of German trial and appellate courts and to nullify, suspend, commute or otherwise modify any finding, sentence or judgment rendered by any such court;
  - (d) To transfer to the jurisdiction of the Military Government Courts any case or class of cases;
  - (e) To control or supervise the administration, budgets and personnel of all German courts authorized to function.
13. No sentence of death shall be carried out without the consent of Military Government.
14. No member of the Allied Forces nor any employee, of whatever nationality, of the Military Government, shall be required or permitted to testify in any German court without the consent of the Military Government.

#### Article VIII

##### Limitation and Prescription

15. In any case in which delay in the assertion of any right by suit or action in a German court has the effect of rendering claims unenforceable or of extinguishing substantive rights, the period during which the bringing of such suit or action is prevented by the suspension of German courts or the limitations imposed by this law shall be excluded in determining the applicable period of limitation or prescription.

#### Article IX

##### Penalties

16. Any person violating any of the provisions of this Law shall, upon conviction by a Military Government Court, be liable to any lawful punishment, including death, as such court may determine.

#### Article X

##### Effective Date

17. This Law shall become effective upon the date of its first promulgation.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT.

11. Verfahren vor einem deutschen Gericht oder dessen Entscheidungen, die nach dem Inkrafttreten dieses Gesetzes ergehen, sind in allen Sachen, in denen das Gericht seine Zuständigkeit verloren hat, nichtig.

#### Artikel VII

##### Rechte der Militärregierung

12. Die folgenden Kontroll- und Aufsichtsrechte sind nicht ausschließlich; zusätzliche und andere Rechte können außerdem von der Militärregierung ausgeübt werden. Die Militärregierung ist befugt:
- (a) alle deutschen Richter, Staatsanwälte oder andere Gerichtsbeamte zu entlassen oder zu suspendieren und Notaren und Rechtsanwälten die Praxis zu untersagen;
  - (b) die Verfahren vor allen Gerichten zu beaufsichtigen, an öffentlichen und unter Ausschluß der Öffentlichkeit stattfindenden Verhandlungen teilzunehmen, alle Akten und Bücher der Gerichte und Akten in den einzelnen Sachen einzusehen;
  - (c) im Verwaltungswege alle Entscheidungen deutscher Gerichte, der ersten und Rechtsmittelinstanzen zu überprüfen, für nichtig zu erklären, aufzuheben, umzuwandeln oder sonstwie die getroffenen Feststellungen, Urteile oder Erkenntnisse irgendeines Gerichtes abzuändern;
  - (d) Sachen oder Gruppen von Sachen der Zuständigkeit der Gerichte der Militärregierung zu übertragen;
  - (e) die Verwaltung, den Haushalt und das Personal aller deutschen Gerichte, die ermächtigt sind, ihre Tätigkeit auszuüben, zu kontrollieren und zu beaufsichtigen.
13. Die Todesstrafe darf ohne Genehmigung der Militärregierung nicht vollstreckt werden.
14. Kein Mitglied der Alliierten Streitkräfte und kein Angestellter der Militärregierung, gleichgültig welcher Staatsangehörigkeit, kann als Zeuge vor einem deutschen Gericht weder vorgeladen noch zugelassen werden, es sei denn, daß die Zustimmung der Militärregierung eingeholt worden ist.

#### Artikel VIII

##### Verjährung und Ersitzung

15. In Sachen, in denen die Verzögerung in der Geltendmachung eines Rechts durch Klage oder durch andere Rechtshandlungen vor einem deutschen Gericht zur Folge hat, daß Ansprüche nicht geltend gemacht werden können oder Rechte erlöschen, ist die Zeit, während deren solche Klagen oder andere Rechtshandlungen durch die Schließung der deutschen Gerichte oder die in diesem Gesetz enthaltenen Beschränkungen unmöglich gemacht wurden, von der Berechnung der Verjährungs- oder Ersitzungsfristen auszuschließen.

#### Artikel IX

##### Strafen

16. Jeder Verstoß gegen die Vorschriften dieses Gesetzes wird im Falle der Schuldigsprechung durch ein Gericht der Militärregierung nach dessem Ermessen mit jeder gesetzlich zulässigen Strafe, einschließlich der Todesstrafe, geahndet.

#### Artikel X

##### Inkrafttreten

17. Dieses Gesetz tritt am Tage seiner ersten Verkündung in Kraft.

IM AUFTRAGE DER MILITARREGIERUNG.

**LAW No. 3****DEFINITION OF UNITED NATIONS**

1. The expression "United Nations" as used in Proclamations, Laws, Ordinances, Notices and Orders of the Military Government shall, in the absence of indication to the contrary, mean nations which are signatories of the United Nations Declaration dated January 1, 1942, and nations associated with them in this war, including:

1. Australia
2. Belgium
3. Bolivia
4. Brazil
5. Canada
6. Chile
7. China
8. Columbia
9. Costa Rica
10. Cuba
11. Czechoslovakia
12. Denmark
13. Dominican Republic
14. Ecuador
15. Egypt
16. Ethiopia
17. France
18. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
19. Greece
20. Guatemala
21. Haiti
22. Honduras
23. Iceland
24. India
25. Iran (Persia)
26. Iraq
27. Liberia
28. Luxembourg
29. Mexico
30. Netherlands
31. New Zealand
32. Nicaragua
33. Norway
34. Panama
35. Paraguay
36. Peru
37. Philippine Commonwealth
38. Poland
39. Salvador
40. Union of South Africa
41. Union of Soviet Socialist Republics
42. United States of America
43. Uruguay
44. Venezuela
45. Yugoslavia

2. Wherever reference is made in any of such Proclamations, Laws, Ordinances, Notices and Orders of the Military Government to governments or representatives of any of the United Nations, such references shall, in the absence of indication to the contrary, mean national or other authorities or representatives thereof dealt with as such by the Supreme Commander or the governments to which he is responsible.

3. This Law shall be effective upon occupation.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT.

**GESETZ Nr. 3****Begriffsbestimmung des Ausdrucks  
„United Nations“ (Vereinigte Nationen)**

1. Der Ausdruck „United Nations“ (Vereinigte Nationen), wie er in Proklamationen, Gesetzen, Verordnungen, Bekanntmachungen und Verfügungen der Militärregierung gebraucht wird, bedeutet, vorbehaltlich einer abweichenden Bestimmung, Nationen, welche die „Erklärung der Vereinigten Nationen“ vom 1. Januar 1942 unterzeichnet haben, und Staaten, welche mit diesen Nationen in diesem Kriege verbunden sind:

1. Australien
2. Belgien
3. Bolivien
4. Brasilien
5. Kanada
6. Chile
7. China
8. Kolumbien
9. Costa-Rica
10. Kuba
11. Tschechoslowakei
12. Dänemark
13. Dominikanische Republik
14. Ecuador
15. Ägypten
16. Abessinien
17. Frankreich
18. Vereinigtes Königreich von Großbritannien und Nordirland
19. Griechenland
20. Guatemala
21. Haiti
22. Honduras
23. Island
24. Indien
25. Persien
26. Irak
27. Liberia
28. Luxemburg
29. Mexiko
30. Holland
31. Neuseeland
32. Nicaragua
33. Norwegen
34. Panama
35. Paraguay
36. Peru
37. Philippinen
38. Polen
39. Salvador
40. Südafrikanische Union
41. Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken
42. Vereinigte Staaten von Amerika
43. Uruguay
44. Venezuela
45. Jugoslawien

2. Die Bezugnahme in diesen Proklamationen, Gesetzen, Verordnungen, Bekanntmachungen und Verfügungen der Militärregierung auf Regierungen oder Vertreter einer der Vereinigten Nationen bedeutet, vorbehaltlich einer abweichenden Bestimmung, Staats- oder sonstige Behörden und Vertreter dieser Nationen, vorausgesetzt, daß sie als solche von dem Obersten Befehlshaber oder den Regierungen, gegenüber denen dieser verantwortlich ist, behandelt werden.

3. Dieses Gesetz tritt mit der Besetzung in Kraft.

IM AUFTRAGE DER MILITÄRREGIERUNG.

## LAW No. 4

### MILITARY GOVERNMENT GAZETTE GERMANY

In order to provide for notice to the people of occupied territory of GERMANY of the measures adopted by the Supreme Commander, Allied Expeditionary Force, and by the Military Government, GERMANY, it is hereby ordered as follows:

#### Article I

##### Establishment of the Gazettes

1. A publication known as the "Military Government Gazette, GERMANY" shall be published from time to time in each area of GERMANY occupied by Groups of Armies under the Command of the Supreme Commander, Allied Expeditionary Force, and there may be published therein all Proclamations, Laws, Ordinances, Notices, and other regulations to the people of the occupied territory of GERMANY issued from time to time by the Military Government. Each such gazette shall specify by a subtitle the area to which it relates.

2. Ordinances, Notices, and other regulations issued by Military Government Headquarters in States, Provinces, or other political subdivisions of occupied territory and effective only within the boundaries thereof may be published in Gazettes, similarly entitled, with the addition of a sub-title indicating the political sub-division to which it pertains.

#### Article II

##### Effect of Publication

3. A copy of a Military Government Gazette shall when produced be evidence in all courts and for all purposes of the due making and tenor of any Proclamation, Law, Ordinance, Notice or other regulation published therein.

4. All persons in occupied territory, and in any political sub-division thereof to which a Military Government Gazette purports to pertain, shall be deemed to have notice of the documents therein published.

5. In case of any discrepancy between the English text of a Military Government Gazette and the German translation thereof as published, the English text shall prevail.

6. Nothing herein affects the validity or effectiveness of any order or direction issued by, or under the authority of, the Military Government, published or posted otherwise than as herein prescribed.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT.

### KONTROLLGEBIET DES OBERSTEN BEFEHLSHABERS

## GESETZ Nr. 4

### Amtsblatt der Militärregierung Deutschland

Um der Bevölkerung des besetzten Gebietes Deutschlands die Maßnahmen bekanntzugeben, die von dem Oberstkommandierenden der Alliierten Streitkräfte und der Militärregierung — Deutschland getroffen werden, wird folgendes verordnet:

#### Artikel I

##### Herausgabe von Amtsblättern

1. Eine Veröffentlichung unter dem Namen "MILITARY GOVERNMENT GAZETTE, GERMANY" (Amtsblatt der Militärregierung — Deutschland) wird von Zeit zu Zeit in jedem Gebiete Deutschlands erscheinen, das von Armeegruppen unter dem Kommando des Obersten Befehlshabers der Alliierten Streitkräfte besetzt ist. Darin werden von Zeit zu Zeit alle Proklamationen, Gesetze, Verordnungen, Bekanntmachungen und alle anderen an die Bevölkerung des besetzten deutschen Gebietes von der Militärregierung erlassenen Bestimmungen veröffentlicht werden. Jedes derartige Amtsblatt wird in seinem Zusatztitel angeben, auf welches Gebiet es sich bezieht.

2. Verordnungen, Bekanntmachungen und andere Anordnungen, die von Hauptquartieren der Militärregierung in Ländern, Provinzen und anderen politischen Bezirken des besetzten Gebietes erlassen und nur innerhalb dieser Teilgebiete anwendbar sind, werden in Amtsblättern desselben Namens veröffentlicht. Das betreffende Amtsblatt wird jedoch einen Zusatztitel haben, welcher anzeigt, für welchen politischen Bezirk es gilt.

#### Artikel II

##### Rechtswirkung der Veröffentlichung

3. Vorlage einer Ausgabe des Amtsblattes der Militärregierung gilt als hinreichender Beweis in jeder Hinsicht für alle Gerichte betreffend den gültigen Erlaß und den Inhalt irgendeiner darin veröffentlichten Proklamation, Verordnung, Bekanntmachung oder sonstigen Bestimmung.

4. Es besteht die unwiderlegbare Rechtsvermutung, daß alle Personen im besetzten Gebiet Deutschlands oder einem der politischen Bezirke, für das ein Amtsblatt der Militärregierung gilt, Kenntnis von den in den Amtsblättern enthaltenen Veröffentlichungen haben.

5. Im Falle eines Unterschieds zwischen dem englischen Wortlaut des Amtsblattes der Militärregierung und der deutschen Übersetzung gilt der englische Wortlaut.

6. Die Rechtsgültigkeit und Wirksamkeit eines Befehls oder einer Bestimmung, die von der Militärregierung, oder in deren Auftrag veröffentlicht oder angeschlagen wurden, bleibt unberührt, falls die Bekanntmachung nicht in der hier vorgeschriebenen Art erfolgte.

IM AUFTRAGE DER MILITÄRREGIERUNG.

**LAW No. 5****DISSOLUTION OF NAZI PARTY**

In order to end the regime of lawlessness, terror and inhumanity established by the Nazi Party within the occupied territory, it is hereby ordered:

1. To the full extent of their operation in the occupied territory, the National Socialist German Labor Party, and the offices, organisations and institutions listed below are dissolved and declared illegal, all Party activities and the activities of the following offices, organisations and institutions, except as mentioned in Paragraph 5, are prohibited.

1. Partei-Kanzlei,
2. Kanzlei des Führers der NSDAP
3. Auslandsorganisation
4. Volksbund für das Deutschtum im Ausland,
5. Volksdeutschenmittelstelle,
6. Parteiamtliche Prüfungskommission zum Schutze des NS-Schrifttums,
7. Reichsorganisationsleiter der NSDAP,
8. Reichsschatzmeister der NSDAP,
9. Beauftragter des Führers für die Überwachung der gesamten geistigen und weltanschaulichen Schulung und Erziehung der NSDAP,
10. Reichspropagandaleiter der NSDAP,
11. Reichsleiter für die Presse und Zentralverlag der NSDAP (Eher-Verlag),
12. Reichspressechef der NSDAP
13. Reichsamt für das Landvolk,
14. Hauptamt für Volksgesundheit,
15. Hauptamt für Erzieher,
16. Hauptamt für Kommunalpolitik,
17. Hauptamt für Beamte,
18. Beauftragter der NSDAP für alle Volkstumsfragen,
19. Rassenpolitisches Amt der NSDAP,
20. Amt für Sippenforschung,
21. Kolonialpolitisches Amt der NSDAP,
22. Außenpolitisches Amt der NSDAP,
23. Reichstagsfraktion der NSDAP,
24. Reichsfrauenführung,
25. NSD.-Ärztbund,
26. Hauptamt für Technik,
27. NS-Bund Deutscher Technik,
28. NS-Lehrerbund,
29. Reichsbund der Deutschen Beamten,
30. Reichskolonialbund,
31. NS-Frauenschaft,
32. NS-Reichsbund Deutscher Schwestern,
33. Deutsches Frauenwerk,
34. Reichsstudentenführung,
35. NSD.-Studentenbund,
36. Deutsche Studentenschaft,
37. NSD.-Dozentenbund,
38. NS-Rechtswahrerbund,
39. NS-Altherrenbund der Deutschen Studenten,
40. Reichsbund Deutsche Familie,
41. Deutsche Arbeitsfront,
42. NS-Reichsbund für Leibesübungen,
43. NS-Reichskriegerbund,
44. Reichskulturkammer,
45. Deutscher Gemeindegang,
46. Geheime Staatspolizei,
47. Deutsche Jägerschaft,

**GESETZ Nr. 5****Auflösung der Nationalsozialistischen  
Deutschen Arbeiterpartei (NSDAP.)**

Um der von der NSDAP. errichteten Herrschaft von Gesetzlosigkeit, Terror und Unmenschlichkeit innerhalb des besetzten Gebietes ein Ende zu bereiten, wird hiermit verordnet:

1. Die Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei und die nachstehend verzeichneten Ämter, Organisationen und Einrichtungen werden aufgelöst und sind verboten in dem vollen Umfange, in dem diese ihre Tätigkeit in dem besetzten Gebiet ausgeübt haben. Jegliche Tätigkeit seitens der Partei, der folgenden Ämter, Organisationen und Einrichtungen, vorbehaltlich der in Paragraph 5 getroffenen Ausnahmen, ist untersagt:

1. Partei-Kanzlei,
2. Kanzlei des Führers der NSDAP.,
3. Auslandsorganisation,
4. Volksbund für das Deutschtum im Ausland,
5. Volksdeutschenmittelstelle,
6. Parteiamtliche Prüfungskommission zum Schutze des NS-Schrifttums,
7. Reichsorganisationsleiter der NSDAP.,
8. Reichsschatzmeister der NSDAP.,
9. Beauftragter des Führers für die Überwachung der gesamten geistigen und weltanschaulichen Schulung und Erziehung der NSDAP.,
10. Reichspropagandaleiter der NSDAP.,
11. Reichsleiter für die Presse und Zentralverlag der NSDAP. (Eher-Verlag),
12. Reichspressechef der NSDAP.
13. Reichsamt für das Landvolk,
14. Hauptamt für Volksgesundheit,
15. Hauptamt für Erzieher,
16. Hauptamt für Kommunalpolitik,
17. Hauptamt für Beamte,
18. Beauftragter der NSDAP. für alle Volkstumsfragen,
19. Rassenpolitisches Amt der NSDAP.,
20. Amt für Sippenforschung,
21. Kolonialpolitisches Amt der NSDAP.,
22. Außenpolitisches Amt der NSDAP.,
23. Reichstagsfraktion der NSDAP.,
24. Reichsfrauenführung,
25. NSD.-Ärztbund,
26. Hauptamt für Technik,
27. NS.-Bund Deutscher Technik,
28. NS.-Lehrerbund,
29. Reichsbund der Deutschen Beamten,
30. Reichskolonialbund,
31. NS.-Frauenschaft,
32. NS.-Reichsbund Deutscher Schwestern,
33. Deutsches Frauenwerk,
34. Reichsstudentenführung,
35. NSD.-Studentenbund.,
36. Deutsche Studentenschaft,
37. NSD.-Dozentenbund,
38. NS.-Rechtswahrerbund,
39. NS.-Altherrenbund der Deutschen Studenten,
40. Reichsbund Deutsche Familie,
41. Deutsche Arbeitsfront,
42. NS.-Reichsbund für Leibesübungen,
43. NS.-Reichskriegerbund,
44. Reichskulturkammer,
45. Deutscher Gemeindegang,
46. Geheime Staatspolizei,
47. Deutsche Jägerschaft,

48. Sachverständigenbeirat für Bevölkerungs- und Rassenpolitik,
49. Reichsausschuß zum Schutze des Deutschen Blutes,
50. Winterhilfswerk,
51. Hauptamt für Kriegsopfer,
52. NSKOV (NS-Kriegsopferversorgung).

2. The para-military organisations listed below, all offices, recruiting and training establishments and all depots connected therewith will in due course be dissolved. Orders regarding the personnel and equipment thereof will be issued by the Allied Military authorities. Until receipt of such orders, all embodied officers and personnel will remain at their posts in the organisation. No further recruiting is permitted.

1. SA (Sturmabteilungen), including the SA-Wehrmannschaften,
2. SS (Schutzstaffeln), including the Waffen-SS, the SD (Sicherheitsdienst) and all offices combining command over the police and the SS,
3. NSKK (NS-Kraftfahrkorps),
4. NSFK (NS-Fliegerkorps),
5. HJ (Hitler-Jugend) including its subsidiary organisations,
6. RAD (Reichsarbeitsdienst),
7. OT (Organisation Todt),
8. TN (Technische Nothilfe).

3. All offices of the NS-Volkswohlfahrt in the occupied territory will be closed. Its welfare activities will, subject to further direction by Military Government, be carried on by the Bürgermeister.

4. All activities by any organisation dissolved or suspended by the Military Government or their officers or members and any acts tending to continue or renew such activities under any form are prohibited.

5. All funds, property, equipment, accounts and records of any organisation mentioned in this Law shall be preserved intact and shall be delivered or transferred as required by Military Government. Pending delivery or transfer, all property, accounts and records shall be subject to inspection. Offices and others in charge thereof, and administrative officials will remain at their posts, until otherwise directed, and will be responsible to the Military Government for taking all steps to preserve intact and undamaged all such funds, property, equipment, accounts and records and for complying with the orders of Military Government regarding blocking and control of property.

6. Any person violating any provision of this law shall upon conviction by a Military Government Court be liable to any lawful punishment, including death, as the Court may determine.

7. This law shall become effective upon the date of its first promulgation.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT.

48. Sachverständigenbeirat für Bevölkerungs- und Rassenpolitik,
49. Reichsausschuß zum Schutze des Deutschen Blutes,
50. Winterhilfswerk,
51. Hauptamt für Kriegsopfer,
52. NSKOV. (NS.-Kriegsopferversorgung).

2. Die nachstehend verzeichneten militärähnlichen Organisationen, ihre Werbestellen, Ausbildungsanstalten und die zugehörigen Lagerhäuser werden baldmöglichst aufgelöst werden. Befehle betreffend Personal und dessen Ausrüstung werden von der Militärregierung erlassen werden. Bis zum Erlaß dieser Befehle haben alle hauptamtlichen Offiziere und Mannschaften auf ihren Posten in ihrer Organisation zu verbleiben. Anwerbungen haben zu unterbleiben:

1. SA. (Sturmabteilungen), einschließlich der SA.-Wehrmannschaften,
2. SS. (Schutzstaffeln), einschließlich der Waffen-SS., des Sicherheitsdienstes und alle Ämter die gleichzeitig Befehlsgewalt über die Polizei und die SS. ausüben,
3. NSKK. (NS.-Kraftfahrkorps),
4. NSFK. (NS.-Fliegerkorps),
5. HJ. (Hitler-Jugend) einschließlich ihrer verschiedenen Unterorganisationen,
6. RAD. (Reichsarbeitsdienst),
7. OT. (Organisation Todt),
8. TN. (Technische Nothilfe).

3. Alle Amtsstellen der NS-Volkswohlfahrt in dem besetzten Gebiet werden geschlossen. Deren Wohlfahrtstätigkeit wird vorbehaltlich weiterer Anweisung durch die Militärregierung von dem Bürgermeister (Wohlfahrtsamt) übernommen.

4. Jegliche Tätigkeit seitens von der Militärregierung aufgelöster oder geschlossener Organisationen, deren Offiziere oder Mitglieder, und irgendwelche Handlungen zwecks Fortsetzung oder Erneuerung solcher Tätigkeit in irgendeiner Form sind verboten.

5. Alle Gelder, Guthaben, Eigentum, Ausrüstung, Geschäftsbücher und Schriftstücke irgendeiner in diesem Gesetz genannten Organisation sind in unversehrtem Zustande zu erhalten und gemäß den Anordnungen der Militärregierung abzuliefern oder zu übertragen. Bis zur Ablieferung oder Übertragung stehen Eigentum, Guthaben und Schriftstücke zwecks Einsichtnahme zur Verfügung. Offiziere, andere Personen, denen solche Gegenstände anvertraut sind, sowie Verwaltungsbeamte haben auf ihren Posten zu verbleiben bis anderweitige Anordnungen ergehen, und sie sind der Militärregierung dafür verantwortlich daß alle Maßnahmen getroffen werden, um die Gelder, Guthaben, Eigentum, Ausrüstung Geschäftsbücher und Schriftstücke unberührt und unbeschädigt zu erhalten und allen Anordnungen der Militärregierung betreffend Vermögens-Sperre und -Kontrolle zu entsprechen.

6. Jeder Verstoß gegen die Bestimmungen dieses Gesetzes wird nach Schuldigsprechung des Täters durch ein Gericht der Militärregierung nach dessen Ermessen mit jeder gesetzlich zulässigen Strafe, einschließlich der Todesstrafe, geahndet.

7. Dieses Gesetz tritt am Tage seiner ersten Verkündung in Kraft.

IM AUFTRAGE DER MILITÄRREGIERUNG.

## LAW No. 6

### DISPENSATION BY ACT OF MILITARY GOVERNMENT WITH NECESSITY OF COMPLIANCE WITH GERMAN LAW

1. Except as otherwise provided by Military Government:

(a) When under German law any action, omission or matter requires for its legality or effectiveness authorization or approval by a specified authority or in a specified manner, such as, for example, an appointment or removal from an office, public or private, a licence to carry on a profession, trade, business or other activity, or to do or omit any act, or the authorization of an official act by some higher official or authority, then and in all such cases authorization or approval of, or in a manner approved by, Military Government shall be sufficient for all purposes.

(b) Application for any authorization or approval shall be made however, in the first instance to the authority, if available, and in the manner, specified under German law to the extent not suspended or abrogated by Military Government.

2. Any person acting in contravention of the foregoing shall, upon conviction thereof by a Military Government Court, be liable to any lawful punishment, not including death, as the court may determine.

3. This Law shall become effective upon the date of its first promulgation.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT.

## GESETZ Nr. 6

### Ermächtigung durch Amtshandlung der Militärregierung Formvorschriften des Deutschen Rechts nicht einzuhalten

1. Vorbehaltlich anderweitiger Vorschriften der Militärregierung wird folgendes verordnet:

(a) Soweit nach Deutschem Recht eine Handlung, Unterlassung oder Rechtssache zu ihrer Gültigkeit oder Wirksamkeit einer Ermächtigung oder Genehmigung bedarf, die von einer bestimmten Behörde oder in einer bestimmten Form erteilt werden muß, so genügt in allen Fällen die Ermächtigung oder Genehmigung der Militärregierung in jeder von dieser vorgeschriebenen Form. Dies gilt unter anderem für nachstehende Fälle: Die Begründung oder Beendigung eines Beamten- oder Angestelltenverhältnisses; die Erlaubnis zur Ausübung eines Berufes, zum Betriebe eines Handelsgewerbes, eines geschäftlichen Unternehmens oder zur Ausübung einer sonstigen Tätigkeit, oder zur Vornahme oder Unterlassung einer Handlung; oder die Ermächtigung zur Vornahme einer Amtshandlung durch einen Dienstvorgesetzten oder durch eine übergeordnete Behörde.

(b) Anträge auf Erteilung der Ermächtigung oder Genehmigung sind jedoch, soweit dies möglich ist, zunächst an die nach Deutschem Recht zuständige Behörde und in der durch das Deutsche Recht vorgesehenen Form zu stellen, es sei denn, daß das betreffende Deutsche Recht durch die Militärregierung einstweilen außer Kraft gesetzt oder aufgehoben worden ist.

2. Jeder Verstoß gegen die Vorschriften dieses Gesetzes wird nach Schuldigerkennung des Täters durch ein Gericht der Militärregierung nach dessen Ermessen mit einer gesetzlich zulässigen Strafe, jedoch nicht mit der Todesstrafe, geahndet.

3. Dieses Gesetz tritt am Tage seiner Verkündung in Kraft.

IM AUFTRAGE DER MILITÄRREGIERUNG.

**LAW No. 51**  
**CURRENCY**

ARTICLE I  
**Allied Military Marks**

1. Allied Military Mark Notes of the denominations specified in the Schedule hereto shall be legal tender in the occupied territory of Germany for the payment of any Mark debt.

2. Allied Military Mark Notes will in all respects be equivalent to any other legal tender Mark currency of the same face value.

3. No person shall discriminate between Allied Military Marks and any other legal tender Mark currency of equal face value.

ARTICLE II  
**Prohibited Transactions**

4. Except as authorised by Military Government, no person shall make or enter, or offer to enter, into any arrangement or transaction providing for payment in or delivery of a currency other than Marks.

ARTICLE III  
**Penalties**

5. Any person violating any provision of this Law shall, upon conviction by a Military Government Court, be liable to any lawful punishment other than death, as the Court may determine.

ARTICLE IV  
**Effective Date**

6. This Law shall become effective upon the date of its first promulgation.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT.

SCHEDULE

Denominations of Allied Military Mark Notes (Marks)	Size (in cm.)	Words and Figures indicating amount and printed in
0.50	6.7 × 7.8	Green
1	6.7 × 7.8	Dark Blue
5	6.7 × 7.8	Reddish Purple
10	6.7 × 11.2	Dark Blue
20	6.7 × 15.6	Red
50	6.7 × 15.6	Dark Blue
100	6.7 × 15.6	Reddish Purple
1,000	6.7 × 15.6	Green

On the face of all notes are printed:

- (a) The amount in words—thus: Fünfzig Pfennig, Eine Mark, etc. Also the amount in figures—thus: 1/2 (on the Pf. 50 note), 1 (on the M. 1 note), etc.
- (b) The words "Alliierte Militärbehörde" at the top of the note.
- (c) The words "In Umlauf gesetzt in Deutschland", "Serie 1944", and the serial number of the note. On the notes for M. 20, 50, 100 and 1,000 all of these appear twice.

The basic colour of the field on the face of all the notes is light blue; on the back it is reddish brown.

**GESETZ Nr. 51**  
**Währung**

ARTIKEL I  
**Alliierte Militär-Mark**

1. Alliierte Militär-Marknoten, deren Nennwerte in der nachfolgenden Tabelle angegeben sind, gelten im besetzten Gebiete Deutschlands als gesetzliche Zahlungsmittel für die Bezahlung von Markschulden jeder Art.

2. Alliierte Militär-Marknoten werden in allen Beziehungen jedem anderen, auf Mark lautenden, gesetzlichen Zahlungsmittel desselben Nennwertes gleichgestellt.

3. Niemand darf Alliierte Militär-Mark und irgendein anderes, auf Mark lautendes gesetzliches Zahlungsmittel gleichen Nennwertes unterschiedlich behandeln.

ARTIKEL II  
**Verbotene Rechtsgeschäfte**

4. Niemand darf eine Vereinbarung eingehen oder ein Rechtsgeschäft abschließen oder den Abschluß einer derartigen Vereinbarung oder eines derartigen Rechtsgeschäftes anbieten, falls darin Zahlung oder Lieferung einer anderen als der Markwährung vorgesehen ist, es sei denn, daß die Militärregierung ihre Zustimmung erteilt hat.

ARTIKEL III  
**Strafen**

5. Jeder Verstoß gegen dieses Gesetz wird im Falle der Schuldigsprechung des Täters durch ein Gericht der Militärregierung nach dessen Ermessen mit jeder gesetzlich zulässigen Strafe, jedoch nicht der Todesstrafe, geahndet.

ARTIKEL IV  
**Inkrafttreten**

6. Dieses Gesetz tritt am Tage der ersten Verkündung in Kraft.

IM AUFTRAGE DER MILITARREGIERUNG.

TABELLE

Nennwerte der Alliierten Militärmarknoten Mark	Größe in cm	Worte und Ziffern, die den Betrag angeben und die wie folgt aufgedruckt sind
0.50	6.7 × 7.8	Grün
1	6.7 × 7.8	Dunkelblau
5	6.7 × 7.8	Rötlichviolett
10	6.7 × 11.2	Dunkelblau
20	6.7 × 15.6	Rot
50	6.7 × 15.6	Dunkelblau
100	6.7 × 15.6	Rötlichviolett
1000	6.7 × 15.6	Grün

Auf der Vorderseite aller Banknoten ist gedruckt:

- (a) Der Betrag in Worten: z. B.: Fünfzig Pfennig, Eine Mark usw., ebenfalls der Betrag in Ziffern, z. B. 1/2 (auf der 50-Pf.-Note), 1 (auf der 1-Mark-Note) usw.
- (b) Die Worte „Alliierte Militärbehörde“ am oberen Ende der Banknote.
- (c) Die Worte „In Umlauf gesetzt in Deutschland“, „Serie 1944“ und die Seriennummer der Banknote. Auf den Noten im Nennwerte von M. 20, 50, 100 und 1000 ist diese Aufschrift zweimal ersichtlich.

Die Grundfarbe der Vorderseite ist lichtblau, die Grundfarbe der Rückseite ist rötlichbraun.

**LAW No. 52**  
**BLOCKING AND CONTROL**  
**OF PROPERTY**

ARTICLE I

**Categories of Property**

1. All property within the occupied territory owned or controlled, directly or indirectly, in whole or in part, by any of the following is hereby declared to be subject to seizure of possession or title, direction, management, supervision or otherwise being taken into control by Military Government:

- a. The German Reich, or any of the Länder, Gaue, or Provinces, or other similar political subdivision, or any agency or instrumentality thereof, including all utilities, undertakings, public corporations or monopolies under the control of any of the above;
- b. Governments, nationals or residents of other nations, including those of territories occupied by them, at war with any of the United Nations at any time since 1 September 1939;
- c. The NSDAP, all offices, departments, agencies and organizations forming part of, attached to, or controlled by it, its officials and such of its leading members or supporters specified by Military Government;
- d. All persons held under detention or any type of custody by Military Government;
- e. All organizations, clubs or other associations prohibited or dissolved by Military Government;
- f. Absent owners, including United Nations governments and nationals thereof;
- g. All other persons specified by Military Government by inclusion in lists or otherwise.

2. Property which has been the subject of duress, wrongful acts of confiscation, dispossession or spoliation from territories outside GERMANY, whether pursuant to legislation or by procedures purporting to follow forms of law or otherwise, is hereby declared to be equally subject to seizure of possession or title, direction, management, supervision or otherwise being taken into control by Military Government.

ARTICLE II

**Prohibited Transactions**

3. Except as hereinafter provided, or when licensed or otherwise authorized or directed by Military Government, no person shall import, acquire or receive, deal in, sell, lease, transfer, export, hypothecate or otherwise dispose of, destroy or surrender possession, custody or control of any property:

**KONTROLL-GEBIET**  
**DES OBERSTEN BEFEHLSHABERS**

**GESETZ Nr. 52**  
**Sperre und Beaufsichtigung**  
**von Vermögen**

ARTIKEL I

**Arten von Vermögen**

1. Vermögen, das direkt oder indirekt, ganz oder teilweise im Eigentum oder unter der Kontrolle der folgenden Personen steht, unterliegt hinsichtlich Besitz und Eigentumsrecht der Beschlagnahme sowie der Weisung, der Verwaltung, der Aufsicht oder sonstigen Kontrolle der Militärregierung:

- a. Das Deutsche Reich oder eines seiner Länder, Gaue oder Provinzen, oder eine andere gleichartige politische Unterabteilung, Amtsstelle, Behörde oder Verwaltung, gemeinwirtschaftliche Nutzungsbetriebe, Unternehmungen, öffentliche Körperschaften oder Monopole, die durch das Reich, Länder, Gaue oder eine der sonstigen Verwaltungen oder Behörden der vorgenannten Art kontrolliert werden;
- b. Regierungen und Staatsangehörige sowie Einwohner von anderen Staaten, die mit einem Mitglied der Vereinigten Nationen zu irgendeinem Zeitpunkt seit dem 1. September 1939 im Kriegszustande sich befanden, einschließlich Regierungen und Staatsangehörige sowie Einwohner von Staaten, deren Gebiete von einem Staate der erstgenannten Art besetzt sind;
- c. die NSDAP., deren Ämter, Abteilungen, Stellen oder Organisationen, die zur NSDAP. gehören, der NSDAP. angeschlossen sind oder von ihr betreut werden, deren Beamte sowie die leitenden Mitglieder oder Gönner der NSDAP., deren Namen von der Militärregierung bekanntgemacht werden;
- d. alle Personen, die von der Militärregierung in Haft genommen sind oder sonstwie in Verwahrung gehalten werden;
- e. alle Organisationen, Klubs oder andere Vereinigungen, die von der Militärregierung verboten oder aufgelöst sind;
- f. abwesende Eigentümer einschließlich der Regierungen der Vereinigten Nationen und deren Staatsangehörige;
- g. alle anderen Personen, deren Namen in von der Militärregierung veröffentlichten Listen oder auf andere Weise bezeichnet worden sind.

2. Der Beschlagnahme, Weisung, Verwaltung und Aufsicht oder sonstigen Kontrolle der Militärregierung ist auch Vermögen unterworfen, über das durch Ausübung von Zwang verfügt worden ist, oder das dem berechtigten Eigentümer oder Besitzer unrechtmäßig, wenn auch unter dem Vorwande eines Rechtssatzes, einer gesetzlichen Verfahrensnorm oder aus einem sonstigen Grunde entzogen worden ist, oder das in Gebieten außerhalb Deutschlands geplündert oder erbeutet worden ist.

ARTIKEL II

**Verbotene Handlungen**

3. Niemand darf im Widerspruch mit den Bestimmungen dieses Gesetzes oder ohne Erlaubnis oder Anweisung der Militärregierung Vermögen der nachbezeichneten Art einführen, erwerben, in Empfang nehmen, kaufen, verkaufen, vermieten, verpachten, übertragen, ausführen, verpfänden, belasten oder sonstwie darüber verfügen oder zerstören oder den Besitz oder die Kontrolle über derartiges Vermögen aufgeben;



- a. Enumerated in Article I hereof;
- b. Owned or controlled by any Kreis, municipality, or other similar political subdivision;
- c. Owned or controlled by any institution dedicated to public worship, charity, education, the arts and sciences;
- d. Which is a work of art or cultural material of value or importance, regardless of the ownership or control thereof.

### ARTICLE III

#### Responsibilities for Property

4. All custodians, curators, officials, or other persons having possession, custody or control of property enumerated in Articles I and II hereof are required:

- a. (i) To hold the same, subject to the directions of the Military Government, and pending such direction not to transfer, deliver or otherwise dispose of the same;
- (ii) To preserve, maintain and safeguard and not to cause or permit any action which will impair the value or utility of such property;
- (iii) To maintain accurate records and accounts with respect thereof and the income thereof.

b. When and as directed by Military Government:

- (i) File reports furnishing such data as may be required with respect to such property and all receipts and expenditures received or made in connection therewith;
- (ii) Transfer and deliver custody, possession or control of such property and all books, records and accounts relating thereto, and
- (iii) Account for the property and all income and products thereof.

5. No person shall do, cause, or permit to be done any act of commission or omission which results in damage to or concealment of any of the properties covered by this law.

### ARTICLE IV

#### Operation of Business Enterprises and Government Property

6. Unless otherwise directed and subject to such further limitation as may be imposed by Military Government:

- a. Any business enterprise subject to control under this law may engage in all transactions ordinarily incidental to the normal conduct of its business activities within occupied GERMANY provided that such business enterprise shall not engage in any transaction which, directly or indirectly, substantially diminishes or imperils the assets of such enterprise or otherwise prejudicially affects its financial position and provided further that this does not authorize any transaction which is prohibited for any reason other than the issuance of the law;
- b. Property described in Article I, 1 (a) shall be used for its normal purposes.

### ARTICLE V

#### Void Transfers

7. Any prohibited transaction without a duly issued licence or authorization from Military Government and

- a. Vermögen der in Artikel I bezeichneten Art;
- b. Vermögen im Eigentum oder unter Kontrolle eines Kreises, einer Gemeinde oder einer sonstigen gleichartigen politischen Unterabteilung;
- c. Vermögen im Eigentum oder unter der Kontrolle einer Institution, die der religiösen Verehrung, der Wohlfahrt, der Erziehung, der Kunst oder den Wissenschaften gewidmet ist;
- d. ohne Rücksicht auf Eigentum oder Kontrolle, wertvolle oder bedeutende Kunst- oder Kulturgegenstände.

### ARTIKEL III

#### Verantwortlichkeit für Vermögen

4. Alle Verwalter, Pfleger, Amtspersonen oder andere Personen, die Vermögen der in Artikel I oder II bezeichneten Art in Besitz, in Verwaltung oder unter Kontrolle haben, unterliegen den folgenden Verpflichtungen:

- a. (i) Sie müssen das Vermögen nach den Weisungen der Militärregierung verwalten und dürfen ohne bestimmte Anweisung derartiges Vermögen weder übertragen noch aushändigen noch anderweitig darüber verfügen;
- (ii) sie müssen das Vermögen verwahren und erhalten und beschützen und dürfen nichts unternehmen, das den Wert oder die Brauchbarkeit derartigen Vermögens beeinträchtigt, noch derartige Handlungen durch Dritte zulassen;
- (iii) sie müssen hinsichtlich des Vermögens und dessen Einnahmen genaue Bücher führen und Abrechnungen aufstellen.

b. Sie müssen nach Maßgabe der Weisungen der Militärregierung:

- (i) Berichte einreichen und darin die hinsichtlich dieses Vermögens verlangten Angaben machen, sowie alle Einnahmen und Ausgaben aufführen, die in Verbindung mit dem Vermögen erzielt oder gemacht worden sind;
- (ii) den Besitz, die Verwaltung oder die Kontrolle solchen Vermögens und sämtliche Bücher, Urkunden und Abrechnungen, die darauf Bezug nehmen, übertragen und aushändigen, und
- (iii) über das Vermögen, das gesamte Einkommen und die daraus erzielten Früchte Rechenschaft ablegen.

5. Niemand soll eine Handlung oder Unterlassung begehen, verursachen, noch durch Dritte zulassen, sofern hierdurch Vermögen, das den Bestimmungen dieses Gesetzes unterliegt, beschädigt oder verheimlicht wird.

### ARTIKEL IV

#### Verwaltung von geschäftlichen Unternehmungen und behördlichen Vermögen

6. Vorbehaltlich anderweitiger Anordnungen und vorbehaltlich weiterer Beschränkungen, die von der Militärregierung auferlegt werden, wird folgendes bestimmt:

- a. Jedes geschäftliche Unternehmen, das der Kontrolle dieses Gesetzes unterliegt, kann alle Rechtsgeschäfte eingehen, die normalerweise mit der ordentlichen Geschäftstätigkeit innerhalb des besetzten Gebietes Deutschlands in Beziehung stehen, vorausgesetzt, daß das Unternehmen nicht Rechtsgeschäfte eingeht, die direkt oder indirekt die Werte des Unternehmens vermindern oder gefährden oder sonst dessen finanzielle Lage nachteilig beeinflussen. Diese Bestimmung ermächtigt nicht zur Eingehung von Rechtsgeschäften, die aus nicht auf diesem Gesetz beruhenden Gründen verboten sind;
- b. Vermögen der in Artikel I, 1 (a) bezeichneten Art soll für seinen normalen Gebrauchszweck benutzt werden.

### ARTIKEL V

#### Nichtige Übertragungen

7. Nichtig und unwirksam ist jedes verbotene Rechtsgeschäft, das ohne ordnungsgemäß erteilte Erlaubnis oder

any transfer contract arrangement made, whether before or after the date of this law, with the intent to defeat or evade the powers or objects of Military Government or the restitution of any property to its rightful owner, is null and void.

#### ARTICLE VI Conflicting Laws

8. In case of any inconsistency between this law and any order made under it and any German law the former prevails. All laws, decrees and regulations providing for the seizure, confiscation or forced purchase of property enumerated in Articles I and II, otherwise than by the Military Government, are hereby suspended.

#### ARTICLE VII Definitions

9. For the purposes of this law, the following terms are defined as follows:

- a. "Person" shall mean and include any natural person, collective persons and any entity under public or private law having legal capacity to acquire, occupy, control or dispose of property or interests therein;
- b. "Business Enterprise" shall mean any individual, partnership, association, corporation or other organization engaged in commercial or other business or public welfare activities;
- c. "Property" shall mean and include all movable and immovable property and all legal, equitable or economic rights and interests in or claims to such property whether present or future, and shall include, but shall not be limited to, land and buildings, money, stocks, shares, patent rights or licences thereunder, or other evidences of ownership, and bonds, bank balances, claims, obligations and other evidences of indebtedness, and works of art and other cultural materials;
- d. A "national" of a state or government shall mean and include a subject or citizen and any partnership, corporation, or other juridical person existing under the laws of, or having a principal office in the territory of, such state or government;
- e. "GERMANY" shall mean the area constituting "Das Deutsche Reich" as on 31 December 1937.

#### ARTICLE VIII Penalties

10. Any person violating any of the provisions of this law shall, upon conviction by a Military Government Court, be liable to any lawful punishment, including death, as the Court may determine.

#### ARTICLE IX Effective Date

11. This law shall become effective upon the date of its first promulgation.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT.

Genehmigung der Militärregierung abgeschlossen wird, sowie jede Übertragung von Vermögen oder jeder Abschluß eines Vertrages zur Vermögensübertragung oder jede sonstige Vereinbarung, die vor oder nach dem Tage dieses Gesetzes mit der Absicht vorgenommen war oder wird, die Befugnisse oder Aufgaben der Militärregierung oder die Rückgabe von Vermögen an den berechtigten Eigentümer zu vereiteln oder zu umgehen.

#### ARTIKEL VI Gesetzeswidersprüche

8. Im Falle eines Widerspruches zwischen diesem Gesetz sowie einer auf Grund desselben erlassenen Anordnung und den deutschen Gesetzen ist dieses Gesetz sowie die auf Grund desselben erlassenen Anordnungen anwendbar. Alle Gesetze, Erlasse und Anordnungen, die das Recht zur Beschlagnahme, Einziehung oder den Zwangsankauf von Vermögen der in Artikel I und II bezeichneten Art anderen Personen als der Militärregierung einräumen, werden hiermit außer Kraft gesetzt.

#### ARTIKEL VII Begriffsbestimmungen

9. Für die Zwecke dieses Gesetzes gelten die folgenden Begriffsbestimmungen:

- a. „Personen“ bedeutet jede natürliche Person, jede Gesamthandlungsgemeinschaft und jede juristische Person des öffentlichen oder privaten Rechts, die gesetzlich fähig ist, Vermögen oder Vermögensrechte zu erwerben, zu benutzen, in Kontrolle zu nehmen oder darüber zu verfügen;
- b. „Geschäftliches Unternehmen“ bedeutet jede Einzelperson, offene Handelsgesellschaft, Vereinigung, Körperschaft oder sonstige Organisation, die ein Handelsgeschäft oder ein sonstiges Geschäft betreibt oder öffentliche Wohlfahrtstätigkeit ausübt;
- c. „Vermögen“ bedeutet jedes bewegliche und unbewegliche Vermögen sowie alle gesetzlichen, auf Recht und Billigkeit beruhenden und wirtschaftlichen Eigentumsrechte und Interessen oder gegenwärtige oder zukünftige Ansprüche auf Überlassung von Vermögen und schließt insbesondere die folgenden Gegenstände ein, ohne daß diese Aufzählung erschöpfend ist: Grund und Boden, Gebäude, Geld, Aktien, Wertpapiere, Patentrechte, Gebrauchs- oder Lizenzrechte, sonstige Eigentumsurkunden, Schuldverschreibungen, Bankguthaben, Ansprüche, Verbindlichkeiten, andere Schuldurkunden, Kunst- und Kulturgegenstände;
- d. ein „Staatsangehöriger“ eines Staates oder einer Regierung bedeutet ein Untertan oder Staatsbürger sowie eine Personengesellschaft, Handelsgesellschaft, Körperschaft oder sonstige juristische Person, die auf Grund der Gesetze eines derartigen Staates oder einer derartigen Regierung besteht oder in dem Gebiet eines derartigen Staates oder einer derartigen Regierung eine Hauptniederlassung hat;
- e. „Deutschland“ bedeutet das Deutsche Reich, wie es am 31. Dezember 1937 bestanden hat.

#### ARTIKEL VIII Strafen

10. Jeder Verstoß gegen die Vorschriften dieses Gesetzes wird nach Schuldigsprechung des Täters durch ein Gericht der Militärregierung nach dessen Ermessen mit jeder gesetzlich zulässigen Strafe, einschließlich der Todesstrafe, geahndet.

#### ARTIKEL IX Inkrafttreten

11. Dieses Gesetz tritt in dem besetzten Gebiet Deutschlands am Tage der Verkündung in Kraft.

IM AUFTRAGE DER MILITÄRREGIERUNG

## MILITARY GOVERNMENT - GERMANY

**GENERAL ORDER No. 1****(PURSUANT TO MILITARY GOVERNMENT LAW No. 52; BLOCKING AND CONTROL OF PROPERTY)**

I. It is hereby ordered that, commencing from the date of announcement of dissolution, abrogation or suspension of any organization or business enterprise by Military Government, the provisions of Article IV of Military Government Law No. 52 shall no longer apply to any such organization or business enterprise or its property.

II. All property of all persons described below is hereby specified by Military Government in accordance with Article I, paragraph 1, sub-paragraph (c) and (g) of Military Government Law No. 52, to be subject to all of the provisions of Military Government Law No. 52, and may not be dealt with except as licensed or otherwise authorized or directed by Military Government or Military Government Law No. 52:

1. All persons who have been members at any time of any of the General Staffs, including those of the Oberkommando des Heeres, the Oberkommando der Kriegsmarine or the Oberkommando der Luftwaffe or the General Staff Corps.
2. Ministers, State Secretaries and Ministerial Directors in all Reich Ministries.
3. All officials at any time since 30th January 1933, other than clerks, of the Reichskanzlei, Präsidialkanzlei or Pressechef der Reichsregierung.
4. Minister, Chief Adjutant, State Secretary, Ministerial Directors, heads and deputy heads of departments, sub-departments and agencies of the Ministry of Armament and War Production, including the heads of all Hauptausschüsse and Ringe.
5. All Reich Commissioners, General Commissioners and Inspectors General.
6. Land Ministers, State Secretaries and Ministerial Directors at Land levels.
7. Provincial Presidents, Reich Governors and their department heads.
8. Regierungspräsidenten.
9. Landräte.
10. Oberbürgermeister.
11. Reich Youth Leaders (Reichsjugendführer) at any time.
12. The President, members of the managing board (Reichsbankdirektorium), members of the Beirat, and all Reichsbankdirektoren of the head office (Berlin) of the Reichsbank (Deutsche Reichsbank); all members of the local advisory boards (Bezirksbeiräte) of the regional Reichsbank Branches (Hauptstellen Stellen).
13. The boards of directors and Vorstände of the: —
  - (a) Gold Discount Bank (Deutsche Golddiskontbank), Conversion Office for German Debts (Konversionskasse für Deutsche Auslandsschulden), Reichskreditkasse and German Clearing Office (Deutsche Verrechnungskasse).

## MILITÄRREGIERUNG - DEUTSCHLAND

**ALLGEMEINE VORSCHRIFT Nr. 1****(Zur Ausführung des Gesetzes Nr. 52 der Militärregierung; Sperre und Beaufsichtigung von Vermögen)**

I. Es wird hiermit verordnet, daß Artikel IV des Gesetzes Nr. 52 der Militärregierung im Falle von Organisationen, wirtschaftlichen Unternehmen, sowie deren Vermögen, von dem Tage ab nicht mehr anzuwenden ist, an dem ihre Auflösung, Abschaffung oder zeitweilige Aufhebung durch Anordnung der Militärregierung verkündigt worden ist.

II. Das gesamte Vermögen aller hiernach aufgeführten Personen ist hiermit von der Militärregierung gemäß Artikel I, Paragraph 1, Absatz (c) und (g) des Gesetzes Nr. 52 der Militärregierung allen Vorschriften des Gesetzes Nr. 52 der Militärregierung unterworfen; es darf darüber nicht verfügt werden, es sei denn, daß eine Erlaubnis, Genehmigung oder Anweisung der Militärregierung oder des Gesetzes Nr. 52 hierfür erteilt worden ist.

1. Alle Personen, die zu irgendeiner Zeit Mitglieder irgendeiner der deutschen Generalstäbe einschließlich der Generalstäbe des Oberkommandos des Heeres, des Oberkommandos der Kriegsmarine oder des Oberkommandos der Luftwaffe oder des Generalstabskorps waren.
2. Minister, Staatssekretäre und Ministerialdirektoren in allen Reichsministerien.
3. Alle Beamte, mit Ausnahme von Büroangestellten, zu irgendeiner Zeit, seit dem 30. Januar 1933, der Reichskanzlei, der Präsidialkanzlei oder des Pressechefs der Reichsregierung.
4. Minister, Chefadjutant, Staatssekretär, Ministerialdirektoren, Leiter und stellvertretende Leiter der Zentralämter, Ämter und Amtsgruppen des Ministeriums für Rüstung und Kriegsproduktion, einschließlich der Leiter aller Hauptausschüsse und Ringe.
5. Alle Reichskommissare, Reichsbevollmächtigte, Generalbevollmächtigte und Generalinspektoren.
6. Landesminister, Staatssekretäre und Ministerialdirektoren der Landesregierungen.
7. Oberpräsidenten, Reichsstatthalter und deren Abteilungsleiter.
8. Regierungspräsidenten
9. Landräte.
10. Oberbürgermeister.
11. Reichsjugendführer zu irgendeiner Zeit.
12. Der Präsident, Mitglieder des Reichsbankdirektoriums, Mitglieder des Beirats und alle Reichsbankdirektoren beim Direktorium der Deutschen Reichsbank in Berlin; alle Mitglieder der Bezirksbeiräte der Hauptstellen und Stellen der Reichsbank.
13. Die Mitglieder des Aufsichtsrats und des Vorstandes:
  - (a) der Deutschen Golddiskontbank, der Konversionskasse für Deutsche Auslandsschulden, der Reichskreditkasse und der Deutschen Verrechnungskasse;

- (b) German Central Savings Bank (Deutsche Girozentrale — Deutsche Kommunalbank)
- (c) Bank der Deutschen Luftfahrt, Heeres-Rüstungs AG., Rüstungskontor G. m. b. H., Deutsche Bau- und Boden-Bank, Deutsche Industriebank, Deutsche Gesellschaft für öffentliche Arbeiten ("Oeffa"), Deutsche Siedlungsbank, Deutsche Verkehrs-Kredit-Bank.
- (d) The following Berlin commercial banks: The "Big Six" — Deutsche Bank, Dresdner Bank, Commerzbank, Reichs-Kredit-Gesellschaft AG., Berliner Handels-Gesellschaft, and Bank der Deutschen Arbeit AG. — Deutsch-Südamerikanische Bank; Deutsch-Überseeische Bank; Deutsch-Asiatische Bank; Bank für Ostasien; Yokohama Specie Bank. Also all members of the local advisory boards of such banks.
- (e) Preußische Staatsbank (Seehandlung), Berlin. Also the Chairman and Vice-Chairman of the board of directors and the entire Vorstand of all other State commercial banks.
14. Reich Commissioners, Vorstand, and the boards of directors of the: —
- (a) German Central Credit Co-operative Bank (Deutsche Zentralgenossenschaftskasse).
- (b) Deutsche Rentenbank-Kreditanstalt and Deutsche Rentenbank.
15. All partners of the following private banks: —  
 Merck, Finck und Co., Munich and Berlin.  
 Brinckmann, Wirtz und Co., Hamburg.  
 Pferdenges und Co., Cologne.  
 J. H. Stein, Cologne.  
 Delbrück, von der Heydt und Co., Cologne.  
 Delbrück, Schickler und Co., Berlin.  
 Burkhardt und Co., Essen.  
 Eichborn und Co., Breslau and Berlin.  
 Münchmeyer und Co., Hamburg.  
 Sponholz Co. (Bankgeschäft), Berlin.  
 Comes und Co., Berlin.
16. All Geschäftsführer of Hardy & Co., G. m. b. H., Berlin.
17. Chairmen and Vice-Chairmen of the Boards of Directors and all members of the Vorstände of all commercial banks not otherwise specified herein, having total assets in excess of RM. 50,000,000.
18. Heads of Reichsausschuss zum Schutze des Deutschen Blutes, Reichsstelle für Umsiedlung, Reichsversicherungsamt, Reichsarchiv.
19. All officials or officers of the following Reich agencies: —
- (a) Office of the Plenipotentiary for the Four-Year Plan (Beauftragter für den Vierjahresplan) and all subdivisions thereof.
- (b) Supreme Command of the Armed Forces (Oberkommando der Wehrmacht, i. e. OKW).
- (c) Reich Ministry for Public Enlightenment and Propaganda (Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda) and national, regional and subsidiary offices.
- (b) der Deutschen Girozentrale — Deutschen Kommunalbank;
- (c) der Bank der Deutschen Luftfahrt, der Heeres-Rüstungs AG., der Rüstungskontor G. m. b. H., der Deutschen Bau- und Boden-Bank, der Deutschen Industriebank, der Deutschen Gesellschaft für öffentliche Arbeiten („Oeffa“), der Deutschen Siedlungsbank, der Deutschen Verkehrs-Kredit-Bank;
- (d) der folgenden sechs Berliner Großbanken:
- (1) Deutsche Bank,
  - (2) Dresdner Bank,
  - (3) Commerzbank,
  - (4) Reichs-Kredit Gesellschaft A. G.,
  - (5) Berliner Handels-Gesellschaft,
  - (6) Bank der Deutschen Arbeit A. G.,
  - (7) Deutsch-Südamerikanische Bank;
  - (8) Deutsch-Überseeische Bank,
  - (9) Deutsch-Asiatische Bank,
  - (10) Bank für Ostasien,
  - (11) Yokohama Specie Bank.
- Außerdem alle Mitglieder der örtlichen Beiräte dieser Banken;
- (e) der Preußischen Staatsbank (Seehandlung), Berlin. Auch der Vorsitzende und der Stellvertretende Vorsitzende des Aufsichtsrates und der gesamte Vorstand aller anderen staatlichen Kreditbanken.
14. Reichskommissare, Vorstand und Aufsichtsrat:
- (a) der Deutschen Zentralgenossenschaftskasse;
- (b) der Deutschen Rentenbank-Kreditanstalt und der Deutschen Rentenbank.
15. Alle Teilhaber der folgenden Privatbanken:
- (a) Merck, Finck und Co., München und Berlin;
  - (b) Brinckmann, Wirtz und Co., Hamburg;
  - (c) Pferdenges und Co., Köln;
  - (d) J. H. Stein, Köln;
  - (e) Delbrück, von der Heydt und Co., Köln;
  - (f) Delbrück, Schickler und Co., Berlin;
  - (g) Burkhardt und Co., Essen;
  - (h) Eichborn und Co., Breslau und Berlin;
  - (i) Münchmeyer und Co., Hamburg;
  - (j) Sponholz und Co. (Bankgeschäft), Berlin;
  - (k) Comes und Co., Berlin.
16. Alle Geschäftsführer von Hardy und Co., G. m. b. H., Berlin.
17. Der Vorsitzende und der Stellvertretende Vorsitzende des Aufsichtsrates und alle Mitglieder des Vorstandes aller Kreditbanken, die nicht hierin erwähnt sind und deren Aktiva im Einzelfalle den Betrag von RM 50 000 000 überschreiten.
18. Leiter des Reichsausschusses zum Schutze des Deutschen Blutes, der Reichsstelle für Umsiedlung, des Reichsversicherungsamtes, des Reichsarchivs.
19. Alle Beamten oder Offiziere der folgenden Reichsbehörden:
- (a) Amt des Beauftragten für den Vierjahresplan und alle Unterabteilungen desselben;
  - (b) Oberkommando der Wehrmacht (OKW);
  - (c) Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda und dessen Reichsämtler, Zweigstellen und nachgeordneten Geschäftsstellen;

- (d) Reich Air Ministry (Reichsluftfahrtministerium).
- (e) Reich Ministry for Occupied Eastern Territories (Reichsministerium für die besetzten Ostgebiete).
- (f) Reich Ministry for Ecclesiastical Affairs (Reichsministerium für kirchliche Angelegenheiten).
- (g) European Office for Labour Supply (Europaamt für den Arbeitseinsatz).
- (h) Reich Office for Spatial Planning (Reichsstelle für Raumordnung).
- (i) Reich Office for Resettlement (Reichsstelle für Umsiedlung).
- (j) Academy of German Law (Akademie für das deutsche Recht).
- (k) German Academy (Deutsche Akademie, Munich).
- (l) Reich Chambers for Doctors, Veterinaries, Dentists and Apothecaries (Reichsärzte-, Tierärzte-, Zahnärzte- und Apothekerkammern).
- (m) Office of Forestry (Amt für Forstwirtschaft).
- (n) Reich Patent Office (Reichspatentamt).
20. All members of every German Reichstag since 1st January 1934.
21. Reich Labour Trustees (Reichstrehänder der Arbeit).
22. The following officials of the Reich Food Estate: All Bauernführer—from and including the Kreis level up; Chairmen of the Central Market Associations (Hauptvereinigungen), Regional Market Associations (Wirtschaftsverbände) and County or local marketing associations (Unterverbände), Presidents of Regional Food Offices (Landesernährungsämter) and County Food Offices (Ernährungsämter); and their deputies.
23. All university rectors and curators appointed since 30th January 1933, including heads of all institutions of university rank (Hochschulen).
24. Members of the Supreme Court (Reichsgericht); People's Court (Volksgericht); Reichsverwaltungsgericht; Reichskriegsgericht; Reichserbhofgericht; Reichsarbeitsgericht; Reichsehrengerichtshof; Oberstes Fideikommissgericht; Oberpräsenhof.
25. Members of the Courts of Appeal (Oberlandesgerichte).
26. Chief Public Prosecutors (Oberreichsanwälte, Generalstaatsanwälte and Oberstaatsanwälte).
27. All members of the SS; all officers and non-commissioned officers of the Waffen SS and SA from Unterscharführer up.
28. Hitler Youth officials and officers (male and female) from Stammführer or Mädelringführerin up.
29. Officials and officers of the NSDAP, down to Ortsgruppenleiter; directors, officials and officers of any organization, institution, department, agency, office or other entity forming part of attached to, affiliated with, or in any way controlled or supervised by any organization listed in Military Government Law No 5\*), and of any of the following NSDAP agencies:
- (a) Reich Committee for People's Health Service (Reichsausschuss für Volksgesundheitsdienst).
- (b) Reich Sport Office (Reichssportamt).
- (c) Reich Genealogical Office (Reichssippenamt).
- (d) State Academy for Race and Health (Staatsakademie für Rassen- und Gesundheitspflege, Dresden).
- (d) Reichsluftfahrtministerium;
- (e) Reichsministerium für die besetzten Ostgebiete;
- (f) Reichsministerium für kirchliche Angelegenheiten;
- (g) Europaamt für den Arbeitseinsatz;
- (h) Reichsstelle für Raumordnung;
- (i) Reichsstelle für Umsiedlung;
- (j) Akademie für das deutsche Recht;
- (k) Deutsche Akademie, München;
- (l) Reichsärzte-, Tierärzte-, Zahnärzte- und Apothekerkammern;
- (m) Amt für Forstwirtschaft;
- (n) Reichspatentamt.
20. Alle Mitglieder des Deutschen Reichstages seit dem 1. Januar 1934.
21. Reichstrehänder der Arbeit.
22. Die folgenden Amtsträger des Reichsnährstandes: alle Kreisbauernführer und höhere Bauernführer; Vorsitzende der Hauptvereinigungen, Wirtschaftsverbände und Kreis- oder örtliche Unterverbände, Präsidenten der Landesernährungsämter und Ernährungsämter und ihre Stellvertreter.
23. Alle Universitätsrektoren und -kuratoren, die seit dem 30. Januar 1933 ernannt worden sind, einschließlich der Leiter aller Institutionen, die mit Universitäten auf gleicher Stufe stehen (Hochschulen).
24. Mitglieder des Reichsgerichts, Volksgerichts, Reichsverwaltungsgerichts, Reichskriegsgerichts, Reichserbhofgerichts, Reichsarbeitsgerichts, Reichsehrengerichtshofs, Obersten Fideikommissgerichts, Oberpräsenhofs.
25. Mitglieder der Oberlandesgerichte.
26. Oberreichsanwälte, Generalstaatsanwälte und Oberstaatsanwälte.
27. Alle Mitglieder der SS; alle Offiziere und Unteroffiziere der Waffen SS und SA vom Unterscharführer aufwärts.
28. Beamte und Führer(innen) der Hitler-Jugend vom Stammführer oder Mädelringführerin aufwärts.
29. Beamte und Leiter der NSDAP. vom Ortsgruppenleiter aufwärts, Direktoren, Beamte und Leiter irgendeiner Organisation, eines Unternehmens, einer Abteilung, Amtsstelle, Geschäftsstelle oder einer anderen Stelle, welche einen Teil einer Organisation bildet, die im Militärrégierungsgesetz Nr. 5\*) erwähnt ist, dieser angegliedert oder angeschlossen ist oder in irgendeiner Weise von einer solchen überwacht oder betreut wird, sowie der folgenden Stellen der NSDAP.:
- (a) Reichsausschuß für Volksgesundheitsdienst;
- (b) Reichssportamt;
- (c) Reichssippenamt;
- (d) Staatsakademie für Rassen- und Gesundheitspflege, Dresden;

- (e) All publishing houses and printing works owned or controlled by the NSDAP, such as Phoenix G. m. b. H., the Eher Verlag, and all enterprises owned or controlled by any of them.
- (f) Association of German Organizations Abroad (Verband Deutscher Vereine im Ausland, i. e. VDVA).
- (g) Fraternity U. S. A. (Kameradschaft U. S. A.).
- (h) Ibero-American Institute (Ibero-Amerikanisches Institut).
- (i) World Service (Weltdienst).
- (j) Main Office for the Security of the Reich (Reichssicherheitshauptamt).
- (k) Main Office for Budgets and Buildings (Hauptamt für Haushalt und Bauten).
- (l) Main Office for Administration and Economy (Hauptamt für Verwaltung und Wirtschaft).
- (m) The Hanns Kerri Community Camp (Gemeinschaftslager Hanns Kerri).
- (n) German Fichte Association (Deutscher Fichte-Bund).
- (o) Sturmabteilungen (SA), and all formations, subdivisions and affiliated organizations thereof, including the SA-Wehrmannschaft or pre-military training centres.
- (p) NS.-Kraftfahrerkorps, i. e. NSKK, or Motor Corps.
- (q) NS.-Fliegerkorps, i. e. NSFK, or Flying Corps.
- (r) Hitler Youth (Hitler-Jugend, i. e. HJ) and subsidiary organizations.
- (s) German Christian Movement (Deutsche Christen-Bewegung).
- (t) Neo-Pagan Movement (Deutsche Glaubensbewegung).
- (u) Technische Nothilfe, i. e. TN.
- (v) Volksdeutsche Bewegung.
30. Every person who, at any time since 1st April 1933, has served the Deutsche Lufthansa AG. outside Germany, and every official or officer who has served it within Germany at any time since 1st April 1933.
31. Police Presidents and Directors and all Police officers above the rank of lieutenant-colonel.
32. All members of Security Police (Sicherheitspolizei), of Secret Police (Gestapo), Security Service (Sicherheitsdienst), and Frontier Police (Grenzpolizei).
33. German Labour Front officials of the rank of Arbeitsführer and higher (including Kraft durch Freude) at Reich and Gau levels.
34. Civilian officials and military officials of the rank of captain or equivalent or above, in German administration of occupied countries, and all persons who have acted as representatives of the NSDAP in occupied countries not otherwise covered herein.
35. Leaders, Chairmen, Presidents and their Deputies of National Economic Chambers, Reichsgruppen, National Transportation Groups (Reichsverkehrsgruppen), Wirtschaftsgruppen, Gau Economic Chambers and affiliated Economic Chambers.
36. Responsible officers of the Organization Todt.
- (e) Alle Verlagshäuser und Druckereien, die der NSDAP. gehören oder von ihr kontrolliert werden, wie z. B. die Phoenix G. m. b. H., der Eher-Verlag und alle Unternehmen, die ihnen gehören oder von ihnen kontrolliert werden;
- (f) Verband Deutscher Vereine im Ausland, VDVA.;
- (g) Kameradschaft U. S. A.;
- (h) Ibero-Amerikanisches Institut;
- (i) Weltdienst;
- (j) Reichssicherheitshauptamt;
- (k) Hauptamt für Haushalt und Bauten;
- (l) Hauptamt für Verwaltung und Wirtschaft;
- (m) Gemeinschaftslager Hanns Kerri;
- (n) Deutscher Fichte-Bund;
- (o) SA (Sturmabteilungen) und alle deren Gliederungen, Unterabteilungen und angeschlossenen Organisationen, einschließlich der SA-Wehrmannschaft oder für den Wehrdienst vorbereitende Übungsgruppen;
- (p) NSKK (NS-Kraftfahrerkorps);
- (q) NSFK (NS-Fliegerkorps);
- (r) Hitler-Jugend — HJ und untergeordnete Organisationen;
- (s) Deutsche Christen-Bewegung;
- (t) Deutsche Glaubensbewegung;
- (u) Technische Nothilfe (TN);
- (v) Volksdeutsche Bewegung.
30. Jede Person, welche außerhalb Deutschlands zu irgendeiner Zeit seit dem 1. April 1933 im Dienste oder Auftrage der Deutschen Lufthansa AG. tätig war und jeder Beamte oder Offizier, welcher innerhalb Deutschlands zu irgendeiner Zeit seit dem 1. April 1933 in deren Dienste oder Auftrage tätig war.
31. Polizeipräsidenten und Polizeidirektoren und alle Polizeioffiziere vom Oberstleutnant aufwärts.
32. Alle Mitglieder der Sipo (Sicherheitspolizei), der Geheimen Staatspolizei (Gestapo), des Sicherheitsdienstes und der Grenzpolizei.
33. Beamte der Deutschen Arbeitsfront (einschließlich Kraft durch Freude) im Reich und allen Gauen, mit dem Rang eines Arbeitsführers oder höher.
34. Zivil- und Militärbeamte mit dem Rang eines Hauptmanns oder einem anderen gleichstehenden oder höheren Rang in der deutschen Verwaltung der besetzten Länder und alle Personen, die als Vertreter der NSDAP. in besetzten Ländern aufgetreten sind, soweit dieselben in dieser Vorschrift anderweitig nicht erwähnt sind.
35. Die Leiter, Vorsitzenden und Präsidenten der Reichswirtschaftskammer, der Reichsgruppen, der Reichsverkehrsgruppen, Wirtschaftsgruppen, Gauwirtschaftskammern und angeschlossenen Wirtschaftskammern sowie deren Stellvertreter.
36. Offiziere, die für die Organisation Todt verantwortlich sind.

37. All Wehrwirtschaftsführer.
38. President and all other officials of the Werberat der Deutschen Wirtschaft and its component organisations.
39. All directors and high officials of the Reichsrundfunk G. m. b. H. and the Deutsches Nachrichtenbüro.
40. All managers, directors and officials of the Deutsche Umsiedlungs Treuhand G. m. b. H.
41. Presidents, Vice-Presidents and Secretaries of the Reichskulturkammer, of each subordinate Kammer and heads of sections of each subordinate Kammer.
42. Editors, assistant editors, directors and all other executives of all newspapers, magazines and other news-disseminating agencies owned or controlled by the NSDAP or any organization, department, agency, institution, office or other entity forming part of, attached to, affiliated with, or controlled by the NSDAP.
43. All Amtsleiter and higher officials of the Reichspropagandaleitung.
44. Persons other than those listed above who have accepted the Nazi honours of Blutorden, Ehrensold or Ehrendolch.
45. All persons removed from office or position, public or private, or arrested and held by the Military Forces or Military Government and all persons suspended from office or position, public or private, by Military Government for the time such persons are suspended, regardless of whether or not they are listed above.

### III.

1. The specification of the foregoing persons shall be deemed to include all persons who are now holding or who at any time since 31st December 1937 have held such positions and the nominees of any of them.
2. The specification of the foregoing agencies, organizations and other entities shall be deemed to include their successors, substitutes or nominees.

IV. As used herein with respect to any stock company (Aktiengesellschaft, AG.), any registered association (eingetragener Verein, e. V.), and any limited liability company (Gesellschaft mit beschränkter Haftung, G. m. b. H.), the term "official" shall mean any individual, whether an officer or not, who is empowered, either alone or with others, to bind or sign for or on behalf of any of the foregoing (e. g. Aufsichtsratsmitglieder, Geschäftsführer, Vorstandsmitglieder or Prokuristen); with respect to Government departments or agencies the term "officials" shall mean all heads of departments, subdepartments, sections or other similar organisational units.

V. All custodians, curators, officials or other persons having possession, custody or control of any of the property of the foregoing are required to comply with Military Government Law No. 52.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT.

37. Alle Wehrwirtschaftsführer.
38. Der Vorsitzende und alle anderen Mitglieder des Werberats der deutschen Wirtschaft und der ihm angehörigen Organisationen.
39. Alle Geschäftsführer und Mitglieder des Aufsichtsrats der Reichsrundfunk G. m. b. H. und des Deutschen Nachrichtenbüros.
40. Alle Leiter, Direktoren und höhere Beamte oder leitende Angestellte der Deutschen Umsiedlungs Treuhand G. m. b. H.
41. Präsidenten, Vizepräsidenten und Sekretäre der Reichskulturkammer, jeder untergeordneten Kammer und die Abteilungsleiter derselben.
42. Redakteure, Hilfsredakteure, Direktoren, Geschäftsführer und Mitglieder des Aufsichtsrats aller Zeitungen, Zeitschriften und sonstiger der Verbreitung von Nachrichten gewidmeter Unternehmen, die der NSDAP. gehören oder von ihr kontrolliert werden, oder irgendeines Unternehmens einer Abteilung, Behörde, Amtsstelle, Geschäftsstelle oder sonstiger Organisation, welche der NSDAP. angegliedert oder angeschlossen ist oder von ihr überwacht oder betreut wird.
43. Alle Amtsleiter und höheren Beamte der Reichspropagandaleitung.
44. Personen, die hier nicht angeführt sind und nationalsozialistische Auszeichnungen, wie den Blutorden, den Ehrensold oder den Ehrendolch, angenommen haben.
45. Alle Personen, die aus ihrem Amt oder ihrer Stellung, gleichgültig ob diese öffentlich oder privat war, entlassen oder verhaftet und von den Streitkräften oder der Militärregierung suspendiert sind, für die Dauer ihrer Suspendierung, gleichgültig ob sie hier aufgezählt sind oder nicht.

### III.

1. Die Aufstellung vorstehender Personen schließt alle diejenigen ein, die Posten in vorstehend bezeichneter Art gegenwärtig innehaben oder sie zu irgendeinem Zeitpunkt seit dem 31. Dezember 1937 innehatten, sowie alle solche Personen, die von ihnen als Strohänner ernannt wurden.
2. Die Aufstellung der im Vorstehenden angeführten Amtsstellen, Organisationen und anderen Verbänden soll auch alle ihre Nachfolger-, Ersatz- oder Tochterstellen, Organisationen und sonstige derartige Verbände einschließen.

IV. Das Wort „Beamter“, soweit es in dieser Vorschrift im Zusammenhange mit Aktiengesellschaften (AG.), eingetragenen Vereinen (e. V.) und Gesellschaften mit beschränkter Haftung (G. m. b. H.) gebraucht wird, soll alle Personen einschließen, die, ohne Rücksicht darauf, ob sie eine Amtsstellung innehaben oder nicht, entweder einzeln oder gemeinsam ermächtigt sind, Verbindlichkeiten zu Lasten des Vereins oder der Gesellschaft einzugehen oder in deren Namen oder Auftrag zu zeichnen (z. B. Aufsichtsratsmitglieder, Geschäftsführer Vorstandsmitglieder oder Prokuristen); im Zusammenhange mit Regierungsabteilungen oder Amtsstellen soll das Wort „Beamter“ alle Vorsteher von Abteilungen Unterabteilungen, Amtsstellen oder anderen ähnlichen organisatorischen Einheiten einschließen.

V. Alle Verwahrer, Pfleger, Beamte oder andere Personen, die irgendwelche vorerwähnte Vermögensteile im Besitz oder in Verwahrung haben oder die Verfügung über dieselben ausüben, sind verpflichtet, den Vorschriften des Gesetzes Nr. 52 der Militärregierung Folge zu leisten.

IM AUFTRAGE DER MILITÄRREGIERUNG.

**GENERAL LICENCES Nos. 1—5**

**ISSUED PURSUANT TO MILITARY  
GOVERNMENT LAW No. 52 (BLOCKING  
AND CONTROL OF PROPERTY)**

**GENERAL LICENCE No. 1 (MGAF—L(1))**

1. A general licence is hereby granted permitting any natural person within Germany whose property is blocked pursuant to Military Government Law No. 52 to transfer or withdraw, or to order the transfer or withdrawal, from all his accounts in financial institutions of such funds as may be necessary for the actual living expenses of such natural person and the members of his household, provided, however, that:

- a. The total of all such transfers, withdrawals, or orders therefore, does not exceed RM 300 (three hundred Reichsmark) in any one calendar month, except that additional sums not exceeding RM 50 (fifty Reichsmark) per person per calendar month may be withdrawn for each additional dependent member of such person's household, up to a total of RM 200 (two hundred Reichsmark) for all such dependants, making a maximum possible aggregate allowance of RM 500 (five hundred Reichsmark) per household per calendar month;
- b. Payments, transfers and withdrawals from an account in the name of a person who has been taken under detention or other form of custody by Military Government shall be made only to a member of such person's household and under no circumstances to such person.

2. No financial institution shall permit any payment, transfer or withdrawal pursuant to this general licence if it has knowledge or reason to believe that such payment, transfer or withdrawal does not comply with the terms and conditions of this general licence.

3. As used herein, the term "household" shall mean all dependent relations residing with the natural person owning or controlling the blocked account.

**GENERAL LICENCE No. 2 (MGAF—L (2))**

1. A general licence is hereby granted permitting payments or transfers into accounts in financial institutions blocked pursuant to Military Government Law No. 52, provided that:

- a. Such transactions are not prohibited by any law other than Military Government Law No. 52;
- b. Such payment or transfer shall not be made by or on behalf of or from the property of any person whose property is blocked, except that a person whose property is blocked may deposit in his account in a financial institution property held by him outside a financial institution;

**ALLGEMEINE GENEHMIGUNGEN  
Nr. 1—5**

**Erteilt auf Grund des Gesetzes Nr. 52  
der Militärregierung (Sperrung  
und Beaufsichtigung von Vermögen)**

**ALLGEMEINE GENEHMIGUNG Nr. 1 (MGAF—L (1))**

1. Jeder natürlichen Person in Deutschland, deren Vermögen auf Grund des Gesetzes Nr. 52 der Militärregierung gesperrt ist, wird hiermit eine allgemeine Genehmigung erteilt, von allen ihren Konten bei finanziellen Unternehmen Geldbeträge zu überweisen oder abzuheben, einen Auftrag zur Überweisung oder Abhebung zu erteilen, insoweit als dies für ihren tatsächlichen Lebensunterhalt und den Lebensunterhalt der Mitglieder ihres Haushaltes notwendig ist; jedoch nur unter der Voraussetzung, daß:

- a. der Gesamtbetrag aller solcher Überweisungen, Abhebungen oder Aufträge hierzu den Betrag von RM 300.— (Dreihundert Reichsmark) im Monat nicht übersteigt, mit der Maßgabe, daß zusätzliche Beträge von nicht mehr als RM 50.— (Fünfzig Reichsmark) pro Person und Monat für jedes weitere wirtschaftlich abhängige Mitglied des Haushaltes der betreffenden Person abgehoben werden dürfen, wobei der Gesamtbetrag für alle wirtschaftlich abhängigen Personen des Haushaltes aber RM 200.— (Zweihundert Reichsmark) nicht übersteigen darf, so daß sich gegebenenfalls ein Höchstbetrag von RM 500.— (Fünfhundert Reichsmark) für jeden Haushalt und Monat ergeben kann;
- b. Zahlungen, Überweisungen und Abhebungen von einem Konto, das im Namen einer von der Militärregierung verhafteten und sonstwie in Haft genommenen Person geführt wird, nur an Mitglieder des Haushaltes dieser Person, und keinesfalls an die Person selbst gemacht werden dürfen.

2. Kein finanzielles Unternehmen darf irgendwelche Zahlungen, Überweisungen oder Abhebungen auf Grund dieser allgemeinen Genehmigung zulassen, wenn bekannt ist oder Grund zur Annahme besteht, daß Zahlung, Überweisung oder Abhebung nicht mit den Vorschriften und Bedingungen dieser allgemeinen Genehmigung in Einklang steht.

3. Das Wort „Haushalt“ bedeutet in diesem Zusammenhang alle wirtschaftlich abhängigen Verwandten, die bei der in Frage kommenden Person wohnen, der das Eigentum an dem gesperrten Konto oder die Verfügungsgewalt über dasselbe zusteht.

**ALLGEMEINE GENEHMIGUNG Nr. 2 (MGAF—L (2))**

1. Eine allgemeine Genehmigung zur Vornahme von Zahlungen und Überweisungen auf Konten in finanziellen Unternehmen, die auf Grund des Gesetzes Nr. 52 der Militärregierung gesperrt sind, wird hiermit erteilt, und zwar unter der Voraussetzung, daß:

- a. derartige Geschäfte lediglich durch das Gesetz Nr. 52 der Militärregierung verboten erklärt sind;
- b. eine solche Zahlung oder Überweisung nicht von oder für Rechnung von oder aus dem Vermögen einer Person gemacht wird, daß deren Vermögen gesperrt ist, es sei denn, ihr Vermögen, welches sich außerhalb eines finanziellen Unternehmens befindet, auf ihr Konto bei einem finanziellen Unternehmen hinterlegt wird;



- c. This licence shall not be deemed to authorize any payment or transfer to any blocked account other than that of the person who is the ultimate beneficiary of such payment or transfer.

2. This licence may not be employed to authorize or make any payment or transfer comprising part of a transaction which cannot be effected without the issuance of another licence.

#### GENERAL LICENCE No. 3 (MGAF—L (3))

A general licence is hereby granted permitting any Kreis or Municipality to engage in all transactions within Germany ordinarily incidental to its normal operations, provided that such transactions are not prohibited by any law other than Military Government Law No. 52 and that such Kreis or Municipality shall not engage in any transaction which, directly or indirectly, substantially diminishes or imperils the assets of such Kreis or Municipality or otherwise prejudicially affects its financial position.

#### GENERAL LICENCE No. 4 (MGAF—L (4))

A general licence is hereby granted permitting intra-and inter-bank transfers of credit from an account blocked pursuant to Military Government Law No. 52:

- a. to the account of the German Reich or any Länder, Provinzen, Stadtkreise, Gemeinden, Landkreise, or other government sub-division or agency, in payment of matured taxes, duties, fees and similar items, or
- b. in payment of matured premiums for social insurance.

#### GENERAL LICENCE No. 5 (MGAF—L (5))

A general licence is hereby granted permitting any institution within Germany dedicated to public worship to engage in all transactions ordinarily incidental to its normal activities but otherwise prohibited by Military Government Law No. 52, provided that:

- a. Such transactions are not prohibited by any law other than Military Government Law No. 52;
- b. This licence shall not authorize any transaction by or on behalf of any agency, organization, person or other entity mentioned in General Order No. 1;
- c. This licence shall not authorize the purchase, sale or transfer of title of real property;
- d. Such institution shall not engage in any transaction which directly or indirectly substantially diminishes or imperils the assets of such institution or otherwise prejudicially affects such assets.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT.

- c. diese Genehmigung nicht zur Vornahme von Zahlungen oder Überweisungen zugunsten eines gesperrten Kontos berechtigt, es sei denn, daß die Zahlung, zugunsten des gesperrten Kontos des endgültig Berechtigten erfolgt.

2. Auf Grund dieser Genehmigung dürfen Zahlungen oder Überweisungen, die zu einem Geschäft gehören, für das eine weitere Genehmigung erforderlich ist, nicht ausgeführt werden.

#### ALLGEMEINE GENEHMIGUNG Nr. 3 (MGAF—L (3))

Jedem Kreis oder jeder Gemeinde wird hiermit eine allgemeine Genehmigung erteilt, alle Rechtsgeschäfte innerhalb Deutschlands vorzunehmen, die für gewöhnlich zu ihrem normalen Aufgabenkreis gehören, vorausgesetzt, daß diese Geschäfte lediglich durch das Gesetz Nr. 52 der Militärregierung für verboten erklärt sind, und daß der betreffende Kreis oder die Gemeinde keine Geschäfte vornimmt, die direkt oder indirekt das Vermögen des betreffenden Kreises oder der Gemeinde wesentlich verringern, gefährden oder in anderer Beziehung Nachteile für ihre finanzielle Lage zur Folge haben.

#### ALLGEMEINE GENEHMIGUNG Nr. 4 (MGAF—L (4))

Eine allgemeine Genehmigung wird hiermit erteilt für Überweisungen im Verkehr innerhalb oder zwischen Kreditinstitution von Konten, die auf Grund des Gesetzes Nr. 52 der Militärregierung gesperrt sind:

- a. auf Konten des Deutschen Reichs oder der Länder, Provinzen, Stadtkreise, Gemeinden, Landkreise oder anderer Regierungsunterabteilungen oder Ämterstellen zum Zwecke der Zahlung von fälligen Steuern, Zöllen, Gebühren und ähnlichen Posten, oder
- b. zum Zwecke der Zahlung von fälligen Sozialversicherungsprämien.

#### ALLGEMEINE GENEHMIGUNG Nr. 5 (MGAF—L (5))

Jeder Anstalt innerhalb Deutschlands, die dem öffentlichen Gottesdienst zu dienen bestimmt ist, wird hiermit eine allgemeine Genehmigung erteilt, alle Rechtsgeschäfte vorzunehmen, die zu ihrem normalen Aufgabenkreis gehören und durch Gesetz Nr. 52 der Militärregierung für verboten erklärt sind mit der Maßgabe, daß:

- a. diese Geschäfte lediglich durch Gesetz Nr. 52 der Militärregierung für verboten erklärt sind;
- b. diese Genehmigung keine Ermächtigung zur Ausübung von Rechtsgeschäften einer Ämterstelle, Unternehmens, Person oder einer anderen, in der allgemeinen Vorschrift Nr. 1 erwähnten Organisation oder in deren Auftrag darstellt;
- c. diese Genehmigung nicht zum Ankauf, Verkauf oder sonstiger Verfügung über Grundbesitz ermächtigt;
- d. eine solche Anstalt keine Geschäfte betreiben darf, die direkt oder indirekt das Vermögen der betreffenden Anstalt wesentlich verringern, gefährden oder anderweitig Nachteile für ihr Vermögen zur Folge haben.

IM AUFTRAGE DER MILITARREGIERUNG.

## LAW No. 53

### FOREIGN EXCHANGE CONTROL

#### ARTICLE I

##### Prohibited Transactions

1. Except as duly licensed by or on instructions of Military Government, any transaction involving or with respect to any of the following is prohibited:
  - (a) Any foreign exchange assets owned or controlled directly or indirectly, in whole or in part by any person in GERMANY;
  - (b) Any property located in GERMANY owned or controlled directly or indirectly, in whole or in part, by any person outside GERMANY.
2. Any transaction with respect to or involving any of the following is also prohibited, except as duly licensed by or on instructions of Military Government:
  - (a) Property wherever situated if the transaction is between or involves any person in GERMANY and any person outside GERMANY;
  - (b) Any obligation of payment or performance, whether matured or not, due or owing to any person outside GERMANY by any person in GERMANY;
  - (c) The importing or otherwise bringing into GERMANY of any foreign exchange assets, German currency, or securities issued by persons in GERMANY and expressed or payable in German currency;
  - (d) The exporting, remitting, or other removal of any property from GERMANY.
3. All existing licenses and exemptions issued by any German Authority authorizing any of the aforesaid transactions are cancelled.

#### ARTICLE II

##### Declaration of Property and Obligations

4. Within thirty (30) days of the effective date of this law unless otherwise ordered, any person owning or controlling directly or indirectly, in whole or in part, any foreign exchange asset, or owing any obligation of payment or performance, whether matured or not, to a person outside GERMANY, shall file with the nearest branch of the Reichsbank, or other institution designated by Military Government, a written declaration of such assets or obligations in such form and manner as will be prescribed by Military Government.

## GESETZ Nr. 53

### Devisenbewirtschaftung

#### ARTIKEL I

##### Verbotene Handlungen

1. Verboten sind Handlungen, welche zum Gegenstande haben oder sich beziehen auf:
  - (a) Devisenwerte, welche ganz oder teilweise, unmittelbar oder mittelbar im Eigentum oder in der Verfügungsgewalt von Personen in Deutschland stehen,
  - (b) Vermögensgegenstände, welche sich innerhalb Deutschlands befinden und welche ganz oder teilweise, mittelbar oder unmittelbar im Eigentum oder in der Verfügungsgewalt von Personen außerhalb Deutschlands stehen.Ausgenommen sind derartige Handlungen, wenn sie von oder im Auftrage der Militärregierung genehmigt worden sind.
2. Fernerhin sind verboten Handlungen, welche zum Gegenstande haben oder sich beziehen auf:
  - (a) Vermögensgegenstände, gleichgültig wo dieselben sich befinden, vorausgesetzt, daß an der Handlung Personen sowohl innerhalb als auch außerhalb Deutschlands beteiligt sind oder zu ihr in Beziehung stehen;
  - (b) eine Verpflichtung seitens einer Person in Deutschland gegenüber einer Person außerhalb Deutschlands zu einer Zahlung oder Leistung, gleichgültig ob die Verpflichtung fällig ist oder nicht;
  - (c) die Einfuhr von Devisenwerten, von deutschen Zahlungsmitteln oder von Wertpapieren, die von Personen innerhalb Deutschlands ausgegeben und in deutscher Währung ausgedrückt sind oder die anderweitige Einbringung solcher Werte nach Deutschland;
  - (d) die Ausfuhr, Versendung oder anderweitige Verbringung irgendwelcher Vermögensgegenstände aus Deutschland.Ausgenommen sind derartige Handlungen, wenn sie von oder im Auftrage der Militärregierung genehmigt worden sind.
3. Alle von den deutschen Behörden erteilten Genehmigungen und Freistellungen, die sich auf eine der vorbezeichneten Handlungen beziehen, sind hiermit für ungültig erklärt.

#### ARTIKEL II

##### Anmeldung von Vermögensgegenständen und Verpflichtungen

4. Wem ganz oder teilweise, unmittelbar oder mittelbar Eigentum oder Verfügungsgewalt über einen Devisenwert zusteht oder wer zu einer Zahlung oder Leistung an eine Person außerhalb Deutschlands verpflichtet ist, gleichgültig ob die Verpflichtung fällig ist oder nicht, hat den Devisenwert oder die Schuld, soweit nichts Abweichendes vorgeschrieben ist, innerhalb von dreißig (30) Tagen nach dem Inkrafttreten dieses Gesetzes bei der nächsten Reichsbankstelle oder bei der sonst von der Alliierten Militärregierung bestimmten Stellen schriftlich anzumelden. Die Anmeldung hat in der von der Alliierten Militärregierung vorzuschreibenden Art und Weise zu erfolgen.

### ARTICLE III

#### Delivery of Property

5. Within fifteen (15) days of the effective date of this law, all of the following classes of property shall be delivered, against receipt therefor, by the owner, holder or other person in possession, custody or control thereof, to the nearest branch of the Reichsbank, or as otherwise directed:
- (a) Currency, other than German currency;
  - (b) Checks, drafts, bills of exchange and other instruments of payment drawn on or issued by persons outside GERMANY;
  - (c) Securities and other evidence of ownership or indebtedness issued by:
    - (1) Persons outside GERMANY; or
    - (2) Persons in GERMANY if expressed in a currency other than German currency;
  - (d) Gold or silver coin; gold, silver or platinum bullion or alloys thereof in bullion form.
6. Any person owning or controlling directly, or indirectly in whole or in part, any other type of foreign exchange asset shall, when ordered by Military Government, deliver, against receipt, the possession, custody or control of such asset to the nearest branch of the Reichsbank, or as otherwise directed.
7. Any property referred to in this Article which hereafter comes into the possession, ownership or control of any person subject to this law, shall, within 3 days thereof, be delivered by such person in the same manner as provided in this Article.

### ARTICLE IV

8. Applications for licences to engage in transactions prohibited by this law, or any request in relation to the operation of this law, shall be submitted in accordance with such regulations as may be issued at a future date by Military Government.

### ARTICLE V

#### Void Transfers

9. Any prohibited transactions effected and any transfers, contracts or other arrangements made, whether before or after the date of this law, with the intent to defeat or evade the powers or objects of Military Government, are null and void.

### ARTICLE VI

#### Conflicting Law

10. In case of any inconsistency between this law and any orders made under it and any German law, the former prevails.

### ARTIKEL III

#### Ablieferung von Vermögensgegenständen

5. Innerhalb von fünfzehn (15) Tagen nach dem Inkrafttreten dieses Gesetzes sind die folgenden Vermögensgegenstände bei der nächsten Reichsbankstelle oder bei einer sonstigen zu ihrer Entgegennahme ermächtigten Stelle gegen Empfangsbestätigung abzuliefern:
- (a) nichtdeutsche Zahlungsmittel;
  - (b) Schecks, Auszahlungen, Wechsel und andere Zahlungsmittel, welche auf Personen außerhalb Deutschlands gezogen oder von solchen Personen ausgestellt sind;
  - (c) Wertpapiere und andere Urkunden, in denen Eigentum, Rechte und Verpflichtungen verbrieft sind und welche ausgestellt sind von
    - (1) Personen außerhalb Deutschlands, oder
    - (2) Personen innerhalb Deutschlands, vorausgesetzt, daß die Urkunde in nichtdeutscher Währung ausgedrückt ist;
  - (d) Gold- oder Silbermünzen, Gold, Silber, Platin oder Legierungen dieser Metalle in den im Handel mit diesen Metallen üblichen Formen.
- Zur Ablieferung verpflichtet ist der Eigentümer und jeder, dem Besitz, Gewahrsam oder Verfügungsgewalt über die vorbezeichneten Vermögensgegenstände zusteht.
6. Wem ganz oder teilweise, unmittelbar oder mittelbar Eigentum oder Verfügungsgewalt über einen Devisenwert zusteht, hat auf Anweisung der Militärregierung den Besitz, den Gewahrsam oder die Verfügungsgewalt über den Devisenwert an die nächste Reichsbankstelle oder sonstige zum Empfange ermächtigte Stelle gegen Empfangsbestätigung zu übertragen.
7. Vermögenswerte der in diesem Artikel bezeichneten Art, welche nach dem Inkrafttreten dieses Gesetzes in den Besitz, das Eigentum oder die Verfügungsgewalt einer diesem Gesetz unterworfenen Person gelangen, sind innerhalb von drei Tagen danach durch diese Person in der gleichen Weise abzuliefern.

### ARTIKEL IV

#### Anträge auf Erteilung von Genehmigungen

8. Anträge auf Erteilung von Genehmigungen zur Vornahme von Geschäften, welche durch dieses Gesetz verboten sind sowie Gesuche jeglicher Art, welche sich auf die Anwendung dieses Gesetzes beziehen, sind nur nach Maßgabe der von der Militärregierung noch zu erlassenen Ausführungsbestimmungen einzureichen.

### ARTIKEL V

#### Nichtigkeit von Verfügungen

9. Verbotene Handlungen, sowie Verfügungen, Verträge oder andere Vereinbarungen, welche vor oder nach dem Datum dieses Gesetzes in der Absicht vorgenommen oder abgeschlossen worden sind, die Befugnisse oder Aufgaben der Militärregierung zu vereiteln oder zu umgehen, sind nichtig.

### ARTIKEL VI

#### Widerspruch zwischen Gesetzen

10. Im Falle eines Widerspruchs zwischen diesem Gesetz oder irgendeiner zu seiner Ausführung erlassenen Rechtsvorschrift und einer deutschen Rechtsvorschrift geht dieses Gesetz oder die zu seiner Ausführung erlassene Rechtsvorschrift vor.

## ARTICLE VII

### Definitions

11. For the purposes of this law:

- (a) The term "person" shall include any natural person or collective persons and any juridical person or entity under public or private law having legal capacity to acquire, use, control or dispose of property or interests therein; and any government including all political subdivisions, public corporations, agencies and instrumentalities thereof;
- (b) The term "transaction" shall include acquiring, importing, borrowing or receiving with or without consideration; remitting, selling, leasing, transferring, removing, exporting, hypothecating, pledging or otherwise disposing of; paying, repaying, lending, guaranteeing or otherwise dealing in any property mentioned in this law;
- (c) The term "property" shall include all movable and immovable property and all legal, equitable, or economic rights and interests in or claims to such property, whether matured or not, and shall include but shall not be limited to land and buildings; money, bank balances, checks, drafts, bills of exchange and other instruments of payment; stock, shares, patent, rights or licenses thereunder, and other evidences of ownership; claims, bonds, debentures and other evidences of indebtedness;
- (d) The term "foreign exchange asset" shall be deemed to include:
  - (1) Any property located outside GERMANY;
  - (2) Currency (other than German currency); bank balances outside GERMANY, and checks, drafts, bills of exchange and other instruments of payment drawn on or issued by persons outside GERMANY;
  - (3) Claims and any evidence thereof owned or held by:
    - (a) Any person in GERMANY against a person outside GERMANY, whether expressed in German or other currencies,
    - (b) Any person in GERMANY against any other person in GERMANY if expressed in a currency other than German currency,
    - (c) Any person outside GERMANY against another person outside GERMANY in which claim a person in GERMANY has any interest;

## ARTIKEL VII

### Begriffsbestimmungen

11. Für die Anwendung dieses Gesetzes gelten die folgenden Begriffsbestimmungen:

- (a) Der Ausdruck „Person“ bedeutet jede natürliche oder juristische Person des öffentlichen oder Privatrechts, welcher rechtlich die Fähigkeit zuerkannt ist, Eigentum und andere Rechte zu erwerben, zu benutzen, Gewalt über diese auszuüben oder über sie zu verfügen; er umfaßt alle Regierungen einschließlich ihrer Verwaltungsbezirke, alle öffentlichen Körperschaften, alle Behörden und ihre Stellen.
- (b) Der Ausdruck „Handlung“ bedeutet den Erwerb, die Einfuhr, die Leihe und die Empfangnahme von Leistungen, gleichgültig, ob dieselbe entgeltlich oder unentgeltlich erfolgt; er umfaßt ferner die Regierungen, den Verkauf, die Vermietung, die Übertragung, die Verbringung, die Ausfuhr, die Aufnahme von Grundpfandrechten, die Verpfändung und jede anderweitige Verfügung; er schließt auch ein die Zahlung, die Rückzahlung, die Verleihung, die Übernahme von Garantien und jede andere Vornahme von Handlungen in Beziehung auf Vermögensgegenstände, die diesem Gesetz unterfallen.
- (c) Der Ausdruck „Vermögensgegenstand“ bedeutet alles bewegliche und unbewegliche Vermögen und alle auf Gesetz oder Billigkeitsrecht beruhenden oder wirtschaftlichen Rechte und Interessen an oder Ansprüche auf bewegliches oder unbewegliches Vermögen, gleichgültig, ob diese fällig sind oder nicht. Er schließt ein, ist aber nicht beschränkt auf Grundstücke und Gebäude, Geld, Bankguthaben, Schecks, Auszahlungen, Wechsel und andere Zahlungsanweisungen, Inhaber und Namensaktien, Patente, Gebrauchsmuster oder Lizenzen, für deren Ausübung und andere Urkunden, in denen Eigentum und andere Rechte verbrieft sind, Ansprüche, gesicherte und ungesicherte Schuldverschreibungen und andere Urkunden, in denen Verpflichtungen verbrieft sind.
- (d) Der Ausdruck „Devisenwert“ bedeutet:
  - (1) Alle außerhalb Deutschlands befindlichen Vermögensgegenstände;
  - (2) Zahlungsmittel mit Ausnahme deutscher Zahlungsmittel, Bankguthaben außerhalb Deutschlands, und Schecks, Auszahlungen, Wechsel und andere Zahlungsanweisungen, welche auf Personen außerhalb Deutschlands gezogen oder von solchen Personen ausgestellt sind;
  - (3) Ansprüche oder Urkunden, in denen Ansprüche verbrieft sind, vorausgesetzt, daß ihr Inhaber oder sonstiger Berechtigter:
    - (a) eine Person innerhalb Deutschlands ist, wenn der Anspruch sich gegen eine Person außerhalb Deutschlands richtet, gleichgültig, ob der Anspruch in deutscher oder nichtdeutscher Währung ausgedrückt ist,
    - (b) eine Person innerhalb Deutschlands ist, wenn der Anspruch sich gegen eine andere Person innerhalb Deutschlands richtet und der Anspruch in nichtdeutscher Währung ausgedrückt ist,
    - (c) eine Person außerhalb Deutschlands ist, wenn der Anspruch sich gegen eine andere Person außerhalb Deutschlands richtet und eine Person innerhalb Deutschlands an dem Anspruch in irgendeiner Weise beteiligt ist;

- (4) Any securities and other evidences of ownership or indebtedness issued by persons outside GERMANY, and securities issued by persons in GERMANY if expressed or payable in a currency other than German currency;
- (5) Gold or silver coin, or gold, silver or platinum bullion or alloys thereof in bullion form, no matter where located;
- (6) Such other property as is determined by Military Government to be a foreign exchange asset;
- (e) A juridical person shall be deemed to be in the country by or under the laws of which such person was created, or carries on business, or in which such person has a principal place of business;
- (f) Property shall be deemed to be "owned or controlled" by any person if such property is held in his name or for his account or benefit, or owed to him or to his nominee or agent, or if such person has a right or obligation to purchase, receive or acquire such property;
- (g) The term "GERMANY" shall mean the area constituting "Das Deutsche Reich" as it existed on 31 December, 1937.
- (4) Alle Wertpapiere und Urkunden, in denen Eigentum, Rechte und Verpflichtungen verbrieft sind, und welche von Personen außerhalb Deutschlands ausgestellt sind, und alle Wertpapiere, welche von Personen innerhalb Deutschlands ausgestellt sind, vorausgesetzt, daß sie in nicht deutscher Währung ausgedrückt oder zahlbar sind;
- (5) Gold- oder Silbermünzen, Gold, Silber, Platin oder Legierungen dieser Metalle in den im Handel mit diesen Metallen üblichen Formen, gleichgültig wo sich dieselben befinden;
- (6) Andere Gegenstände irgendwelcher Art, die durch die Militärregierung zu Devisenwerten erklärt worden sind.
- (e) Eine juristische Person gilt als innerhalb eines Landes befindlich, wenn sie auf Grund oder unter der Herrschaft der Gesetze dieses Landes errichtet wurde oder dort Geschäfte betreibt oder eine Hauptniederlassung hat.
- (f) Ein Vermögensgegenstand gilt als im Eigentum oder in der Verfügungsgewalt einer Person befindlich wenn er im Namen oder für Rechnung oder zugunsten dieser Person gehalten wird oder wenn er der Person oder einer von ihr beauftragten oder zu ihren Gunsten handelnden Person geschuldet wird oder wenn eine solche Person berechtigt oder verpflichtet ist, den Gegenstand zu kaufen, zu empfangen oder zu erwerben.
- (g) Der Ausdruck „Deutschland“ bedeutet das Gebiet, aus welchem am 31. Dezember 1937 das „Deutsche Reich“ bestanden hat.

#### ARTICLE VIII

##### Penalties

12. Any person violating the provisions of this law shall upon conviction by Military Government Court be liable to any lawful punishment other than death as the court may determine.

#### ARTICLE IX

##### Effective Date

13. This law shall become effective upon the date of its first promulgation.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT.

#### ARTIKEL VIII

##### Strafen

12. Wer den Bestimmungen dieses Gesetzes zuwiderhandelt, wird durch ein Gericht der Militärregierung nach dessem Ermessen mit einer rechtlich zulässigen Strafe, jedoch nicht mit der Todesstrafe, bestraft.

#### ARTIKEL IX

##### Inkrafttreten

13. Dieses Gesetz tritt mit dem Tage seiner Verkündung in Kraft.

IM AUFTRAGE DER MILITÄRREGIERUNG.

## LAW No. 76

### POST, TELEPHONES, TELEGRAPHS AND RADIO

#### Article I

##### Public Means of Communication

1. Until further order of Military Government, all telephone, teletype, telegraph and radio services (inland, foreign and transit) and all external and transit mail services rendered by the Deutsche Reichspost are suspended. Radio broadcasting transmissions are excluded and are subject to separate regulations.
2. All mail in course, whether internal, foreign or transit, will be impounded and protected pending further instructions from Military Government.
3. Savings bank and other post office financial services may be continued except as otherwise prohibited by Military Government but may be restricted or modified according to circumstances.
4. All officials and employees of the Reichspost (except such as may be suspended) shall continue to report to their normal places of duty until otherwise ordered by Military Government. They will be responsible for the preservation, maintenance and repair of all facilities of communication and for the preservation of all records, books of account and documents relating thereto, details of all telegraph, teletype and telephone circuits (both radio and line) with particulars of associated equipment, and for the protection of such facilities and records against sabotage, damage or removal, except as ordered by Military Government.

#### Article II

##### Private Means of Communication

5. All wireless transmission sets, carrier pigeons and other privately owned means of communication will be surrendered against receipt, in accordance with notices published by Military Government in each locality.
6. All persons having in their possession any wireless (or radio) receiving sets, or any parts, accessories or material used in connection with wireless reception, any telephone or telegraph, wire, or facilities for the installation, maintenance or repair of radio, wireless, telephone or telegraph apparatus, or any electromedical equipment or

### KONTROLLGEBIET DES OBERSTEN BEFEHLSHABERS

## GESETZ Nr. 76

### Post-, Fernsprech-, Telegraphen- und Rundfunkwesen

#### Artikel I

##### Öffentliche Anlagen für Nachrichtenübermittlung

1. Bis auf weitere Anordnung der Militärregierung wird jeglicher Fernsprech-, Fernschreib-, Telegraphen- und Rundfunkverkehr (in-, ausländischer und Durchgangsverkehr) und jeglicher Postdienst ins Ausland und Durchgangsverkehr, soweit er von der deutschen Reichspost betrieben wird, eingestellt. Rundfunksendungen werden hiervon ausgenommen und unterliegen besonderen Bestimmungen.
2. Inländische, ausländische und Durchgangspost ist anzuhalten und bis auf weitere Anweisungen der Militärregierung in Verwahrung zu nehmen.
3. Sparkassen- und sonstiger Finanzdienst der Postbehörden kann aufrechterhalten werden, es sei denn, daß dieser Dienst anderweitig durch die Militärregierung untersagt, eingeschränkt oder den Umständen entsprechend geändert wird.
4. Alle Beamten und Angestellten der Reichspost (mit Ausnahme der vom Dienst enthobenen) haben ihren Dienst in der üblichen Weise fortzusetzen, bis sie von der Militärregierung andere Weisungen erhalten. Sie sind verantwortlich für die Erhaltung, die Instandsetzung und Instandhaltung aller Anlagen des Nachrichtenverkehrs, für die Erhaltung aller Schriftstücke, Kontobücher und -belege, die sich auf denselben beziehen, für die genaue Beschreibung aller Telegraphen-, Fernschreib- und Fernsprechanlagen (drahtlos und drahtlich) zusammen mit den Einzelheiten über dazugehörige Ausrüstungen und Einrichtungen und für den Schutz dieser Anlagen und Schriftstücke gegen Sabotage, Beschädigung, Entfernung, es sei denn, daß die Entfernung auf Anordnung der Militärregierung erfolgt.

#### Artikel II

##### Private Nachrichtenverkehrsanlagen

5. Alle Funk-Sendegeräte, Brieftauben und private Anlagen für Nachrichtenverkehr sind gegen Empfangsbescheinigung abzuliefern, und zwar gemäß den von der Militärregierung in jedem Ort erlassenen Bekanntmachungen.
6. Wer drahtlose oder Radio-Empfangsapparate, Teile, Zubehör oder Material, das zum drahtlosen Empfang dient, und Fernsprech- oder Telegraphendraht, oder Anlagen für den Bau, die Instandhaltung oder Instandsetzung von Radio- Funk-, Fernsprech- oder Telegraphengeräten, oder irgendwelches elektrisch-medizinisches Gerät oder

diathermy apparatus, shall declare the same within the time and the place specified by Military Government in each locality.

#### Article III

##### Censorship

7. All correspondence, personal papers and documents and all communications by telephone, teletype, telegraph and radio (when these services are restored) must conform with the detailed censorship regulations and must only be transmitted through authorized channels. Correspondence carried by civilian travelers is equally subject to censorship.
8. The effective regulations as from the date of this law are the "CENSORSHIP REGULATIONS FOR THE CIVILIAN POPULATION OF GERMANY UNDER THE JURISDICTION OF THE MILITARY GOVERNMENT" copies of which will be displayed in so far as possible in every post office and which will be published in the Military Government Gazette. These regulations may be extended and amended from time to time.
9. All officials and employees of the Reichspost will take all practicable steps to ensure that Censorship requirements are fully met and that there is no evasion of censorship.

#### Article IV

##### Penalties

10. Any person violating any provision of this Law shall, upon conviction by Military Government Court, be liable to any lawful punishment, including death, as the Court may determine.

#### Article V

##### Effective Date

11. This Law shall become effective upon the date of its first promulgation.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT.

Diathermie-Gerät besitzt, hat dieselben zu der von der Militärregierung für jeden Ort bestimmten Zeit und bei den von ihr angegebenen Stellen anzumelden.

#### Artikel III

##### Zensur

7. Private Schriftstücke und Urkunden, sowie jeglicher Schriftwechsel, jeglicher Verkehr mittels Fernsprecher, Fernschreiber, Telegraph und Radio (wenn dieser Dienst wiederhergestellt ist) haben den vorgeschriebenen Zensurbestimmungen zu entsprechen und dürfen nur auf dem erlaubten Wege übermittelt werden oder stattfinden. Schriftwechsel im Besitz von reisenden Personen ist ebenfalls der Zensur unterworfen.
8. Die bei Inkrafttreten dieses Gesetzes gültigen Bestimmungen sind die „Zensurbestimmungen für die deutsche Zivilbevölkerung unter der Militärregierung“. Exemplare werden, soweit wie möglich, in jedem Postamt aufliegen und im Amtsblatt der Militärregierung veröffentlicht werden. Diese Bestimmungen können von Zeit zu Zeit erweitert oder abgeändert werden.
9. Alle Beamten und Angestellten der Reichspost haben alle zweckdienlichen Schritte zu unternehmen, um zu gewährleisten, daß die Zensurerfordernisse vollständig durchgeführt werden und keine Umgehung der Zensur stattfindet.

#### Artikel IV

##### Strafen

10. Jeder Verstoß gegen die Vorschriften dieses Gesetzes wird nach Schuldigsprechung des Täters durch ein Gericht der Militärregierung nach dessen Ermessen mit jeder gesetzlichen Strafe, einschließlich der Todesstrafe, geahndet.

#### Artikel V

##### Inkrafttreten

11. Dieses Gesetz tritt am Tage seiner Verkündung in Kraft.

IM AUFTRAGE DER MILITÄRREGIERUNG.

## LAW No. 77

### SUSPENSION OF CERTAIN ORGANISATIONS AND OFFICES CONCERNED WITH LABOR

1. The organisations, agencies and offices listed in the appendix to this law are hereby suspended to the full extent of their present operation in the occupied territory.

2. The Arbeitsgerichte (Labor Courts) are hereby suspended until further directions of the Military Government.

3. All funds, records and property of the organizations, agencies and offices hereby suspended shall be preserved intact by the present custodians thereof for such disposition as may be directed by the Military Government. Pending such directions all such records and property shall be subject to inspection by officers of the Military Government. Officers in charge thereof and administrative officials will remain at their posts, until otherwise directed, and will be responsible to the Military Government for taking all steps to preserve intact and undamaged all such funds, property, equipment, accounts and records and for complying with the directions of Military Government regarding Blocking and Control of Property.

4. Any person violating the provisions of this law shall upon conviction by Military Government Court be liable to any lawful punishment including death as the court may determine.

5. This law shall become effective upon the date of its first promulgation.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT.

## APPENDIX TO LAW No. 77

### SUSPENSION OF CERTAIN ORGANISATIONS AND OFFICES CONCERNED WITH LABOR

Generalbevollmächtigter für den Arbeitseinsatz (Office of the Plenipotentiary for the Employment and Distribution of Labor).

Reichswohnungskommissar (Office of the Reich Housing Commissioner).

Reichstreuhänder der Arbeit (Office of the Reich Trustees of Labor).

Sonderbeauftragter für Landwirtschaftliche Arbeiten (Office of the Special Commissioner for Agricultural Labor).

Ehrengerichte (Honor Courts).

Auskämm-Kommissionen (Comb-Out Commissions).

Reichsarbeitseinsatzingenieure (Reich Allocation Engineers).

Reichsinspektoren (Reich Inspectors).

## GESETZ Nr. 77

### Aufhebung bestimmter Arbeitsorganisationen und Arbeitsämter

1. Die im Anhang verzeichneten Organisationen, Behörden und Amtsstellen werden hiermit in dem Umfange geschlossen, in dem diese in dem besetzten Gebiete tätig gewesen sind.

2. Die Arbeitsgerichte haben ihre Tätigkeit bis auf weitere Anordnung der Militärregierung hiermit einzustellen.

3. Alle Gelder und Guthaben, Schriftstücke und Eigentum der geschlossenen Organisationen, Behörden und Amtsstellen, müssen durch die Personen, die dieselben gegenwärtig in Verwahrung haben, unversehrt erhalten werden. Die alleinige Verfügungsgewalt darüber steht der Militärregierung zu. Bis die entsprechenden Verfügungen erlassen werden, stehen Schriftstücke und Eigentum den Offizieren der Militärregierung zur Einsicht offen. Die dafür verantwortlichen Personen und Verwaltungsbeamten haben ihren Dienst fortzusetzen, bis anderweitige Anordnungen ergehen. Sie sind der Militärregierung dafür verantwortlich, daß alle Maßnahmen unternommen werden, um die Gelder, Guthaben, das Eigentum, die Ausrüstungen, Geschäftsbücher und Schriftstücke in gutem Zustande und unversehrt zu erhalten, und daß Anordnungen der Militärregierung hinsichtlich Sperre und Kontrolle von Vermögen befolgt werden.

4. Jeder Verstoß gegen die Vorschriften dieses Gesetzes wird nach Schuldigsprechung des Täters durch ein Gericht der Militärregierung nach dessen Ermessen mit jeder gesetzlich zulässigen Strafe, einschließlich der Todesstrafe, geahndet.

5. Dieses Gesetz tritt am Tage seiner Verkündung in Kraft.

IM AUFTRAGE DER MILITÄRREGIERUNG.

## ANHANG ZUM GESETZ Nr. 77

### Aufhebung bestimmter Arbeitsorganisationen und Arbeitsämter

Generalbevollmächtigter für den Arbeitseinsatz.

Reichswohnungskommissar.

Reichstreuhänder der Arbeit.

Sonderbeauftragter für Landwirtschaftliche Arbeiten.

Ehrengerichte.

Auskämm-Kommissionen.

Das Amt der Reichsarbeitseinsatzingenieure.

Das Amt der Reichsinspektoren.



**LAW No. 161**  
**FRONTIER CONTROL**

1. Until further instructions by the Military Government all inward or outward movement over the frontiers of Germany of all persons, goods and property of any kind is prohibited.

2. This does not apply to members of the Allied Forces or persons specially authorized by Military Government or to equipment of the Allied Forces or goods under authority of the Military Government.

3. The frontiers of Germany for the purpose of this law shall be those existing on 31. December 1937, within the above area of control, subject to any variations made by the Military Government for the purpose of frontier control.

4. Any person violating the provisions of this law shall upon conviction by Military Government Court be liable to any lawful punishment, including death, as the Court may determine.

5. This law shall become effective upon the date of its first promulgation.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT.

**GESETZ Nr. 161**  
**Grenzkontrolle**

1. Bis zum Erlaß weiterer Anordnungen durch die Militärregierung ist jeder Verkehr von Personen, Waren und Vermögen irgendwelcher Art nach Deutschland und aus Deutschland verboten.

2. Vorstehende Vorschrift findet keine Anwendung auf Angehörige der Alliierten Streitkräfte oder Personen, welche eine besondere Erlaubnis seitens der Militärregierung erhalten haben, oder auf Ausrüstungsgegenstände der Alliierten Streitkräfte oder auf Waren, welche mit Genehmigung der Militärregierung befördert werden.

3. Innerhalb des oben erwähnten Kontrollgebietes gelten als Grenzen Deutschlands im Sinne dieses Gesetzes die Grenzen, welche am 31. Dezember 1937 bestanden haben, insoweit nicht zum Zwecke der Grenzkontrolle Änderungen durch die Militärregierung vorgesehen werden.

4. Wer den Bestimmungen dieses Gesetzes zuwiderhandelt, wird durch ein Gericht der Militärregierung nach dessen Ermessen mit jeder rechtlich zulässigen Strafe, einschließlich der Todesstrafe, bestraft.

5. Dieses Gesetz tritt am Tage seiner Verkündung in Kraft.

IM AUFTRAGE DER MILITÄRREGIERUNG.

**LAW No. 191****SUSPENSION OF PRESS, RADIO AND ENTERTAINMENT, AND PROHIBITION OF ACTIVITIES OF THE REICHSMINISTERIUM FÜR VOLKSAUFKLÄRUNG UND PROPAGANDA**

For the purpose of ensuring the security of the Allied Expeditionary Force in GERMANY and the achievement of the objectives of the Supreme Commander, it is hereby ordered:

1. Until further order of the Military Government, the printing and publication of all newspapers, magazines, periodicals, books, posters and other printed publications, and the activities or operation of all news services, news agencies, radio broadcasting stations, wired radio transmission, and audio-frequency distribution systems, theatres, cinemas, film studios, film exchanges, and places of theatrical or musical entertainment are prohibited.

2. The exercise within the occupied territory of any of the functions, activities or authority of the Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda is prohibited. Except as authorized by Military Government, use of any material furnished by said ministry or compliance with its guidance or the execution of its directions or instructions is forbidden.

3. All requirements under German law for review, approval or authorization by said ministry or acceptance of its guidance or compliance with its directions or instructions are abrogated.

4. All funds, property, equipment, accounts and records of said ministry shall be preserved intact and shall be delivered or transferred as required by Military Government. Pending delivery or transfer, all property, accounts and records shall be subject to inspection. Officers and others in charge thereof, and administrative officials, will remain at their posts until otherwise directed, and will be responsible to the Military Government for taking all steps to preserve all such funds, property, equipment, accounts and records intact and undamaged and for complying with the orders of Military Government regarding blocking and control of property.

5. The expression "Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda" and the expression "said ministry", as used herein, shall include not only the "Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda" but also each subsidiary, affiliated or controlled official organization or agency and every person or organization purporting to act on behalf of or in the place of any of the foregoing.

6. Any person violating any provision of this Law shall, upon conviction by Military Government Court, be liable to any lawful punishment, including death, as the Court may determine.

7. This Law shall become effective upon the date of its first promulgation.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT.

**GESETZ Nr. 191****Einstweilige Schließung des Zeitungsgewerbes, Rundfunks, Vergnügungsgewerbes und Untersagung der Tätigkeit des Reichsministeriums für Volksaufklärung und Propaganda**

Zwecks Gewährleistung der Sicherheit der Alliierten Streitkräfte in Deutschland und zwecks Erfüllung der Aufgaben des Obersten Befehlshabers wird hiermit folgendes verordnet:

1. Bis zum Erlaß neuer Bestimmungen der Militärregierung ist folgendes verboten: Die Drucklegung und Veröffentlichung von Zeitungen, Magazinen, Zeitschriften, Büchern, Anschlagzetteln und sonstiger Druckwerke jeder Art sowie die Tätigkeit und der Betrieb von Korrespondenzbüros und Nachrichtenagenturen, von Rundfunksendern, von Drahtfunksendern, von Niederfrequenz-Übertragungsanlagen, von Theatern, Lichtspieltheatern, Filmateliers, Filmleihanstalten und Unternehmungen, die theatralischer und musikalischer Unterhaltung dienen.

2. Innerhalb des besetzten Gebietes ist die Ausübung jeglicher Tätigkeit und Amtsgewalt durch das Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda untersagt. Ohne Genehmigung der Militärregierung ist es verboten, Material, das von dem genannten Ministerium herrührt, zu gebrauchen, dessen Richtlinien zu befolgen oder dessen Anweisungen und Anordnungen auszuführen.

3. Aufgehoben werden alle Bestimmungen des deutschen Rechts, welche die Überprüfung, Genehmigung oder Ermächtigung durch das genannte Ministerium, die Unterstellung unter dessen Leitung oder die Befolgung der Anweisungen und Anordnungen des genannten Ministeriums vorschreiben.

4. Sämtliche Werte, Vermögensgegenstände, Ausrüstung, Guthaben und Schriftstücke des genannten Ministeriums sind unversehrt zu erhalten und nur nach Anweisungen der Militärregierung abzuliefern oder zu übertragen. Bis zur Auslieferung oder Übertragung stehen sämtliche Vermögensgegenstände, Guthaben und Schriftstücke zur Einsicht zur Verfügung. Beamte und andere Personen, die diese Vermögensgegenstände, Guthaben und Schriftstücke in Verwaltung haben, sowie die behördlichen Angestellten haben auf ihren Posten zu verbleiben, bis andere Weisungen erlassen werden und sind der Militärregierung dafür verantwortlich, daß alle Maßnahmen getroffen werden, um die vorgenannten Werte, Vermögensgegenstände, Ausrüstungen, Guthaben und Schriftstücke unversehrt und unbeschädigt zu erhalten und allen Anordnungen der Militärregierung betreffend Vermögenssperre und Kontrolle zu entsprechen.

5. Die Ausdrücke „Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda“ und „genanntes Ministerium“, wie sie in diesem Gesetz gebraucht werden, bedeuten nicht nur das „Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda“, sondern auch jede Zweigstelle, jede dem Ministerium angeschlossene oder von dem Ministerium beaufsichtigte behördliche Organisation oder Dienststelle, ferner alle Personen und Organisationen, die für, oder anstatt einer der erstgenannten Behörden und Ämter zu handeln vorgehen.

6. Jeder Verstoß gegen die Vorschriften dieses Gesetzes wird nach Schuldigsprechung des Täters durch ein Gericht der Militärregierung nach dessem Ermessen mit jeder gesetzlichen Strafe, einschließlich der Todesstrafe, bestraft.

7. Dieses Gesetz tritt am Tage seiner Verkündung in Kraft.

IM AUFTRAGE DER MILITÄRREGIERUNG.

## ORDINANCE No. 1

### CRIMES AND OFFENSES

In order to provide for the security of the Allied Forces and to establish public order throughout the territory occupied by them it is ordered:

#### Article I

##### Capital Offenses

The following offenses are punishable by death or such other penalty as a Military Government Court may impose:

1. Espionage;
2. Communication with the enemy forces or, except through authorized channels, with any person in enemy territory not occupied by the Allied Forces;
3. Communication of information which may be dangerous to the security or property of the Allied Forces, or unauthorized possession of such information without promptly reporting it; and unauthorized communication by code or cipher;
4. Armed attack on or armed resistance to the Allied Forces;
5. Acting in defiance or contravention of terms imposed by the Allies upon Germany on its defeat or surrender, or of any orders supplementing such terms;
6. Acts or conduct in support or aid of any nation at war with any of the United Nations, or of the NSDAP or other organization dissolved or declared illegal by the Allied Forces, including publication and circulation of matter printed or written in aid of any thereof or the possession thereof with intent to publish or circulate, and the provocative display of flags, uniform, or insignia of any such organization;
7. Killing or assaulting any member of the Allied Forces;
8. Falsely pretending to be a member of the Allied Forces; unlawfully wearing any uniform of the Allied Forces;
9. Unlawful possession or control of any firearm, ammunition, explosive, or other war material or of apparatus or other means for transmitting messages;
10. Unauthorized use of any firearm or other deadly weapon, ammunition, explosive or similar war material;
11. Furthering the escape of any person detained by Allied authority or assisting or concealing any such person after escape;
12. Assisting any member of the enemy forces to avoid capture;
13. Interference with transportation or communication or the operation of any public service or utility;
14. Sabotage of any war material of the Allied Forces or of any installations or property necessary or useful to military operations or the Military Government;

## KONTROLLGEBIET DES OBERSTEN BEFEHLSHABERS

## VERORDNUNG Nr. 1

### Verbrechen und andere strafbare Handlungen

Um die Sicherheit der Alliierten Streitkräfte zu gewährleisten und die öffentliche Ordnung im besetzten Gebiet wiederherzustellen, wird folgendes verordnet:

#### Artikel I

##### Verbrechen, auf welche die Todesstrafe steht

Die folgenden strafbaren Handlungen werden mit dem Tode oder einer anderen Strafe, nach Ermessen eines Gerichts der Militärregierung bestraft:

1. Spionage;
2. Verbindung mit den feindlichen Streitkräften oder mit irgendeiner Person im feindlichen Gebiet, das von den Alliierten Streitkräften nicht besetzt ist, es sei denn, daß die Verbindung auf behördlich genehmigtem Wege erfolgt;
3. Übermittlung von Nachrichten, welche die Sicherheit oder das Eigentum der Alliierten Streitkräfte gefährden; oder die Unterlassung der Anzeige solcher Nachrichten, falls deren Besitz nicht erlaubt ist; und unerlaubte Mitteilungen in Geheimschrift oder Chiffre;
4. Bewaffneter Angriff auf oder bewaffneter Widerstand gegen die Alliierten Streitkräfte;
5. Handlungen und Unterlassungen in Widerspruch zu oder in Verstoß gegen die Bedingungen, welche die Alliierten Deutschland anlässlich seiner Niederlage oder Übergabe auferlegt haben, oder gegen irgendwelche Vorschriften, in Ergänzung dieser Bedingungen;
6. Handlungen oder Betragen zur Unterstützung oder Hilfeleistung für irgendeine Nation, die sich mit einer der Vereinigten Nationen im Kriegszustande befindet, oder zugunsten der NSDAP, oder einer sonstigen von den Alliierten Streitkräften aufgelösten oder verbotenen Organisation. Dies gilt auch für die Veröffentlichung und Verbreitung von Schrift- oder Drucksachen zugunsten der Vorgenannten für den Besitz solchen Materials zum Zwecke der Veröffentlichung und Verbreitung, sowie für herausforderndes Zeigen von Fahnen, Uniformen oder Abzeichen derartiger Organisationen;
7. Tötung eines Angehörigen der Alliierten Streitkräfte oder Angriff auf einen solchen;
8. Fälschlich sich Ausgeben als Angehöriger der Alliierten Streitkräfte oder unbefugtes Tragen von Uniformen der Alliierten Streitkräfte;
9. Ungesetzlicher Besitz von oder Verfügungsmacht über Feuerwaffen, Munition, Sprengstoff oder sonstiges Kriegsmaterial, Geräte oder sonstige Mittel, die zur Nachrichtensendung geeignet sind;
10. Unbefugter Gebrauch von Feuer- oder anderen gefährlichen Waffen, Munition, Sprengstoff oder ähnlichem Kriegsmaterial;
11. Vorschubleistung zum Entkommen irgendeiner von den Alliierten Behörden verhafteten Person, oder Beistandleistung oder Verbergung solcher Personen nach ihrem Entkommen;
12. Beihilfe für irgendeinen Angehörigen der feindlichen Streitkräfte zwecks Vermeidung seiner Gefangennahme;
13. Störung des Beförderungs- oder Nachrichtenwesens oder des Betriebes öffentlicher Werke oder gemeinnütziger Einrichtungen;
14. Sabotage irgendwelchen Kriegsmaterials der Alliierten Streitkräfte oder irgendwelcher Anlagen oder Eigentums, welche für die militärischen Operationen oder für die Militärregierung notwendig oder nützlich sind;

15. Wilful destruction, removal, interference with, or concealment of, records or archives of any nature, public or private;
16. Plunder, pillage or looting; robbing or abusing the dead or wounded;
17. Wilfully interfering with or misleading any member of or person acting under the authority of the Allied Forces in the performance of his duties;
18. Incitement to or participation in rioting or public disorder;
19. Stealing, or obtaining by fraud, property of the Allied Forces or any member thereof;
20. Any other violation of the laws of war or act in aid of the enemy or endangering the security of the Allied Forces.

## Article II

### Other Offenses

The following offenses are punishable by such penalty other than death as a Military Government Court may impose:

21. Disobedience of any proclamation, law, ordinance, notice or order of the Military Government or of any representative where a penalty is not expressly imposed or of any German authority issued pursuant to any such order;
22. Circulating without a permit during curfew which, unless otherwise provided by public notice, shall be sunset to sunrise;
23. In the coastal area leaving the shore in any vessel or otherwise except as authorized by Allied Authority;
24. Moving any ship or vessel or any aircraft except as authorized by Military Government;
25. Failure, without authority, to have possession of a valid identity card;
26. Making, issuing or knowingly having possession of any false permit, identity card or other document of official concern to the Allied Forces; delivery of any such matter, whether false or valid, to any unauthorized person or for an unauthorized purpose;
27. Counterfeiting or altering any Allied Military Marks or any other currency, coin or stamps or having possession of or uttering any thereof, having reason to believe it to be false or altered; or having possession of or disposing of any property for use for any such purpose;
28. Inviting or conducting any member of the Allied Forces into a place designated "Off Limits" or "Out of Bounds" or supplying goods or services to such member in any such place;
29. Bribery, corruption or intimidation of any member of, or person acting under the authority of, the Allied Forces; receiving, or offering to receive, a bribe for non-performance of duty to the Allied Forces;
30. Obstructing or contravening any announced program or orders of the Military Government with respect to Allied prisoners of war or nationals of the United Nations in Germany, or assaulting, despoiling or without justification confining or otherwise infringing the rights of such prisoners or nationals;

15. Vorsätzliche Zerstörung, Entfernung, störende Einwirkung auf oder Verheimlichung von Akten oder Archiven irgendwelcher Art, gleichgültig ob öffentlicher oder privater Natur;
16. Plündern, Brandschatzung oder Beute machen, Beraubung oder Schändung von Toten oder Verwundeten;
17. Vorsätzliche störende Einwirkung auf oder Irreführung irgendeines Angehörigen der Alliierten Streitkräfte oder einer anderen in deren Aufträge handelnden Person, soweit dies deren dienstliche Tätigkeit betrifft;
18. Aufhetzung zu oder Teilnahme an Aufruhr oder öffentlichen Unruhen;
19. Diebstahl oder schwindelhafter Erwerb von Eigentum der Alliierten Streitkräfte oder eines Angehörigen derselben;
20. Jeder andere Verstoß gegen das Kriegsrecht oder jegliche Hilfeleistung für den Feind oder Gefährdung der Sicherheit der Alliierten Streitkräfte.

## Artikel II

### Sönstige strafbare Handlungen

Die folgenden strafbaren Handlungen werden nach Ermessen eines Gerichtes der Militärregierung mit irgendeiner Strafe, jedoch nicht der Todesstrafe, geahndet:

21. Verstoß gegen eine Proklamation, Gesetz, Verordnung, Bekanntmachung oder Befehl der Militärregierung oder irgendeines Repräsentanten der Alliierten Streitkräfte, in denen keine Strafanordnung ausdrücklich enthalten ist, oder einer deutschen Behörde, falls die letztere in Ausführung solcher Vorschriften handelt;
22. Unerlaubter Aufenthalt im Freien während der Ausgangsbeschränkung. Falls nichts anderes öffentlich bekanntgegeben ist, dauert die Ausgangsbeschränkung von Sonnenuntergang bis Sonnenaufgang;
23. Verlassen des Küstengebietes in irgendeinem Wasserfahrzeug oder sonstwie ohne Genehmigung der Militärregierung;
24. In Bewegung setzen eines Schiffes, Wasserfahrzeuges oder Flugzeuges ohne Genehmigung der Militärregierung;
25. Unbefugt nicht im Besitz eines gültigen Personalausweises zu sein;
26. Herstellung, Erteilung oder wissentlicher Besitz eines falschen Erlaubnisscheines, Personalausweises oder irgendeines anderen Schriftstückes von offizieller Bedeutung für die Alliierten Streitkräfte; Überlieferung der Vorgenannten, gleichgültig ob echt oder falsch, an eine unbefugte Person oder zu einem unbefugten Zwecke;
27. Fälschung oder Verfälschung Alliiertem Militärmarknoten oder anderen Papiergeldes, Metallgeldes oder Marken; deren Besitz oder Inumlaufsetzung, falls Grund zur Annahme besteht, daß dieselben falsch oder verfälscht sind; oder der Besitz oder die Verfügung über irgendwelche Gegenstände, die für solche Zwecke geeignet sind;
28. Einladen oder Führen eines Angehörigen der Alliierten Streitkräfte in eine Örtlichkeit, die "Off Limits" oder "Out of Bounds" bezeichnet ist, oder Vernehmung mit Waren oder Dienstleistungen für diese Angehörigen in der vorgenannten Örtlichkeit;
29. Bestechung oder Einschüchterung eines Angehörigen der Alliierten Streitkräfte oder einer in deren Auftrag handelnden Person; Empfang einer Bestechung oder Angebot eine solche anzunehmen, und zwar als Entgelt für die Unterlassung einer Dienstpflicht gegenüber den Alliierten Streitkräften;
30. Behinderung oder Widerstand gegen ein verkündetes Programm oder Befehle der Militärregierung betreffend Alliierte Kriegsgefangene oder Staatsangehörige der Vereinten Nationen in Deutschland oder Angriff, Beraubung oder ungerechtfertigte Einsperrung der Vorgenannten oder sonstige Beeinträchtigung der Rechte dieser Kriegsgefangenen oder Staatsangehörigen;

- |  |  |
|--|--|
| <p>31. Unauthorized possession, control or disposition of property belonging to the Allied Forces or to a member of the Allied Forces;</p> <p>32. Destruction, concealment, unauthorized possession or disposition of, or interference with, any ship, installation, plant, equipment or other economic asset, or plans or records with respect thereto, required by the Military Government;</p> <p>33. Knowingly making any false statement, orally or in writing, to any member of, or person acting under the authority of, the Allied Forces in a matter of official concern; or in any manner defrauding, or refusing to give information required by, Military Government;</p> <p>34. False assumption of authority from the Allied Forces; wrongful possession or control of any part of an Allied uniform whether genuine or false;</p> <p>35. Defacement or unauthorized removal of written or printed matter posted under authority of Military Government;</p> <p>36. Wilful destruction, alteration or concealment of any work of art, monument or other cultural property created by another;</p> <p>37. Promoting, aiding or attending any public gathering for which no permit has been granted, unless held for religious purposes or in the exercise of functions authorized by the Allied Forces;</p> <p>38. Resisting arrest by a person acting under the authority of the Allied Forces, or escaping from arrest or detention imposed under such authority;</p> <p>39. Aiding, or failing to report, any person known to be wanted by the Allied Forces;</p> <p>40. Dissemination of any rumour calculated to alarm or excite the people or to undermine the morale of the Allied Forces;</p> <p>41. Conduct hostile or disrespectful to the Allied Forces or to any of the United Nations;</p> <p>42. Initiating or carrying out any criminal prosecution, disciplinary measure or any other form of punishment or victimisation (including boycotting) against any person for co-operating with the Allied Forces or the Military Government;</p> <p>43. Act to the prejudice of good order or of the interests of the Allied Forces or any member thereof.</p> | <p>31. Unbefugter Besitz, von Verfügungsgewalt oder Verfügung über Eigentum der Alliierten Streitkräfte oder eines Angehörigen derselben;</p> <p>32. Zerstörung, Verheimlichung, unbefugter Besitz von, oder Verfügung über, oder sonstige störende Einwirkung auf ein Schiff, eine Einrichtung, Betriebsanlage, Ausrüstung oder sonstige Wirtschaftswerte, darauf bezügliche Pläne oder Akten, die für die Militärregierung erforderlich sind;</p> <p>33. Wissentlich falsche Angaben, mündlich oder schriftlich, gegenüber einem Angehörigen der Alliierten Streitkräfte oder einer in deren Auftrage handelnden Person, und zwar in Angelegenheiten von offizieller Bedeutung; oder sonstiger Betrug oder Weigerung, von der Militärregierung verlangte Auskunft zu geben;</p> <p>34. Fälschliche Anmaßung einer von den Alliierten Streitkräften erteilten Amtsgewalt; unbefugter Besitz von oder Verfügungsmacht über irgendein Stück einer Alliierten Uniform, einerlei ob echt oder falsch;</p> <p>35. Verunstaltung oder unbefugte Entfernung geschriebener oder gedruckter Ankündigungen, die im Auftrage der Militärregierung angeschlagen wurden;</p> <p>36. Vorsätzliche Zerstörung, Änderung oder Verheimlichung irgendeines Kunstwerkes, Monuments oder anderen Kulturgutes, das von einer anderen Person geschaffen wurde;</p> <p>37. Förderung, Beistand oder Teilnahme an einer öffentlichen Versammlung, für die keine Erlaubnis erteilt worden ist, es sei denn, daß die Versammlung zu religiösen Zwecken oder in Ausübung von den Alliierten Streitkräften genehmigter Tätigkeiten gehalten wird;</p> <p>38. Widerstand gegen Verhaftung durch eine im Auftrage der Alliierten Streitkräfte handelnden Person, oder Entweichen aus der von diesen verhängten Haft;</p> <p>39. Beihilfe zugunsten einer Person oder Unterlassung der Anzeige betreffend eine Person, von der es bekannt ist, daß sie von den Alliierten Streitkräften gesucht wird;</p> <p>40. Verbreitung eines Gerüchtes in der Absicht, Unruhe oder Aufregung in der Bevölkerung hervorzurufen oder die Moral der Alliierten Streitkräfte zu zersetzen;</p> <p>41. Feindliches oder achtungswidriges Betragen gegenüber den Alliierten Streitkräften oder irgendeiner der Vereinigten Nationen;</p> <p>42. Einleitung oder Durchführung einer Strafverfolgung, von Disziplinarmaßnahmen oder sonstigen Strafmaßnahmen oder Verfolgungen, einschließlich Boykott, gegen irgendeine Person wegen ihres Zusammenarbeitens mit den Alliierten Streitkräften oder mit der Militärregierung;</p> <p>43. Verhalten, das gegen die öffentliche Ordnung oder die Interessen der Alliierten Streitkräfte oder eines Angehörigen derselben verstößt.</p> |
|--|--|

### Article III

#### Attempts, Conspiracies

Any one who attempts to commit, or conspires or agrees with another to commit, any offense, or who advises, assists in, or procures the commission of any offenses, or who having knowledge of an alleged offense fails to report it or assists an alleged offender to avoid arrest, shall be punishable as a principal.

### Article IV

#### Collective fines

The Bürgermeister or other principal representative of any community may be charged and tried as representing the residents thereof with any offense for which such residents or a substantial number thereof are alleged to be

### Artikel III

#### Versuche und Verabredungen

Wie der Täter wird bestraft, wer eine strafbare Handlung zu begehen versucht, oder sich zu einer solchen mit einem anderen verabredet oder sich mit ihrer Begehung einverstanden erklärt, oder wer den Täter mit Rat und Tat unterstützt oder die Begehung einer strafbaren Handlung herbeiführt, oder wer eine zu seiner Kenntnis gelangte vermutlich strafbare Handlung anzuzeigen unterläßt, oder dem vermutlichlichen Täter hilft, der Verhaftung zu entgehen.

### Artikel IV

#### Gesamtgeldstrafen

Der Bürgermeister oder sonstige jeweilige Repräsentant einer Gemeinde kann als Vertreter der Einwohner der Gemeinde wegen jeder strafbaren Handlung angeklagt und verurteilt werden, für welche die Einwohner oder eine

collectively responsible, and in the event of his being convicted of such offense in his representative capacity, and collective responsibility being established, a collective fine may be imposed upon the community.

#### Article V

##### Responsibility for corporate acts

Every director, official or employee of any incorporated or unincorporated company, society, or association, and every partner or employee of a partnership, who in any such capacity, either alone or jointly with others, causes, directs, urges or votes in favour of an act or omission which constitutes an offense for which the company, society, association or partnership would be triable by a Military Government Court, shall be liable therefor as though such act or omission had been done or made in his individual capacity.

#### Article VI

##### Defenses

1. It shall be a good defense to any charge hereunder that the offense charged was an act of legitimate warfare by a person entitled to the status of a combatant.
2. It shall not be a defense to any charge hereunder that the offense charged was committed under orders of any civil or military superior or of any person purporting to act as an official or member of the NSDAP or that the offense was committed under duress.

#### Article VII

##### Definitions

1. The expression "Allied Forces" as used herein and, in the absence of indication to the contrary, in Proclamations, Laws, Ordinances, Notices or Orders of the Military Government, includes persons subject to military, naval, or air force law or to the jurisdiction of British Naval Courts and who are serving under the command of the Supreme Commander, Allied Expeditionary Force, or of any other Commander of any forces of the United Nations, and any military formation or civilian agency composed in whole or in part of such persons.
2. The expression "enemy forces" includes all persons, whether entitled to belligerent status or not, who are engaged in armed resistance to the Allied Forces.

#### Article VIII

##### Effective date

This Ordinance shall become effective upon the date of its first promulgation.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT.

erhebliche Zahl derselben vermutlich kollektiv verantwortlich sind. Die Gemeinde kann mit einer Gesamtgeldstrafe belegt werden, falls die genannten Personen in ihrer Vertretereigenschaft verurteilt worden sind und Gesamtverantwortlichkeit festgestellt worden ist.

#### Artikel V

##### Verantwortlichkeit für Gesellschaftshandlungen

Jedes Vorstandsmitglied, jeder Beamte oder Angestellte einer rechtsfähigen oder nicht rechtsfähigen Gesellschaft, Vereinigung oder Vereins, sowie jeder Teilhaber oder Angestellte einer Handels- oder Kommanditgesellschaft, welche in dieser Eigenschaft entweder allein oder zusammen mit anderen eine Handlung oder Unterlassung verursacht, leitet, anregt oder dafür stimmt, ist, falls für eine derartige Handlung oder Unterlassung die Gesellschaft, die Vereinigung, der Verein, die Handels- oder Kommanditgesellschaft militärgerichtlich verfolgbar sind, ebenso verantwortlich, als wenn die Handlung oder Unterlassung von ihnen selbst persönlich begangen worden wäre.

#### Artikel VI

##### Schuldausschließungsgründe

1. Es gilt als Schuldausschließungsgrund gegen jede gemäß dieser Verordnung erhobene Anklage, daß die Tat in rechtmäßiger Kriegführung durch eine Person, die als Kriegführende gilt, begangen wurde.
2. Die Strafbarkeit wird weder dadurch ausgeschlossen, daß die strafbare Handlung auf Befehl eines zivilen oder militärischen Vorgesetzten oder einer Person begangen wurde, die behauptet, als Vertreter oder Mitglied der NSDAP. zu handeln, noch dadurch, daß sie unter Zwang verübt wurde.

#### Artikel VII

##### Begriffsbestimmungen

1. Der Ausdruck „Alliierte Streitkräfte“, wie er in dieser Verordnung gebraucht ist, bedeutet Personen, die dem Rechte der Land-, See- oder Luftstreitkräfte oder der Gerichtsbarkeit der britischen Marinegerichte unterstehen und die unter dem Kommando des Obersten Befehlshabers der Alliierten Streitkräfte oder irgendeines anderen Befehlshabers von Streitkräften der Vereinigten Nationen stehen; sowie jede militärische Abteilung oder Zivilbehörde, die ganz oder teilweise aus solchen Personen zusammengesetzt ist. Dieselbe Begriffsbestimmung gilt auch für Proklamationen, Gesetze, Verordnungen, Bekanntmachungen oder Verfügungen der Militärregierung, soweit nicht ausdrücklich etwas anderes bestimmt ist.
2. Der Ausdruck „feindliche Streitkräfte“ bedeutet alle Personen, die den Alliierten Streitkräften bewaffneten Widerstand leisten, ohne Rücksicht darauf, ob sie als Kriegführende gelten oder nicht.

#### Artikel VIII

##### Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer ersten Verkündung in Kraft.

IM AUFTRAGE DER MILITÄRREGIERUNG.

**ORDINANCE No. 2****MILITARY GOVERNMENT COURTS**

It being necessary to establish Military Courts for the trial of offences against the interests of the Allied Forces, it is ordered:

**Article I****Kinds of Military Courts**

Military Government Courts in the occupied territory shall be:

- General Military Courts
- Intermediate Military Courts
- Summary Military Courts

**Article II****Jurisdiction**

1. Military Government Courts shall have jurisdiction over all persons in the occupied territory except persons other than civilians who are subject to military, naval or air force law and are serving under the command of the Supreme Commander, Allied Expeditionary Force, or any other Commander of any forces of the United Nations

2. Military Government Courts shall have jurisdiction over:

- a. All offences against the laws and usages of war.
- b. All offences under any proclamation, law, ordinance, notice or order issued by or under the authority of the Military Government or of the Allied Forces.
- c. All offences under the laws of the occupied territory or of any part thereof.

**Article III****Powers of Sentence**

- 3. a. A General Military Court may impose any lawful sentence including death.
- b. An Intermediate Military Court may impose any lawful sentence except death, or imprisonment in excess of ten years, or fine in excess of £ 2,500—\$ 10,000.
- c. A Summary Military Court may impose any lawful sentence except death, or imprisonment in excess of one year, or fine in excess of £ 250—\$ 1,000.
- d. Within the limits of the powers given to the court, both a term of imprisonment and a fine may be imposed for the same offence, and a further term of imprisonment within the powers of the court may be imposed in default of payment of the fine.
- e. In addition to or in lieu of sentence of fine, imprisonment or death (within its powers), a Military Government Court may make such orders with respect to the person of the accused and the property, premises or business involved in the offence

**KONTROLLGEBIET  
DES OBERSTEN BEFEHLSHABERS****VERORDNUNG Nr. 2****Gerichte der Militärregierung**

Militärgerichte werden errichtet, um Verstöße gegen die Interessen der Alliierten Streitkräfte gerichtlich zu verfolgen. Zu diesem Zweck wird folgendes verordnet:

**Artikel I****Arten der Militärgerichte**

Gerichte der Militärregierung im besetzten Gebiet sind:

- Obere Militärgerichte
- Mittlere Militärgerichte
- Einfache Militärgerichte

**Artikel II****Zuständigkeit**

1. Die Gerichte der Militärregierung sind zuständig für die gerichtliche Aburteilung aller Personen, die sich im besetzten Gebiete befinden. Ausgenommen von der Gerichtsbarkeit sind jedoch Personen — nicht Zivilpersonen —, die dem Kriegsrechte der Heeres-, See- oder Luftstreitkräfte unterliegen und unter dem Kommando des Obersten Befehlshabers der Alliierten Streitkräfte stehen oder jedes anderen Befehlshabers von Streitkräften der Vereinigten Nationen.

2. Die Gerichte der Militärregierung sind sachlich zuständig für alle Verstöße:

- a. gegen das Kriegsrecht und die Kriegsbräuche;
- b. gegen Proklamationen, Gesetze, Verordnungen, Bekanntmachungen oder Verfügungen, die von der Militärregierung oder den Alliierten Streitkräften oder in deren Auftrage erlassen wurden;
- c. gegen Rechtssätze, die in dem besetzten Gebiete oder einem Teile desselben in Kraft sind.

**Artikel III****Strafbefugnis der Gerichte der Militärregierung**

- 3. a. Ein Oberes Militärgericht kann jede gesetzliche Strafe einschließlich der Todesstrafe verhängen.
- b. Ein Mittleres Militärgericht kann jede gesetzliche Strafe mit Ausnahme der Todesstrafe, einer Freiheitsstrafe über 10 Jahre oder Geldstrafe von mehr als £ 2,500—\$ 10,000 verhängen.
- c. Ein Einfaches Militärgericht kann jede gesetzliche Strafe mit Ausnahme der Todesstrafe, einer Freiheitsstrafe über ein Jahr oder einer Geldstrafe von mehr als £ 250—\$ 1,000 verhängen.
- d. Innerhalb der den einzelnen Gerichten gesetzten Höchstgrenzen kann neben einer Freiheitsstrafe auch auf eine Geldstrafe erkannt werden. An Stelle einer Geldstrafe kann im Falle deren Uneinbringlichkeit auch auf eine Freiheitsstrafe erkannt werden.
- e. Zusätzlich oder an Stelle einer Geld-, Freiheits- oder Todesstrafe (sofern das Gericht für die Verhängung zuständig ist) können die Gerichte der Militärregierung Anordnungen erlassen betreffend die Person des Angeklagten, sowie betreffend das

as are appropriate and authorised by the Rules of Military Government Courts; and shall have power to impound money or other objects, to grant bail and accept and forfeit security therefor, to order arrest, to compel the attendance and order the detention of witnesses, to administer oaths, to punish for contempt, and such other powers as may be necessary and appropriate for the due administration of justice.

- f. Where an offence is charged under the laws of the occupied territory or any part thereof, the punishment which may be imposed shall not be limited to the punishment provided by such laws.

#### Article IV

##### Composition of Courts

4. All members of the Military Government Courts shall be officers of the Allied Forces.

5. General Military Courts shall consist of not less than three members. Intermediate and Summary Military Courts shall consist of one or more members.

6. Advisors to sit with any court may be appointed either by the Court itself or by an authority empowered to appoint such class of court. They shall give the court such advice and assistance as it may require but shall have no vote.

7. Clerks, interpreters, and other persons necessary for the conduct of proceedings, may be appointed by the court.

#### Article V

8. Every accused before a Military Government Court shall be entitled:

- a. To have in advance of trial a copy of the charges upon which he is to be tried.
- b. To be present at his trial, to give evidence and to examine or cross-examine any witness; but the court may proceed in the absence of the accused if the accused has applied for and been granted permission to be absent, or if the accused is believed to be a fugitive from justice.
- c. To consult a lawyer before trial and to conduct his own defence or to be represented at the trial by a lawyer of his own choice. subject to the right of the court to debar any person from appearing before the court.
- d. In any case in which a sentence of death may be imposed, to be represented by an officer of the Allied Forces, if he is not otherwise represented.
- e. To bring with him to his trial such material witnesses in his defence as he may wish, or to have them summoned by the court at his request, if practicable.
- f. To apply to the court for an adjournment where necessary to enable him to prepare his defence.

Eigentum, das Geschäft und die Räume, die bei dem Verstoße benutzt wurden. Diese Anordnungen haben zweckdienlich zu sein und den Verfahrensbestimmungen der Gerichte der Militärregierung zu entsprechen.

Die Gerichte der Militärregierung sind berechtigt, Geld oder andere Gegenstände in gerichtliche Verwahrung zu nehmen, vorläufige Freilassung gegen Sicherheitsleistung anzuordnen, die Sicherheitsleistung für verfallen zu erklären, Verhaftung anzuordnen, persönliches Erscheinen der Zeugen zu erzwingen und diese falls notwendig zu verhaften, Eide abzunehmen, Ungebühr vor Gericht zu bestrafen und alle anderen Befugnisse auszuüben, die der ordnungsmäßigen Rechtsprechung dienen.

- f. Im Falle eines Verstoßes gegen die Gesetze des besetzten Gebietes kann auf eine höhere Strafe erkannt werden als in diesen Gesetzen vorgesehen ist.

#### Artikel IV

##### Zusammensetzung der Gerichte

4. Die Mitglieder der Gerichte der Militärregierung sollen Offiziere der Alliierten Streitkräfte sein.

5. Obere Militärgerichte sollen mindestens aus 3 Mitgliedern bestehen. Mittlere und Einfache Militärgerichte sollen ein oder mehrere Mitglieder haben.

6. Berater für ein Gericht können entweder durch das betreffende Gericht oder durch die Behörde ernannt werden, die befugt ist, solche Gerichte zu bestellen. Sie haben das Gericht zu beraten und zu unterstützen, soweit sie von dem Gericht darum ersucht werden; sie haben jedoch kein Abstimmungsrecht.

7. Beamte, Dolmetscher und andere Personen, die bei der Verhandlung benötigt werden, können vom Gericht bestellt werden.

#### Artikel V

##### Rechte des Angeklagten

8. Jedermann, der sich vor irgendeinem Gericht der Militärregierung zu verantworten hat, ist berechtigt:

- a. eine Abschrift der gegen ihn erhobenen Anklage vor der Verhandlung zugestellt zu erhalten;
- b. bei der Verhandlung anwesend zu sein, daselbst auszusagen und an die Zeugen Fragen zu stellen. Das Gericht kann in Abwesenheit des Angeklagten verhandeln, falls der Angeklagte darum förmlich ersucht hat und sein Ersuchen bewilligt wurde oder falls vermutet wird, daß der Angeklagte sich seiner Bestrafung durch Flucht zu entziehen versucht;
- c. sich mit einem Rechtsanwalte vor der Verhandlung zu beraten, sich selbst zu verteidigen oder sich bei der Verhandlung durch einen von ihm gewählten Rechtsanwalt vertreten zu lassen. Jedoch kann das Gericht das Auftreten von Personen vor Gericht untersagen;
- d. in Fällen in denen die Todesstrafe verhängt werden kann, durch einen alliierten Offizier als Officialverteidiger vertreten zu werden, falls er keinen anderen Verteidiger hat;
- e. zur Verhandlung Zeugen zwecks seiner Verteidigung mitzubringen oder deren Namen dem Gericht bekanntzugeben, falls er sie gerichtlich vorladen lassen will, falls dies unter den gegebenen Umständen tunlich ist;
- f. das Gericht um Vertagung zu ersuchen, falls dies zur Vorbereitung seiner Verteidigung notwendig ist;



- g. To have the proceedings translated, when he is otherwise unable to understand the language in which they are conducted.
- h. In the event of conviction, within a time fixed by the Rules of Military Government Courts to file a petition setting forth grounds why the findings and sentence should be set aside or modified.

#### Article VI

##### Review

9. The record of every case in which a petition for review is filed and of such other cases as shall be determined in accordance with the Rules of Military Government Courts shall be reviewed by such officer or officers as may be designated for that purpose by or under the authority of the Military Government.

10. The reviewing authority shall have power to set aside any finding of guilty, to suspend, reduce, commute or modify the sentence, to order a new trial, and to make such other orders as may be appropriate, but shall not set aside a finding of not guilty. The reviewing authority may increase the sentence in any case in which a petition of review has been filed which is considered to be frivolous, but shall not otherwise increase any sentence.

#### Article VII

##### Confirmation of Death Sentences

11. No sentence of death shall be executed unless and until confirmed in writing by the Supreme Commander, Allied Expeditionary Force, or other the head of the Military Government for the time being, or such other officer as he may designate. The confirming authority shall have with respect to such sentence, all the powers of a reviewing authority.

#### Article VIII

##### Rules

12. Rules of Military Government Courts not inconsistent with this Ordinance prescribing the procedure of such courts and the mode of exercise of the powers conferred may be made, amended or supplemented by or under the authority of the Supreme Commander, Allied Expeditionary Force, or other the head of Military Government for the time being.

#### Article IX

##### Effective Date

13. This Ordinance shall become effective upon the date of the first promulgation.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT.

- g. eine Übersetzung der Verhandlung zu erhalten, falls er sonst nicht versteht, was in der Verhandlung gesagt wird;
- h. im Falle der Verurteilung innerhalb der von den Verfahrensvorschriften der Gerichte der Militärregierung festgesetzten Frist ein Gesuch einzureichen. Das Gesuch muß eine Begründung erhalten, weshalb das Urteil aufgehoben oder abgeändert werden soll.

#### Artikel VI

##### Überprüfung

9. Jede Strafsache, deren Überprüfung beantragt worden ist, und alle andern in den Verfahrensvorschriften der Gerichte der Militärregierung bezeichneten Rechtssachen sollen überprüft werden. Die Überprüfung wird von Offizieren vorgenommen, die hierfür durch die oder im Auftrage der Militärregierung bestimmt worden sind.

10. Die überprüfende Behörde hat die Befugnis, jeden Schuldspruch aufzuheben, ein Urteil für bedingt zu erklären, die Bestrafung herabzusetzen, umzuwandeln, abzuändern, eine neue Verhandlung anzuordnen und alle anderen zweckdienlichen Anordnungen zu treffen. Ein freisprechendes Urteil kann nicht aufgehoben werden. Die überprüfende Behörde kann die Strafe erhöhen, falls ein unbegründetes Gesuch um Überprüfung leichtfertigerweise eingereicht wurde. In allen anderen Fällen soll die Strafe nicht erhöht werden.

#### Artikel VII

##### Bestätigung der Todesurteile

11. Kein Todesurteil darf vollstreckt werden, bevor es durch den Obersten Befehlshaber der Alliierten Streitkräfte oder das jeweilige Oberhaupt der Militärregierung oder einen von ihnen bestimmten Offizier schriftlich bestätigt worden ist. Die bestätigende Behörde hat für derartige Urteile alle Befugnisse, die sonst der überprüfenden Behörde zustehen.

#### Artikel VIII

##### Verfahrensbestimmungen

12. Bestimmungen der Gerichte der Militärregierung, welche das Verfahren und die Ausübung ihrer Befugnisse regeln, können im Rahmen dieser Verordnung von dem Obersten Befehlshaber der Alliierten Streitkräfte oder dem jeweiligen Oberhaupte der Militärregierung oder in deren Auftrage erlassen, abgeändert oder ersetzt werden.

#### Artikel IX

##### Zeitpunkt des Inkrafttretens

13. Diese Verordnung tritt am Tage der ersten Verkündung in Kraft.

IM AUFTRAGE DER MILITÄRREGIERUNG.

**ORDINANCE No. 3**  
**OFFICIAL LANGUAGE**

1. The English language shall be the official language within the above area of control in all matters concerning the Military Government.

2. All official pronouncements and all documents issued or made by or under authority of the Supreme Commander, Allied Expeditionary Force, will be drawn in the English language. If translations into German or any other language are furnished, the English text shall, in every instance, prevail.

3. This Ordinance shall become effective on the date of its first promulgation.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT.

**VERORDNUNG Nr. 3**  
**Amtssprache**

1. Amtssprache in allen Angelegenheiten, die die Militärregierung betreffen, innerhalb des vorerwähnten Kontrollgebiets ist die englische Sprache.

2. Alle offiziellen Bekanntmachungen und alle Schriftstücke, die durch den Obersten Befehlshaber der Alliierten Streitkräfte oder in dessen Auftrage erlassen und herausgegeben werden, werden in englischer Sprache abgefaßt. Falls Übersetzungen in die deutsche oder irgend eine andere Sprache gemacht werden, so gilt immer der englische Wortlaut.

3. Diese Verordnung tritt am Tage ihrer ersten Verkündung in Kraft.

IM AUFTRAGE DER MILITARREGIERUNG.

## MILITARY GOVERNMENT - GERMANY

## FINANCE SECTION

## INSTRUCTIONS TO GERMAN OFFICIALS ON REVENUES AND EXPENDITURES No. 1

1. **General.** — Every official within the occupied territory responsible for the administration of Government Finance, including preparation of budgets, assessment and collection of taxes and other public revenues, and the disbursement of public funds, will (unless removed or suspended from office) continue in the performance of his duties, subject to the direction of Military Government.

2. **Revenue.**—The responsible officials will administer, assess, and collect all taxes and other public revenues as nearly as possible in the form and manner and in accordance with the laws in force in Germany, except in so far as any such laws may be suspended or abrogated by Military Government. German officials will specially familiarize themselves with and give effect to the suspension or abrogation of revenue laws discriminating for or against any person because of race, colour, creed or political opinion.

3. **Expenditures.**—The responsible officials will continue the existing system of expenditures as far as circumstances permit. Subject to the provisions of paragraph 4 below, officials responsible for disbursing public funds will function as follows:—

- (a) Where authority to incur expenditure is already vested in an official, he will effect disbursements in accordance with existing practices.
- (b) Where authority to incur ordinary expenditure requires approval by a supervisory authority at a higher echelon, but due to difficulty of communication or other substantial reason, contact with the appropriate supervisory authority is impracticable, responsible officials will make disbursements as if proper approval had been received.
- (c) Where emergency conditions require extraordinary expenditures (such as for relief, public health, public safety, and transportation and communication facilities, including roads and bridges), responsible officials will request authority from appropriate echelons of Government; but if, due to difficulty of communication or other substantial reason, contact with the appropriate echelon is impracticable, the expenditures will be incurred on the responsibility of the highest available German Public Finance Official.
- (d) Where expenditure is incurred under (b) or (c) above, responsible officials will:—
  - (1) Ensure that the expenditure is properly controlled in accordance with existing practices, and
  - (2) Report the expenditure to and procure the necessary approval of appropriate German authority as soon as possible.

## MILITÄRREGIERUNG - DEUTSCHLAND

## FINANZ-ABTEILUNG

## ANWEISUNG Nr. 1 an deutsche Beamte betr. öffentliche Einnahmen und Ausgaben

1. **Allgemeines.** Jeder Beamte in dem besetzten Gebiet, der für die Verwaltung öffentlicher Finanzen, einschließlich der Aufstellung von Haushaltsplänen, Veranlagung und Einziehung von Steuern und anderen öffentlichen Einnahmen, sowie für die Auszahlung öffentlicher Gelder verantwortlich ist, hat (falls er nicht entlassen oder suspendiert worden ist) weiterhin seinen Dienst gemäß den Anordnungen der Militärregierung auszuüben.

2. **Einnahmen.** Die verantwortlichen Beamten werden alle Steuern und anderen öffentlichen Einnahmen verwalten, veranlagern und einziehen, und zwar soweit wie möglich in Übereinstimmung mit den in Deutschland geltenden Gesetzen, insoweit diese nicht von der Militärregierung zeitweilig oder vollständig aufgehoben worden sind. Deutsche Beamte haben sich mit der Aufhebung aller Steuergesetze, die Personen wegen ihrer Rasse ihres Glaubens oder aus politischen Gründen bevorzugen oder benachteiligen, genauestens bekannt zu machen und demgemäß zu verfahren.

3. **Ausgaben.** Die verantwortlichen Beamten werden, soweit es die Umstände erlauben, das gegenwärtige Ausgabensystem beibehalten. Soweit im nachfolgenden Paragraphen 4 nicht anderweitig bestimmt wird, haben die für die Auszahlung öffentlicher Mittel verantwortlichen Beamten wie folgt zu verfahren:

- (a) Ein zur Auszahlung von öffentlichen Mitteln ermächtigter Beamter hat die Auszahlung nach den bestehenden Vorschriften vorzunehmen.
- (b) Falls die Vornahme ordentlicher Auszahlungen der Genehmigung einer vorgesetzten Aufsichtsbehörde bedarf, aber infolge von Schwierigkeiten in der Nachrichtenübermittlung oder wegen anderer wichtiger Gründe die Verbindung mit der vorgesetzten Aufsichtsbehörde nicht sachdienlich erscheint, dürfen die verantwortlichen Beamten die Auszahlungen vornehmen, als ob sie die ordnungsmäßige Genehmigung erhalten hätten.
- (c) Falls Notstände außerordentliche Auszahlungen erforderlich machen (z. B. für Wohlfahrt, das öffentliche Gesundheitswesen, die öffentliche Sicherheit, für Einrichtungen des Verkehrs und der Nachrichtenübermittlung einschließlich Straßen und Brücken), haben die verantwortlichen Beamten die Genehmigung der zuständigen Regierungsinstanz anzufordern; falls aber infolge Schwierigkeiten in der Nachrichtenübermittlung oder wegen anderer wichtiger Gründe die Verbindung mit der vorgesetzten Aufsichtsbehörde nicht sachdienlich erscheint, so sind die Auszahlungen auf Verantwortung des höchsten erreichbaren deutschen Finanzbeamten vorzunehmen.
- (d) Falls Auszahlungen gemäß (b) oder (c) erfolgen, haben die verantwortlichen Beamten:
  - (1) dafür zu sorgen, daß die Auszahlungen ordnungsgemäß nach den bestehenden Vorschriften überprüft werden, und
  - (2) über die Auszahlungen der zuständigen deutschen Behörde Bericht zu erstatten und deren notwendige Genehmigung sobald wie möglich einzuholen.

(e) If an Officer of the Military Government directs that a specific expenditure be incurred, the responsible German officials will carry out such direction and account for the disbursement in accordance with existing practices.

4. **Prohibited Expenditures.**—The following expenditures and disbursements are prohibited, whether or not included in approved budgets, unless authorized by Military Government:—

(a) Expenditures and disbursements to or for: the NSDAP, all offices, departments, agencies and organizations forming part of, attached to, or controlled by it, including those specified in General Order No. 1, under Military Government Law No. 52; their officials and such of their leading members or supporters whose names are published by Military Government; all organizations, clubs or other associations prohibited or dissolved by Military Government; and all other entities or persons whose names are announced by Military Government by publication of lists or otherwise, as persons with respect to whom expenditures and disbursements are prohibited or whose property is blocked.

(b) Expenditures and disbursements of any kind for propaganda or military purposes.

(c) All expenditures for military pensions arising out of service at any time, except

(1) pensions paid for physical disability reducing the pensioner's ability to work, and

(2) pensions or allowances to widows, orphans or other relatives of deceased military personnel,

who are without other means of support and are actually dependent on such payments for living expenses.

(d) No pensions or other emoluments shall be paid for membership in or services to the Nazi party or affiliated organizations or any organization specified in General Order No. 1 under Military Government Law No. 52.

(e) Other expenditures and disbursements which the Military Government may from time to time prohibit.

5. All correspondence and information furnished by you to Military Government should be in English; if given in German, it should be accompanied by an English translation.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT.

(e) Falls ein Offizier der Militärregierung eine bestimmte Auszahlung verlangt, hat der verantwortliche deutsche Beamte dieser Anweisung Folge zu leisten und für die Auszahlung nach den bestehenden Vorschriften Rechnung abzulegen.

4. **Verbotene Auszahlungen.** Die folgenden Ausgaben und Auszahlungen sind verboten, selbst wenn sie in einem genehmigten Haushaltsplan vorgesehen sind, solange die Genehmigung der Militärregierung nicht erteilt ist:

(a) Ausgaben und Auszahlungen an oder für die NSDAP, sowie an alle Ämter, Abteilungen, Stellen und Organisationen, die ihr angehören, ihr angeschlossen sind oder von ihr betreut werden, einschließlich derjenigen, die in der Allgemeinen Vorschrift Nr. 1 zu dem Gesetz Nr. 52 der Militärregierung angeführt sind, an ihre Beamte und diejenigen ihrer führenden Mitglieder und Anhänger, deren Namen von der Militärregierung veröffentlicht werden; alle von der Militärregierung verbotenen oder aufgelösten Organisationen, Klubs und sonstigen Vereine und alle anderen natürlichen oder juristischen Personen oder Personenvereinigungen, deren Namen in Listen oder sonstwie von der Militärregierung als Personen genannt werden, an die keine Ausgaben oder Auszahlungen geleistet werden dürfen, oder als Personen, deren Vermögen gesperrt ist.

(b) Ausgaben und Auszahlungen für jede Art von Propaganda oder für militärische Zwecke.

(c) Alle Ausgaben für Militärpensionen, und zwar für zu irgendeiner Zeit geleistete Dienste, mit Ausnahme von:

(1) Pensionen wegen körperlicher Gebrechen, welche die Arbeitsfähigkeit vermindern, und

(2) Pensionen oder Vergütungen an Witwen und Waisen oder an andere Verwandte verstorbener Militärpersonen.

In Fällen (1) und (2) ist vorausgesetzt, daß die Pensionempfänger keine anderen Mittel zum Lebensunterhalt haben und tatsächlich auf solche Zahlungen zur Bestreitung ihres Lebensunterhaltes angewiesen sind.

(d) Pensionen und andere Vergütungen dürfen nicht gewährt werden für Mitgliedschaft oder Dienst in der NSDAP, oder den ihr angeschlossenen Organisationen oder in irgendeiner Organisation, die in der Allgemeinen Vorschrift Nr. 1 zu dem Gesetz Nr. 52 der Militärregierung angeführt ist.

(e) Andere Ausgaben und Auszahlungen, die von der Militärregierung von Zeit zu Zeit verboten werden.

5. Falls in deutscher Sprache abgefaßt, ist dem gesamten Briefwechsel und allen für die Militärregierung bestimmten Mitteilungen eine englische Übersetzung beizufügen.

IM AUFTRAGE DER MILITARREGIERUNG.

MILITARY GOVERNMENT - GERMANY  
SUPREME COMMANDER'S AREA OF CONTROL

**PROHIBITION OF USE OF CAMERAS,  
BINOCULARS AND TELESCOPES**

1. The carrying or the use of Cameras, Photographic Apparatus, Binoculars and Telescopes, is at all times prohibited except under special licence issued by the Military Authorities.

2. The development, processing and printing of negatives or positives of Photographic Films or Plates is prohibited, except under special licence issued by the Military Authorities.

3. Persons contravening this notice are liable to arrest and to Prosecution in Military Courts.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT.

MILITARREGIERUNG - DEUTSCHLAND  
KONTROLLGEBIET  
DES OBERSTEN BEFEHLSHABERS

**Verbot des Gebrauches von Kameras,  
Doppelfernrohr und Fernrohr**

1. Das Mitführen oder der Gebrauch von Film- oder Photographenapparaten, Doppelfernrohren und Fernrohren ist ständig verboten, es sei denn, daß von den Militärbehörden eine besondere Erlaubnis erteilt ist.

2. Das Entwickeln, die weitere Behandlung und das Fertigen von Abzügen von Negativen oder Positiven photographischer Filme oder Platten ist verboten, es sei denn, daß von den Militärbehörden eine besondere Erlaubnis erteilt ist.

3. Wer gegen diese Bekanntmachung zuwiderhandelt, ist zu verhaften und militärgerichtlich zu verfolgen.

IM AUFTRAGE DER MILITARREGIERUNG.

SUPREME COMMANDER'S AREA OF CONTROL

KONTROLLGEBIET  
DES OBERSTEN BEFEHLSHABERS

## NOTICE

### Declaration of Radio Receiving Sets, Telephone, Telegraph and Electro- Medical-Apparatus

## BEKANNTMACHUNG

### Anmeldung von Rundfunk-Empfangs- geräten, Fernsprech- und Telegrafem- aterial und elektromedizinischen Geräten

#### Article I

#### Artikel I

Notice is hereby given that all radio receiving sets, parts or accessories thereof and all telephone or telegraph wire or facilities for the installation, maintenance or repair of radio, wireless, telephone, teletype or telegraph apparatus must be declared immediately —

Es wird hiermit bekanntgemacht, daß alle drahtlosen Empfangs- (oder Radio-) Apparate oder Teile und Zubehör, Fernsprech- und Telegrafendraht, oder Anlagen für den Bau, Instandhaltung oder Instandsetzung von Radio-, Funk-, Fernsprech-, Fernschreib- oder Telegrafengeräten, sofort anzumelden sind, und zwar

To .....

An .....

At .....

In .....

#### Article II

#### Artikel II

Notice is hereby given that all electro-medical equipment or diathermy apparatus must be declared immediately —

Es wird hiermit bekanntgemacht, daß alle elektromedizinischen oder Diathermiegeräte sofort anzumelden sind, und zwar

To .....

An .....

At .....

In .....

#### Article III

#### Artikel III

Any person violating the provisions of this Notice shall upon conviction by Military Government Court be liable to any lawful punishment other than death as the Court may determine.

Jeder Verstoß gegen die Vorschriften dieser Bekanntmachung wird nach Schuldigsprechung des Täters durch ein Gericht der Militärregierung nach dessen Ermessen mit jeder gesetzlich zulässigen Strafe, ausschließlich der Todesstrafe, geahndet.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT.

IM AUFTRAGE DER MILITÄRREGIERUNG.

## NOTICE POSTAL SERVICES

Commencing on 1st July 1945, a restricted letter and post-card service within the whole British occupied Zone will be introduced and the following regulations will be observed:

### Letters:

Maximum weight of letters will be 500 gramms and posting will be restricted for administrative officials, commercial communications relative to trade and industry, also Reichspost financial transactions, viz: Post-Cheque and Savings-Bank. Envelopes may be sealed down.

### Post-cards:

The post-card service will be open to the forementioned and general public. Letters and post-cards to and from Wehrmacht troops housed in Prisoner of War camps within the British Zone only (see Delivery Areas below) will be accepted.

### Posting:

Letters and post-cards will be posted into street posting boxes as in normal times.

### Delivery areas:

Letters and post-cards will be accepted for delivery in: Reichspost District No. 20, 21 22 (except Luxemburg and Reichspostdirectionsbezirk KOBLENZ including TRIER), 23 and 24.

### Postage stamps:

Allied military Government postage stamps can be purchased from all existing post offices and individual purchases at any one time will be limited to 8 stamps. Former German stamps will NOT be used.

### Postage rates:

Normal postage rates will apply.

### Use of communication facilities:

The civilian population may use only such channels of communication as may be authorized by Military Government.

### Censorship:

All communications are subject to censorship and may be delayed, interrupted, stopped, onfiscated or otherwise dealt with at the discretion of censorship without notice to sender or addressee. The privilege

## KONTROLLGEBIET DES OBERSTEN BEFEHLSHABERS

## BEKANNTMACHUNG Postdienst

Am 1. Juli wird innerhalb der britischen Besatzungszone ein beschränkter Brief- und Postkartenverkehr unter den folgenden Bestimmungen eingeführt:

### Briefe:

Zugelassen sind Briefe bis zu 500 Gramm im Verkehr der Verwaltungsbehörden, in Industrie, Handel und Gewerbe sowie im Postüberweisungsverkehr (Post-scheck und Postsparkasse). Briefe dürfen verschlossen sein.

### Postkarten:

Der Postkartenverkehr ist allgemein zugelassen (Privatverkehr). Briefe und Postkarten von und an solche Wehrmachtsangehörige, die sich in Kriegsgefangenenlagern in der britischen Besatzungszone befinden (siehe unter Bereich der Postbeförderung), werden angenommen.

### Auflieferung:

Briefe und Postkarten sind wie früher durch die Briefkästen aufzuliefern.

### Bereich der Postbeförderung:

Briefe und Postkarten werden angenommen für Leitgebiet 20, 21, 22 (ohne Luxemburg und RPD-Bezirk Koblenz mit früherem Bezirk Trier), 23 und 24.

### Briefmarken:

Briefmarken der alliierten Militärregierung sind nur bis zu acht Stück bei allen Postämtern und Verkaufsstellen erhältlich. Frühere deutsche Postmarken dürfen nicht benutzt werden.

### Posttarif:

Der bisherige Tarif behält Gültigkeit.

### Benutzung des Postverkehrs:

Die Übermittlung von Nachrichten im Privatverkehr darf nur durch den von der Militärregierung genehmigten Postverkehr erfolgen.

### Zensur:

Sämtlicher Postverkehr unterliegt der Zensur, welche nach eigenem Ermessen den Verkehr verzögern, unterbrechen und aufhalten bzw. Briefe und Postkarten vernichten oder anderweitig behandeln kann, ohne

of using communication facilities may at any time be denied. Censorship will not be responsible for any loss, damage or delay in connection with any communication.

#### **Communications**

##### **for personnel of Allied Expeditionary Force:**

No communications may be sent or received by civilians for or on behalf of any member of the Allied Expeditionary Force (Military, Naval, Air Force or Civilian) except by persons or agencies authorized by Military Government.

##### **Subjects prohibited:**

No reference either open or hidden will be made to any of the following subjects unless already officially released as public information by appropriate authority:

- a) Information concerning military, air or naval operations against countries at war with the United Nations.
- b) Location, description, strength, identity, movements or prospective movements of forces of the United Nations or any details of their material or equipment.
- c) Location, description, identity, cargoes, movements or prospective movements, ports of arrival or departure, or time of arrival or departure of any military, air or naval shipping of the United Nations; or any other shipping information which enemies of the United Nations could use to interfere with commerce of the United Nations or neutral nations.
- d) Data concerning military, air, or naval communications or intelligence methods or results.
- e) Information about the residence, quarters or movements of officials or agents of the United Nations, including high-ranking army, air or naval officers, staffs and diplomatic missions.
- f) Disclosure of diplomatic negotiations or conversations.
- g) Names of persons arrested, detained, questioned or interned by the occupying forces; location or description of places of internment.
- h) Any information, rumours or propaganda which might directly or indirectly aid persons hostile to the United Nations, impair the interests of the United Nations, hinder the operation of necessary civilian services, disturb relations among the

den Absender und Empfänger hiervon zu benachrichtigen. Die Genehmigung, Nachrichtenverkehrs mittel zu gebrauchen, kann einer Person jederzeit entzogen werden. Die Zensur übernimmt keine Verantwortung und Schadenersatzpflicht für Verlust, Verzögerung oder Beschädigungen im Postverkehr.

##### **Postverkehr für Mitglieder der alliierten Besatzung:**

Jeder Briefverkehr der Zivilbevölkerung mit oder für Mitglieder der Besatzungstruppen (Heer, Marine, Luftwaffe sowie Zivilangestellte) ist verboten mit Ausnahme der von der Militärregierung zugelassenen Personen oder Stellen.

##### **Verboten**

sind jegliche Mitteilungen, weder offene noch geheime, über alle folgenden Punkte, falls sie nicht bereits amtlich bekanntgegeben sind

- a) Mitteilungen betr. militärische, Luftwaffen- oder Marineoperationen gegen Länder, die sich mit den Alliierten im Kriegszustand befinden.
- b) Angaben über Standort, Bezeichnung, Stärke, Identität, Bewegung von Streitkräften der Alliierten oder irgendwelche Einzelheiten über ihr Material oder ihre Ausrüstung.
- c) Standort, Bezeichnung, Identität, Verladungen oder Verschiffungen, Bewegungen oder geplante Bewegungen, Ankunfts- oder Abfahrtsorten und Ankunfts- oder Abfahrtszeiten irgendeiner militärischen, Luftwaffen- oder Marineeinheit der Alliierten oder sonstige Angaben über Schiffsbewegungen, welche für Feinde der Alliierten von Nutzen sein könnten, um den Handel der alliierten oder neutralen Nationen zu stören oder zu behindern.
- d) Angaben über militärische, Luftwaffen- oder Marineverbindungen oder deren Nachrichtenmittel oder Nachrichtenübermittlungen.
- e) Angaben über Standort, Quartier oder Verlegung von Beamten oder Agenten der Alliierten, einschließlich höherer Armee-, Luftwaffen- oder Marineoffiziere, Stäbe und diplomatischer Missionen.
- f) Bekanntgabe über diplomatische Verhandlungen und Gespräche.
- g) Angaben über Personen, die von den Besatzungstruppen verhaftet, festgehalten, verhört oder interniert sind, Angaben über Beschreibung der Haft- oder Internierungsorte.
- h) Jegliche Mitteilungen von Informationen, Gerüchten oder Propaganda, welche direkt oder indirekt allen den Alliierten feindlich gesinnten Personen nützen, die Interessen der Alliierten verletzen, die Tätigkeit des Zivildienstes behindern, die Be-



United Nations or generally be contrary to the interest of public order or the safety of occupying troops.

**Penalties:**

Any evasion or violation or attempted evasion or violation of these regulations will expose the offender to prosecution before a Military Government Court and subject him to the penalties which it may impose.

**Changes in regulations:**

Changes in these regulations may be made from time to time and will be issued as amendments to these regulations.

**Postal regulations:**

In addition to the general regulations the following apply in particular to postal communications.

**Handwriting:**

All writing must be legible. The address, return address and language indication must either be typed or printed in block roman capitals on the outer cover.

**Return address:**

- a) All communications must bear the full name and address of the sender. Letters must have this information on the back of the envelope. Post cards must bear the same information in the upper left corner on the address side.
- b) The return address must be the permanent address of the sender, i. e., the address which appears on the sender's identification card.
- c) If a communication is sent from a place other than the permanent address of the sender the return address must be his permanent address. A temporary address may be shown in the text of the communication.
- d) The name of the sender must appear in the same form as appears on the official identification card.

**Language:**

English and German languages only will be permitted.

**Contents:**

- a) No personal messages of any kind either from the writer or on behalf of a third party, may be included in commercial communications.
- b) All private communications must contain only messages from the person whose name appears in the return address.

ziehungen der Alliierten untereinander stören oder im allgemeinen den Interessen der öffentlichen Ordnung oder der Sicherheit der Besatzungstruppen entgegenstehen.

**Strafen:**

Jede Umgehung, Verletzung oder versuchte Umgehung oder Verletzung dieser Bestimmungen ist strafbar. Der Täter wird von den Militärgerichten nach deren Ermessen bestraft.

**Änderungen:**

Änderungen dieser Bestimmungen werden gegebenenfalls als Nachträge veröffentlicht.

**Postbestimmungen:**

Im Anschluß an die allgemeinen Bestimmungen werden die nachfolgenden besonderen Bestimmungen für den Postverkehr erlassen:

**Handschrift:**

Die Schrift muß leserlich sein, Anschrift und Absenderangabe muß entweder in Maschinschrift oder in Blockschrift (lateinische große Buchstaben) gehalten sein.

**Absenderangabe:**

- a) Jede Sendung muß die volle Anschrift des Absenders tragen, bei Briefen auf der Rückseite des Briefumschlages, bei Postkarten in der linken oberen Ecke der Vorderseite.
- b) Die Anschrift des Absenders muß gleichlautend mit der auf der Kennkarte des Absenders vermerkten Anschrift des Absenders sein.
- c) Wenn eine Mitteilung von einem anderen als dem ständigen Wohnsitz des Absenders abgesandt wird, so hat der Absender seinen ständigen Wohnsitz als Absender anzugeben. Die vorübergehende Anschrift muß in dem Inhalt der Mitteilung enthalten sein.
- d) Der Name des Absenders muß mit dem auf der Kennkarte übereinstimmen.

**Sprache:**

Erlaubt ist nur die deutsche und englische Sprache.

**Inhalt:**

- a) Persönliche Mitteilungen irgendwelcher Art, weder vom Schreiber noch im Auftrage dritter Personen, dürfen in geschäftlichen Mitteilungen nicht enthalten sein.
- b) Alle privaten Mitteilungen dürfen sich nur auf den Absender beziehen.

**Signature:**

All communications, whether private or commercial, must show the full signature of the sender. The name of the signer of a commercial communication must appear clearly typed or printed beneath the signature.

**The following are prohibited:**

- a) Codes, ciphers, symbols and other means of expressing hidden meanings.
- b) Secret or invisible inks.
- c) Shorthand.
- d) Braille.
- e) Crossword puzzles, chess problems and other games.
- f) Verbatim confirmations of postal, cable, radio, telephone or telegraph communications.
- g) Re-use or inclosure of covers bearing censorship stamps or labels.
- h) Scrawls and unintelligible drawings.
- i) Chain letters.
- j) Music manuscripts.

BY ORDER OF THE MILITARY GOVERNMENT

**Unterschrift:**

Alle Mitteilungen, sowohl private wie geschäftliche, müssen mit der vollen Unterschrift des Absenders versehen sein. In geschäftlichen Mitteilungen ist der Name des Unterschreibenden in Maschinen- oder Druckschrift unter die Unterschrift zu setzen.

**Verboten**

ist die Benutzung von:

- a) Coden, Chiffren, Symbolen oder anderen Mitteln für heimliche Meinungsäußerungen.
- b) Geheime oder unsichtbare Tinte.
- c) Kurzschrift.
- d) Blindenschrift.
- e) Kreuzworträtsel, Schachaufgaben oder andere Spiele.
- f) Wörtliche Bestätigungen von postalischen, Kabel-, drahtlosen, telephonischen oder telegraphischen Mitteilungen.
- g) Die Wiederbenutzung und Beifügung von Umschlägen, die den Stempel oder Etiketten der Zensur tragen.
- h) Gekritzelt oder unverständliche Zeichnungen.
- i) Kettenbriefen.
- j) Musikmanuskripten.

MILITÄRREGIERUNG — DEUTSCHLAND.

## PROCLAMATION No. 1

TO THE PEOPLE OF GERMANY:

I, General Dwight D. Eisenhower, Supreme Commander, Allied Expeditionary Force, do hereby proclaim as follows: —

I.

The Allied Forces serving under my command have now entered Germany. We come as conquerors, but not as oppressors. In the area of Germany occupied by the forces under my command, we shall obliterate Nazi-ism and German Militarism. We shall overthrow the Nazi rule, dissolve the Nazi Party and abolish the cruel, oppressive and discriminatory laws and institutions which the Party has created. We shall eradicate that German Militarism which has so often disrupted the peace of the world. Military and Party leaders, the Gestapo and others suspected of crimes and atrocities will be tried and, if guilty, punished as they deserve.

II.

Supreme legislative, judicial and executive authority and powers within the occupied territory are vested in me as Supreme Commander of the Allied Forces and as Military Governor, and the Military Government is established to exercise these powers under my direction. All persons in the occupied territory will obey immediately and without question all the enactments and orders of the Military Government. Military Government Courts will be established for the punishment of offenders. Resistance to the Allied Forces will be ruthlessly stamped out. Other serious offences will be dealt with severely.

III.

All German courts and educational institutions within the occupied territory are suspended. The Volksgerichtshof, the Sondergerichte, the SS Police Courts and other special courts are deprived of authority throughout the occupied territory. Re-opening of the criminal and civil courts and educational institutions will be authorized when conditions permit.

IV.

All officials are charged with the duty of remaining at their posts until further orders, and obeying and enforcing all orders or directions of Military Government or the Allied Authorities addressed to the German Government or the German people. This applies also to officials, employees and workers of all public undertakings and utilities and to all other persons engaged in essential work.

**DWIGHT D. EISENHOWER,**  
General,  
Supreme Commander,  
Allied Expeditionary Force.

## PROKLAMATION Nr. 1

AN DAS DEUTSCHE VOLK:

Ich, General Dwight D. Eisenhower, Oberster Befehlshaber der Alliierten Streitkräfte, gebe hiermit folgendes bekannt:

I.

Die Alliierten Streitkräfte, die unter meinem Oberbefehl stehen, haben jetzt deutschen Boden betreten. Wir kommen als ein siegreiches Heer; jedoch nicht als Unterdrücker. In dem deutschen Gebiet, das von Streitkräften unter meinem Oberbefehl besetzt ist, werden wir den Nationalsozialismus und den deutschen Militarismus vernichten, die Herrschaft der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei beseitigen, die NSDAP. auflösen sowie die grausamen, harten und ungerechten Rechtsätze und Einrichtungen, die von der NSDAP. geschaffen worden sind, aufheben. Den deutschen Militarismus, der so oft den Frieden der Welt gestört hat, werden wir endgültig beseitigen. Führer der Wehrmacht und der NSDAP., Mitglieder der Geheimen Staatspolizei und andere Personen, die verdächtig sind, Verbrechen und Grausamkeiten begangen zu haben, werden gerichtlich angeklagt und, falls für schuldig befunden, ihrer gerechten Bestrafung zugeführt.

II.

Die höchste gesetzgebende, rechtsprechende und vollziehende Machtbefugnis in dem besetzten Gebiet ist in meiner Person als Oberster Befehlshaber der Alliierten Streitkräfte und als Militärgouverneur vereinigt. Die Militärregierung ist eingesetzt, um diese Gewalten unter meinem Befehl auszuüben. Alle Personen in dem besetzten Gebiet haben unverzüglich und widerspruchslos alle Befehle und Veröffentlichungen der Militärregierung zu befolgen. Gerichte der Militärregierung werden eingesetzt, um Rechtsbrecher zu verurteilen. Widerstand gegen die Alliierten Streitkräfte wird unnachsichtlich gebrochen. Andere schwere strafbare Handlungen werden schärfstens geahndet.

III.

Alle deutschen Gerichte, Unterrichts- und Erziehungsanstalten innerhalb des besetzten Gebietes werden bis auf weiteres geschlossen. Dem Volksgerichtshof, den Sondergerichten, den SS Polizeigerichten und anderen außerordentlichen Gerichten wird überall im besetzten Gebiet die Gerichtsbarkeit entzogen. Die Wiederaufnahme der Tätigkeit der Straf- und Zivilgerichte und die Wiedereröffnung der Unterrichts- und Erziehungsanstalten wird genehmigt, sobald die Zustände es zulassen.

IV.

Alle Beamten sind verpflichtet, bis auf weiteres auf ihren Posten zu verbleiben und alle Befehle und Anordnungen der Militärregierung oder der Alliierten Behörden, die an die deutsche Regierung oder an das deutsche Volk gerichtet sind, zu befolgen und auszuführen. Dies gilt auch für die Beamten, Arbeiter und Angestellten sämtlicher öffentlichen und gemeinwirtschaftlichen Betriebe, sowie für sonstige Personen, die notwendige Tätigkeiten verrichten.

**DWIGHT D. EISENHOWER,**  
General  
Oberster Befehlshaber  
Alliierte Streitkräfte.

**Persönliche Botschaft**  
**des britischen Oberbefehlshabers**  
**an die Bevölkerung**  
**des britischen Besatzungsgebietes Deutschland**

1. Ich bin von der britischen Regierung mit der Befehlsgewalt und Kontrolle des britischen Besatzungsgebietes in Deutschland betraut worden.

In diesem Gebiet waltet zunächst eine Militärregierung unter meinem Befehl.

2. Mein unmittelbares Ziel ist es, für alle ein einfaches und geregeltes Leben zu schaffen. In erster Hinsicht ist dafür zu sorgen, daß die Bevölkerung folgendes hat:

- (a) Nahrung,
- (b) Obdach,
- (c) Freisein von Krankheit.

Die Ernte muß eingebracht werden.

Das Verkehrswesen muß neu aufgebaut werden.

Das Postwesen muß in Gang gebracht werden.

Gewisse Industrien müssen wieder die Arbeit aufnehmen.

Dieses wird für jedermann viel schwere Arbeit bedeuten.

3. Diejenigen, die nach internationalem Recht Kriegsverbrechen begangen haben, werden gesetzmäßig abgeurteilt und bestraft werden.

Das deutsche Volk wird unter meinen Befehlen arbeiten, um das, was zum Leben der Volksgemeinschaft notwendig

ist, zu schaffen und um das wirtschaftliche Leben des Landes wieder aufzubauen.

4. In dem britischen Besatzungsgebiet sind viele deutsche Soldaten, Flieger und Matrosen. Sie werden zur Zeit in besonderen Gebieten versammelt.

Die Deutsche Wehrmacht sowie alle anderen bewaffneten Verbände werden entwaffnet und aufgelöst.

Alle deutschen Soldaten, Flieger und Matrosen werden nach ihren Handwerken und Berufen gemustert. In wenigen Tagen wird damit angefangen werden, sie von der Wehrmacht zu verabschieden, damit sie mit der Arbeit beginnen können.

Vorrecht in der Dringlichkeit hat die Ernte; darum werden Landarbeiter zuerst entlassen. Die Entlassung von Männern in anderen Handwerken und Berufen erfolgt sobald es praktisch möglich ist.

5. Ich werde dafür sorgen, daß alle deutschen Soldaten und Zivilisten mittels Rundfunk und Presse über den Fortgang der Arbeit auf dem laufenden gehalten werden. Der Bevölkerung wird aufgetragen, was zu tun ist. Ich erwarte, daß sie es bereitwillig und wirksam tut.

Deutschland, 30. Mai 1945.

**gez. B. L. Montgomery,**  
Feldmarschall  
Oberbefehlshaber des britischen Besatzungsgebietes.

# MILITARY GOVERNMENT OF GERMANY

MG/PS/G/9

## FRAGEBOGEN

### PERSONNEL QUESTIONNAIRE

**WARNUNG.** Im Interesse von Klarheit ist dieser Fragebogen in deutsch und englisch verfaßt. In Zweifelsfällen ist der englische Text maßgeblich. Jede Frage muß so beantwortet werden, wie sie gestellt ist. Unterlassung der Beantwortung, unrichtige oder unvollständige Angaben werden wegen Zuwiderhandlung gegen militärische Verordnungen gerichtlich verfolgt. Falls mehr Raum benötigt wird, sind weitere Bogen anzuheften.

**WARNING.** In the interests of clarity this questionnaire has been written in both German and English. If discrepancies exist, the English will prevail. Every question must be answered as indicated. Omissions or false or incomplete statements will result in prosecution as violations of military ordinances. Add supplementary sheets if there is not enough space in the questionnaire.

#### A. PERSONAL

##### A. PERSONNEL

Name .....	Vornamen .....	Ausweiskarte Nr. ....
Name      Zuname	Middle Name	Identity Card No.
Surname	Christian Name	
Geburtsdatum .....	Geburtsort .....	
Date of birth	Place of birth	
Staatsangehörigkeit .....	Gegenwärtige Anschrift .....	
Citizenship	Present address	
Ständiger Wohnsitz .....	Beruf .....	
Permanent residence	Occupation	
Gegenwärtige Stellung .....	Stellung, für die Bewerbung eingereicht .....	
Present position	Position applied for	
Stellung vor dem Jahre 1933 .....		
Position before 1933		

#### B. MITGLIEDSCHAFT IN DER NSDAP

1. Waren Sie jemals ein Mitglied der NSDAP?  
Ja ..... Nein .....
2. Daten .....
3. Haben Sie jemals eine der folgenden Stellungen in der NSDAP bekleidet?  
(a) REICHSLEITER, oder Beamter in einer Stelle, die einem Reichsleiter unterstand? Ja ..... Nein .....  
Titel der Stellung ..... Daten .....
- (b) GAULEITER, oder Parteibeamter innerhalb eines Gaues? Ja ..... Nein .....  
Daten ..... Amtsort .....
- (c) KREISLEITER, oder Parteibeamter innerhalb eines Kreises? Ja ..... Nein .....  
Titel der Stellung ..... Daten ..... Amtsort .....
- (d) ORTSGRUPPENLEITER, oder Parteibeamter innerhalb einer Ortsgruppe?  
Titel der Stellung .....  
Ja ..... Nein .....  
Daten ..... Amtsort .....
- (e) Ein Beamter in der Parteikanzlei? Ja ..... Nein .....  
Titel der Stellung .....  
Daten .....  
Stellung .....
- (f) Ein Beamter in der REICHSLEITUNG der NSDAP? Ja ..... Nein .....  
Titel der Stellung .....  
Daten .....
- (g) Ein Beamter im Hauptamte für Erzieher? Im Amte des Beauftragten des Führers für die Überwachung der gesamten geistigen und weltanschaulichen Schulung und Erziehung der NSDAP? Ein Direktor oder Lehrer in irgendeiner Parteiausbildungsschule? Ja ..... Nein .....  
Titel der Stellung .....  
Daten .....  
Name der Einheit oder Schule .....
- (h) Waren Sie Mitglied des KORPS DER POLITISCHEN LEITER?  
Daten der Mitgliedschaft .....  
Ja ..... Nein .....
- (i) Waren Sie ein Leiter oder Funktionär in irgendeinem anderen Amte, Einheit oder Stelle (ausgenommen sind die unter C unten angeführten Gliederungen, angeschlossenen Verbände und betreuten Organisationen der NSDAP)?  
Ja ..... Nein .....  
Titel der Stellung .....
- (j) Haben Sie irgendwelche nahe Verwandte, die irgendeine der oben angeführten Stellungen bekleidet haben?  
Ja ..... Nein .....  
Wenn ja, geben Sie deren Namen und Anschriften und eine Bezeichnung deren Stellung an .....

#### B. NAZI PARTY AFFILIATIONS

Have you ever been a member of the NSDAP? yes, no. Dates.

Have you ever held any of the following positions in the NSDAP?

REICHSLEITER or an official in an office headed by any Reichsleiter? yes, no; title of position; dates.

GAULEITER or a Party official within the jurisdiction of any Gau? yes, no; dates; location of office.

KREISLEITER or a Party official within the jurisdiction of any Kreis? yes, no; title of position; dates; location of office.

ORTSGRUPPENLEITER or a Party official within the jurisdiction of an Ortsgruppe? yes, no; title of position; dates; location of office.

An official in the Party Chancellery? yes, no; dates; title of position.

An official within the Central NSDAP headquarters? yes, no; dates; title of positions.

An official within the NSDAP's Chief Education Office? In the office of the Führer's Representative for the Supervision of the Entire Intellectual and Politico-philosophical Education of the NSDAP? Or a director or instructor in any Party training school? yes, no; dates; title of position; Name of unit or school.

Were you a member of the CORPS OF POLITISCHE LEITER? yes, no; Dates of membership.

Were you a leader or functionary of any other NSDAP offices or units or agencies (except Formations, Affiliated Organizations and Supervised Organizations which are covered by questions under C below)? yes, no; dates; title of position.

Have you any close relatives who have occupied any of the positions named above? yes, no; if yes, give the name and address and a description of the position.

**C. TÄTIGKEIT IN NSDAP-HILFSORGANISATIONEN**

Geben Sie hier an, ob Sie ein Mitglied waren und in welchem Ausmaße Sie an den Tätigkeiten der folgenden Gliederungen, angeschlossenen Verbände und betreuten Organisationen teilgenommen haben:

**C. NAZI "AUXILIARY" ORGANIZATION ACTIVITIES**

Indicate whether you were a member and the extent to which you participated in the activities of the following Formations, Affiliated Organizations or Supervised Organizations:

	Mitglied Member		Dauer der Mitgliedschaft Period of Membership	Ämter bekleidet Offices Held	Dauer Period
	Ja Yes	Nein No			
<b>1. Gliederungen</b> <i>Formations</i>					
(a) SS					
(b) SA					
(c) HJ					
(d) NSDStB					
(e) NSD					
(f) NSF					
(g) NSKK					
(h) NSFK					
<b>2. Angeschlossene Verbände</b> <i>Affiliated Organizations</i>					
(a) Reichsbund d. deut. Beamten					
(b) DAF einschl. KdF					
(c) NSV					
(d) NSKOV					
(e) NS-Bund deut. Technik					
(f) NSD-Ärztebund					
(g) NS-Lehrerbund					
(h) NS-Rechtswahrerbund					
<b>3. Betreute Organisationen</b> <i>Supervised Organizations</i>					
(a) VDA					
(b) Deutsches Frauenwerk					
(c) Reichskolonialbund					
(d) Reichsbund deut. Familie					
(e) NS-Reichsbund für Leibesübungen					
(f) NS-Reichsbd. deutsch. Schwestern					
(g) NS-Altherrenbund					
<b>4. Andere Organisationen</b> <i>Other Organizations</i>					
(a) RAD					
(b) Deutscher Gemeindetag					
(c) NS-Reichskriegerbund					
(d) Deutsche Studentenschaft					
(e) Reichsdozentenschaft					
(f) DRK					
(g) „Deutsche Christen“-Bewegung					
(h) „Deutsche Glaubensbewegung“					

5. Waren Sie jemals Mitglied irgendeiner nationalsozialistischen Organisation, die vorstehend nicht angeführt ist?  
Ja ..... Nein .....

Name der Organisation ..... Daten .....

Titel der Stellung ..... Ort .....

6. Haben Sie jemals das Amt eines Jugendwalters in einer Schule bekleidet? Ja ..... Nein .....

7. Wurden Ihnen jemals irgendwelche Titel, Rang, Auszeichnungen oder Urkunden von einer der obengenannten Organisationen ehrenhalber verliehen oder seitens dieser andere Ehren zuteil? Ja ..... Nein .....

Falls ja, geben Sie an, was Ihnen verliehen wurde (Titel usw.), das Datum, den Grund und Anlaß für die Verleihung .....

Were you ever a member of any NS organization not listed above? yes, no; name of organization; dates; title of position; location.

Did you ever hold the position of Jugendwaller in a school? yes, no.

Have you ever been the recipient of any titles, ranks, medals testimonials or other honors from any of the above organizations? yes, no. If so, state the nature of the honor, the date conferred, and the reason and occasion for its bestowal.

**D. SCHRIFTWERKE UND REDEN**

Verzeichnen Sie auf einem besonderen Bogen alle Veröffentlichungen von 1923 bis zum heutigen Tage, die ganz oder teilweise von Ihnen geschrieben, gesammelt oder herausgegeben wurden, und alle Ansprachen und Vorlesungen, die Sie gehalten haben; der Titel, das Datum und die Verbreitung oder Zuhörerschaft sind anzugeben. Ausgenommen sind diejenigen, die ausschließlich technische, künstlerische oder unpolitische Themen zum Inhalt hatten. Wenn Sie dies in Zusammenarbeit mit einer Organisation unternommen haben, so ist deren Name anzugeben. Falls keine, schreiben Sie „Keine Reden oder Veröffentlichungen“.

**D. WRITINGS AND SPEECHES**

List on a separate sheet all publications from 1923 to the present which were written in whole or in part, or compiled, or edited by you, and all addresses or lectures made by you, except those of a strictly technical or artistic and non-political character, giving title, date and circulation or audience. If they were sponsored by any organization, give its name. If none, write „No speeches or publications“.

**E. DIENSTVERHÄLTNIS**

Alle Ihre Dienstverhältnisse seit 1. Januar 1930 bis zum heutigen Tage sind anzugeben. Alle Ihre Stellungen, die Art Ihrer Tätigkeit, der Name und die Anschrift Ihrer öffentlichen und privaten Arbeitgeber sind zu verzeichnen. Ferner sind anzuführen: Dauer der Dienstverhältnisse, Grund deren Beendigung, Dauer etwaiger Arbeitslosigkeit, einschließlich der durch Schulausbildung oder Militärdienst verursachten Postenlosigkeit.

**E. EMPLOYMENT**

Give a history of your employment beginning with January 1, 1930 and continuing to date, listing all positions held by you, your duties and the name and address of your employer or the governmental department or agency in which you were employed, the period of service, and the reasons for cessation of service, accounting for all periods of unemployment, including attendance at educational institutions and military service.

Von From	Bis To	Anstellung Position	Art der Tätigkeit Duties	Arbeitgeber Employer	Grund für die Beendigung des Dienstverhältnisses Reasons for Cessation of Service

**F. EINKOMMEN**

Verzeichnen Sie hier die Quellen und die Höhe Ihres Einkommens seit dem 1. Januar, 1933.

**F. INCOME**

Show the sources and amount of your annual income since January 1, 1933.

Jahr Year	Einkommensquellen Sources of Income	Betrag Amount
1933		
1934		
1935		
1936		
1937		
1938		
1939		
1940		
1941		
1942		
1943		
1944		

**G. MILITARDIENST**

Haben Sie seit 1919 Militärdienst geleistet? Ja ..... Nein .....  
 In welcher Waffengattung? ..... Daten .....  
 Wo haben Sie gedient? ..... Dienststrang .....  
 Haben Sie in militärischen Organisationen Dienst geleistet? Ja ..... Nein .....  
 In welchen? ..... Wo? ..... Daten .....  
 Sind Sie vom Militärdienst zurückgestellt worden? Ja ..... Nein .....  
 Wann? ..... Warum? .....

**G. MILITARY SERVICE**

Have you rendered military service since 1919? yes, no. In which arm? Dates. Where did you serve? Grade or rank. Have you rendered service in para-military organizations? yes, no. In which ones? Where? Dates. Were you deferred from military service? yes, no. When? Why?

Haben Sie an der Militärregierung in irgendeinem von Deutschland besetzten Lande einschließlich Österreich und Sudetenland teilgenommen? Ja ..... Nein ..... Wenn ja, geben Sie Einzelheiten über bekleidete Ämter, Art Ihrer Tätigkeit, Gebiet und Dauer des Dienstes an .....

Did you serve as a part of the Military Government in any country occupied by Germany including Austria and the Sudetenland? yes, no. If so, give particulars of offices held, duties performed, territory and period of service.

**H. AUSLANDSREISEN**

**H. TRAVEL ABROAD**

Verzeichnen Sie hier alle Reisen, die Sie außerhalb Deutschlands seit 1933 unternommen haben.

List all journeys outside of Germany since 1933.

Table with 3 columns: Besuchte Länder/Countries visited, Daten/Dates, Zweck der Reise/Purpose of Journey. It contains multiple rows of dotted lines for data entry.

Haben Sie die Reise auf eigene Kosten unternommen? Ja ..... Nein .....

Was journey made on your own account? yes, no. If not, under whose auspices was the journey made? Persons or organizations visited.

Falls nicht, unter wessen Beistand wurde die Reise unternommen? .....

Besuchte Personen oder Organisationen .....

Did you ever serve in any capacity as part of the civil administration of any territory annexed to or occupied by the Reich? yes, no. If so, give particulars of offices held, duties performed, territory and period of service.

Haben Sie in irgendeiner Eigenschaft an der Zivilverwaltung eines von Deutschland besetzten oder angeschlossenen Gebietes teilgenommen? Ja ..... Nein ..... Falls ja, geben Sie Einzelheiten über bekleidete Ämter, Art Ihrer Tätigkeit, Gebiet und Dauer des Dienstes an .....

**I. POLITISCHE MITGLIEDSCHAFT**

**I. POLITICAL AFFILIATIONS**

(a) Welcher politischen Partei haben Sie als Mitglied vor 1933 angehört? .....

Of what political party were you a member before 1933?

(b) Waren Sie Mitglied irgendeiner verbotenen Oppositionspartei oder -gruppe seit 1933? Ja ..... Nein ..... Welcher? ..... Seit wann? .....

Have you ever been a member of any anti-Nazi underground party or groups since 1933? yes, no. Which one? Since when?

(c) Waren Sie jemals ein Mitglied einer Gewerkschaft, Berufsgewerblichen oder Handelsorganisation, die nach dem Jahre 1933 aufgelöst und verboten wurde? Ja ..... Nein .....

Have you ever been a member of any trade union or professional or business organization suppressed by the Nazis? yes, no.

(d) Wurden Sie jemals aus dem öffentlichen Dienste, einer Lehrtätigkeit oder einem kirchlichen Amte entlassen, weil Sie in irgendeiner Form den Nationalsozialisten Widerstand leisteten oder gegen deren Lehren und Theorien auftraten? Ja ..... Nein .....

Have you ever been dismissed from the civil service, the teaching profession or ecclesiastical positions for active or passive resistance to the Nazis or their ideology? yes, no.

(e) Wurden Sie jemals aus rassischen oder religiösen Gründen, oder weil Sie aktiv oder passiv den Nationalsozialisten Widerstand leisteten, in Haft genommen oder in Ihrer Freizügigkeit, Niederlassungsfreiheit oder sonstwie in Ihrer gewerblichen oder beruflichen Freiheit beschränkt? Ja ..... Nein ..... Falls ja, dann geben Sie Einzelheiten sowie die Namen und Anschriften zweier Personen an, die die Wahrheit Ihrer Angaben bestätigen können .....

Have you ever been imprisoned, or have restrictions of movement, residence or freedom to practice your trade or profession been imposed on you for racial or religious reasons or because of active or passive resistance to the Nazis? yes, no. If the answer to any of the above questions is yes, give particulars and the names and addresses of two persons who can attest to the truth of your statement.

**J. ANMERKUNGEN**

**J. REMARKS**

Multiple rows of dotted lines for writing remarks.

Die Angaben auf diesem Formular sind wahr.

The statements on this form are true.

Gezeichnet .....  
Signed

Datum .....  
Date

Zeuge .....  
Witness